

永遠名譽會長 Permanent Honorary President



孫秉樞博士 Dr. Samson Sun

J.P., M.B.E., D. C. Sc.

孫秉樞上海滬江大學商學士，美國紐約St. John's University 榮譽商業博士，為新達有限公司集團主席，在公益及社會服務方面，孫博士為香港鐘表業總會永遠名譽會長，太平紳士，M.B.E.勳銜，東華三院丙午年(1966-67)主席，東華三院歷屆主席會主席，香港公益金創會會董及名譽副會長，香港童軍總會名譽會長獲頒金龍勳章，香港童軍總會孫秉樞基金創設人，世界童軍基金貝登堡會盟榮譽會士，香港業餘田徑總會名譽會長，樂道中學永遠名譽校監，香港科技大學及理工大學孫秉樞博士獎學金創設人，曾任基本法諮詢委員會成員，香港工商專業聯會(BPF)副主席及執委，北九龍獅子會會長，崇基書院校董，上海滬江大學香港同學會會長及全國基督教大學同學會(香港)會長。2011年美國Babson College頒授百森商學院全球顧問會傑出企業家獎，2014年任明德學院校董及香港品牌總商會榮譽會長。

鐘與表第六十三期發刊誌慶

面對逆流
調整模因各

處變保鎮靜
穩健創新機

永遠名譽會長

孫秉樞



二零一四年八月

董事局主席、副主席 Chairman, Vice-Chairmen



徐珊雯女士
Elise S. M. TSUI
副主席 Vice-Chairman
格林控股有限公司
Glamm Holdings Ltd.

張繼東先生
Anthony K.T. CHEUNG
副主席 Vice-Chairman
君子裝飾設計有限公司
Royal Designs & Decoration Ltd.

高鼎國先生
Geoffrey E. KAO
主席 Chairman
華明行有限公司
Wah Ming Hong Ltd.

黃麗嫦女士
Esther L. S. WONG
副主席 Vice-Chairman
Acestar Concept Ltd.

主席的話 Chairman's Statement

時值1947年，香港鐘表業總會正式成立，至今已六十七年。在歷屆主席的帶領下，總會一直持之以恆地推動鐘表工商業界發展，不但向同業提供創新工業技術，同時亦積極培育人才，胼手胝足地為業界爭取及維護權益。與此同時，本港鐘表業界全人亦勤勤懇懇、默默耕耘，終令香港鐘表業發展蓬勃，並且揚名四海。作為香港鐘表業總會第三十三屆董事會主席，我想藉此機會再次感謝各位業界的前輩，包括香港鐘表業總會的歷任主席和委員，全靠你們的膽識和遠見，香港鐘表業才能有今日的榮景。

無間挑戰

細閱香港的發跡史，不難發現本地鐘表業與整個社會一同成長，更是唇齒相依。香港鐘表業自1930年發展至今，已成為本港四大輕工業之一，香港亦成為全球第二大鐘表生產地，去年出口總值逾770億港元，同時亦是瑞士鐘表全球第一大出口市場，去年出口至香港總額達380億港元，足見鐘表業對本港經濟舉足輕重。然而，市場瞬息萬變，在歐美市場需求放緩、內地生產成本上升和人民幣升值的影響下，香港鐘表廠商的利潤日漸減少；而在零售方面，消費者的購買意欲進一步放緩，據政府統計處資料，今年首6個月珠寶首飾、鐘表及名貴禮物的銷貨價值跌幅達28.2%。

但是，經濟周期的變化就如潮汐漲退，總是不間斷地出現；觀過往的經驗，香港鐘表工商業界早已明瞭挑戰和機遇往往是一體兩面。要把挑戰化為機遇，業界適宜從加強人才培訓、加強技術發展、控制營運成本和開拓新興市場四方面著手。為協助業內同仁到達上述的發展道路，香港鐘表業總會將發展方針定調為「3+3」，第一個「3」指教育、工業和商業，我們致力推廣鐘表行業及資助有志投身行業的年輕人，培育更多新一代接棒以振興業界；另外亦會舉辦各式大型的研討會及展銷會等，幫助業界拓展商機；同時更會積極與不同大學及科研院合作，期望為本地鐘表業界帶來更多技術突破，以

提高本港業界的生產水平；另一個「3」是「多看、多聽、多支持」，作為帶領業界邁步向前的組織，我們會主動參考世界各地的成功經驗，到不同地區考察，以吸收更多新知識；又會繼續聆聽業界聲音，以求集思廣益；更會為行業內不同的持份者提供方方面面的協助，務求在未來能進一步加強本會及業界的固有優勢。

無限機遇

具體而言，去年香港鐘表業總會通過了「創新科技基金」及「工業貿易署中小企業資助計劃」，為業界作出了共同研究項目，包括與城市大學合作撰寫「鐘表行業打磨技術手冊」及生產出透明藍寶石薄膜，增強香港鐘表業競爭力。同時亦與香港生產力促進局合作編寫「香港鐘表業發展指南」，蒐集了各家鐘表企業的成功之道，務求啟迪同行；此外，為提升香港鐘表業的形象及知名度，我們繼續與香港貿發局合辦香港鐘表展，亦與香港旅發局合作舉行「新春國際匯演之夜」等。

種種努力之下，我們為業界定立了明確的發展方向，在風雲色變的環境中迅速作出回應，令業界得以繼續成長。同時，市場上的利好消息亦逐步浮現：歐美經濟復甦進展良好，香港貿易發展局預計今年本港出口可增長5%，鐘表作為其中一項主要出口貨品，勢必受惠；再加上內地電子商貿平台近年發展迅速，亦可為業界帶來嶄新的商機。

最後，香港鐘表工商業界作為香港社會的重要持份者，我們在專注自身行業的發展前景之同時，亦應該關注整體社會的長遠發展，為香港經濟注入更大的新力量，同時為社會提供一份正能量。我相信，只要業界同仁繼續同心同德、努力不懈，必定能為香港鐘表業及香港社會寫下歷史輝煌的一頁。

高鼎國
主席

主席的話 Chairman's Statement

It has already been 67 years since the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries was established in 1947. Under the leadership of our previous chairmen, the federation has consistently promoted the development of the watch industry, not only to provide innovative, industrial technology, but also to nurture talent, toiling diligently for the industry in order to fight for and protect its interests. At the same time, our colleagues in Hong Kong's watch industry have worked diligently to create a booming watch industry in Hong Kong, which has brought us worldwide renown. As the 33rd Chairman of the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries, I would like to take this opportunity again to thank our industry predecessors, including successive chairmen and members of the federation. It is truly thanks to your courage and foresight that the Hong Kong watch industry is experiencing its current prosperity.

Continuous challenges

If one were to read the history of Hong Kong's rise to fortune, it would not be difficult to see the local watch industry and society as a whole growing together simultaneously – they are interdependent. From 1930 until present day, Hong Kong's watch industry has become one of our four greatest industry sectors and also the world's second largest producer of watches. With the total export value exceeding 77 billion Hong Kong dollars, we were the world's largest market for Swiss watch exports last year, with exports to Hong Kong amounting to 38 billion Hong Kong dollars, showing that the watch industry is truly pivotal to our economy. However, the market is constantly changing, and with slowing demand in Europe, rising production costs and the appreciation of the renminbi, Hong Kong watch manufacturers' profits are dwindling. In the retail sector, consumers' purchasing plans lead to

a further slowdown. According to data released by the Census and Statistics Department, in the first six months of this year, retail sales of jewelry, watches and clocks, and other valuables dropped by 28.2%.

However, these changes in the economic cycle come in constant tides. From the standpoint of past experience, the Hong Kong business community has long been clear of both the watch industry's challenges and opportunities. We must turn challenges into opportunities in four different aspects: by equipping the industry via the strengthening of personnel training, by enhancing technology development, by control operating costs and by opening up new markets. To assist industry colleagues along the path of development, the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries policy will set the tone for “3 + 3”. The first three refers to education, industry and commerce. We are committed to the promotion of the watch industry and aiding young people aspiring to join the industry in order to cultivate and help a new generation who will revitalize the industry. We will additionally organize seminars and a variety of large-scale trade fairs to help the industry to explore business opportunities, as well as actively cooperate with various universities and research centers, with expectations to bring about more technological breakthroughs to improve the local industry production levels. The other “3” is “look, listen, and support”; in order to lead the industry to move forward as an organization, we will take the initiative to refer to successful experiences from around the world and to visit different regions in order to attain new knowledge. The federation will continue to listen to the industry's voice in order to brainstorm cooperatively, and we commit to provide assistance to stakeholders with a view of strengthening the future of the federation and the dominant position of the industry.

Unlimited opportunities

Specifically, through the “Innovation and Technology Fund” and “Trade and Industry Department SME Funding Scheme” by the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries, the industry created joint research projects, including collaboration with the City University, and wrote “the watch industry polished technical manuals” and produced a transparent sapphire film, enhancing the competitiveness of Hong Kong’s watch industry. Also, alongside the Hong Kong Productivity Council, we co-authored the “Hong Kong watch industry development guide” to detail the success of each watch company, with a view to inspire counterparts. Furthermore, to enhance the image and reputation of Hong Kong’s watch industry, we continue to work with the Hong Kong TDC Bureau of the Hong Kong Watch & Clock Fair, organized in collaboration with the Hong Kong Tourism Board and held “International Chinese New Year Night Parade”.

With these efforts, we have established a clear direction for the industry, to respond quickly to any change in environment, in order that the industry can continue to grow. Meanwhile, the good news is that the market has gradually emerged: there is progress of economic recovery in Europe and America, and according to the Hong Kong Trade Development Council, Hong Kong’s exports this year are expected to grow by 5 percent. As watches as one of the major export goods, we are bound to benefit. All this coupled with the rapid development of mainland China’s e-commerce platform in recent years will bring new opportunities for the industry.

Lastly, the Hong Kong watch industry with our important business and industry stakeholders play a crucial role in society. We focus on the development prospects of the industry itself, and we should also focus on the long-term development our community

as a whole. We will inject force into Hong Kong’s as well as the community to provide more positive energy. I believe that if our industry colleagues continue to work together, our efforts will enable us to write a glorious page in the history of the watch industry in Hong Kong and the Hong Kong community.

Geoffrey E. KAO
Chairman

顧問 Advisors



陳鵬飛先生
Pang Fee CHAN
(1959-1960年度理事長)
金寶表行
Eldorado Watch Co., Ltd.



陳海章先生
Norman CHEN
(1964-1966年度理事長)



何榮高先生
Peter W. K. HO
(1968-1969年度理事長)
建榮昌企業有限公司
Kin Wing Cheong Enterprise



李厚富先生
Hoff LEE
(1969-1970年度理事長)



陸應泰先生
Ying Tai LUK
(1958-1959年度理事長)



涂奎如先生
Kuei Yu TU
(1971-1972年度理事長)
愛美洗衣公司
Amy Laundry Co.



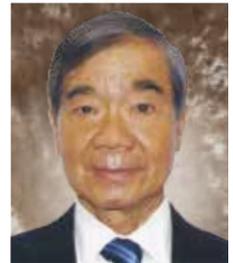
農燦森先生
Paul LUNG
(1976-1977年度理事長)
Hongsinga Holdings Inc.



林湛興先生
Harry LAM
(1977-1978年度理事長)
惠記珠寶有限公司
Wai Kee Jewellers Ltd.



譚寶文先生
Joseph TAM
(1978-1979年度理事長)
善美洋行有限公司
Perfect Products Co., Ltd.



韋應恆先生
Ying Hang WAI
(1981-1982年度主席)
百老匯表行
Boardway Watch Co.



陳維彙先生
Sunny CHAN
(1982-1983年度主席)
華人國際貿易公司
Varen International Traders



姚景存先生
King Chuen YIU
(1983-1985年度主席)
恆業表業金屬製品有限公司
Hang Yip Watch & Metal
Products Ltd.



邵福榮先生
Alick F. W. SHIU
(1985-1986年度主席)
藝康鐘錶有限公司
Alconda Watch Co., Ltd.



陳玉書先生
Giok Sie TAN
(1986-1987年度主席)
繁榮發展有限公司
Fan In Trading Co., Ltd.



莊學山先生
Hok Shan CHONG
(1988-1989年度主席)
中南鐘表有限公司
Chung Nam Watch Co., Ltd.



鄭樹勝先生
Raymond S. S. CHENG
(1990-1991年度主席)
鵬偉有限公司
Planway Ltd.



孫大為先生
David SUN
(1991-1992年度主席)
新達代理有限公司
Sun International Swiss
Watch Co., Ltd.



黃錦成先生
Kam Shing WONG
(1992-1994年度主席)
九龍表行
Kowloon Watch Co., Ltd.



陳正欣先生
Daniel C. Y. CHAN
(1994-1995年度主席)
百利建國際有限公司
Paragon International Ltd.



郭志桓先生
Kenneth C. W. KWOK
(1995-1996年度主席)
震洋實業有限公司
Loyal Leopard Industrial Ltd.

顧問 Advisors



梁青華先生
Peter C. W. LEUNG
(1997-1998年度主席)
喜運佳有限公司
Halewinner Ltd.



卓善章先生
Clement S. C. CHEUK
(1998-1999年度主席)
三井錶業有限公司
3 Wells Watch Industrial Ltd.



胡鉅泉先生
K. C. WU
(1999-2000年度主席)
東美錶業有限公司
Dominion Watch Co., Ltd.



周偉祥先生
Frank W. C. CHAU
(2000-2001年度主席)
金石發展有限公司
Goldstone International Ltd.



姚家祥先生
Deville K. C. YIU
(2001-2002年度主席)



周建榮先生
Carollio K. W. CHOW
(2002-2003年度主席)
新達貿易有限公司
Sun International
Trading Co., Ltd.



王樂得先生
Luther L. T. WONG
(2003-2004年度主席)
思捷環保科技有限公司
C&G Enviromental
Technology Ltd.



陳志光先生
William C. K. CHAN
(2004-2006年度主席)



謝維亨先生
Wai Hang TSE
(2006-2007年度主席)



曾國雄先生
Jerry K. H. TSANG
(2007-2008年度主席)



黃業光先生
John Y. K. WONG
(2008-2009年度主席)
櫻雲時錶行有限公司
John Kaiser-Time Ltd.



朱繼陶先生
Joseph K.T. CHU
(2009-2011年度主席)
太子珠寶鐘錶公司
Prince Jewellery & Watch
Company



區宇凡先生
Gabriel Y. F. AU
(2011-2013年度主席)
依利時有限公司
Everest Time Ltd.

秘書長 Secretary-General



黃雅芝小姐
Angie N. C. WONG

發達利有限公司
Fat Tat Lee Co., Ltd.

工業部 Industry Division



麥世枝先生
John S. C. MAK

部長 Director
永遠名譽會董 (2006-2014年度會董)



莊龍三先生
Sam L. S. CHONG

副部長 Vice-Director
栢萊化工有限公司
Pino Aliprandini (HK) Ltd.



黃炳強先生
Alan B. K. WONG

副部長 Vice-Director
香港森豐真空鍍膜有限公司
Hong Kong Sen Fung Vacuum Plating Co., Ltd.

商貿部 Commerce & Trade Division



蔡宗富先生
Daniel C. F. TSAI

部長 Director
雷米高科技有限公司
Romago Design Limited



李本智先生
Loewe B. C. LEE

副部長 Vice-Director
樂聲電子(集團)有限公司
National Electronics (Consolidated) Ltd.



朱國良先生
Ambrose K. L. CHU

副部長 Vice-Director
太子珠寶鐘錶公司
Prince Jewellery and Watch Company

會董 Directors

零售業部 Retail Division



蔡國欽先生
CHOI Kwok YUM

部長 Director
瑞士表行有限公司
La Suisse Watch Co., Ltd.



邱子傑先生
Jeffery C. K. YAU

副部長 Vice-Director
永遠名譽會董 (2007-2014年度會董)
歐洲坊集團
Europe Group of Companies Ltd.



黃英飛先生
Noel WONG

副部長 Vice-Director
三寶珠寶集團有限公司
Elegant Jewellery Holding Ltd.

品牌拓展部 Brand Development Division



許健偉先生
William K. W. HUI

部長 Director
永遠名譽會董 (2004-2014年度會董)
通城鐘錶有限公司
Thong Sia Watch Co., Ltd.



顏志賢先生
Rocky C. Y. NGAN

副部長 Vice-Director
永遠名譽會董 (1998-2014年度會董)
錦記表行(集團)有限公司
Kam Kee Watch Company (Holdings) Ltd.



朱俊浩先生
Kingston CHU

副部長 Vice-Director
Sincere Brand
Management Ltd.

財務部 Finance Division



林焯曜先生
Jackson W. Y. LAM

部長 Director
永遠名譽會董 (2002-2014年度會董)
恆信金屬製品廠有限公司
Hanson Metal Fty. Ltd.



袁家輝先生
YUEN Ka Fai

副部長 Vice-Director
周大福珠寶金行有限公司
Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.

行政部 Administration Division



謝少江先生
Barry S. K. TSE

部長 Director
永遠名譽會董 (2006-2014年度會董)
樂聲鐘錶電子有限公司
National Electronics & Watch Company Limited



曹日明先生
Frankie Y. M. TSO

副部長 Vice-Director
賓德皮表帶(香港)有限公司
Banda Bracelets (HK) Ltd.



李 忠先生
LEE CHUNG

副部長 Vice-Director
永遠名譽會董 (1994-2014年度會董)
信心金屬表面處理有限公司
Confi Metal Finishing Co., Ltd.

會員福利部 Welfare & Recreation Division



姚振恆先生
Chris C. H. YIU

部長 Director
永遠名譽會董 (2004-2014年度會董)
恆業表業金屬製品有限公司
Hang Yip Watch & Metal Products Ltd.



畢世傑先生
Derek S.K. PUT

副部長 Vice-Director
博思製造有限公司
Mastermind Manufacture Limited



劉希立先生
Philip H. L. LAU

副部長 Vice-Director
捷達錶業製品有限公司
Chit Tat Clock & Watch Co., Ltd.



馮子琳小姐
Roberta C. L. FUNG

副部長 Vice-Director
馮良記表行
Fung Leung Kee Watch Co.

中國事務部 Mainland Affairs Division



丘 瓊先生
YAU KEI

部長 Director
永遠名譽會董 (2005-2014年度會董)
永基利有限公司
Ever Foundation Co., Ltd.



沈慧林先生
William W.L. SHUM

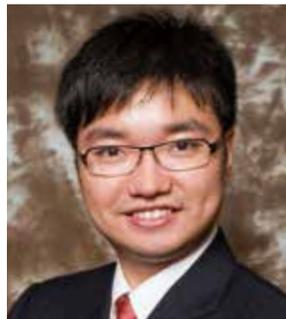
副部長 Vice-Director
萬希泉鐘錶有限公司
Memorigin Watch Company Limited



徐 亮先生
Kevin XU

副部長 Vice-Director
68站有限公司
Station 68 Limited

人才培訓部 Education & Training Division



梁仲元先生
Raymond C. Y. LEUNG

部長 Director
喜運佳(中港城分店)有限公司
Halewinner (CHKC) Co., Ltd.



梁輝文先生
Moses F. M. LEUNG

副部長 Vice-Director
永遠名譽會董 (1990-2014年度會董)
德輝行鐘錶有限公司
Tak Fai Watch Company Ltd.



孫大豪先生
Harold SUN

副部長 Vice-Director
星晨集團有限公司
Aom-sun Limited



何德明先生
Frederic HO

副部長 Vice-Director
六福集團
Luk Fook Group

永遠名譽會董 Permanent Honorary Directors



李嘯雲先生
LEE Shiu Wan
(1955-1976年/1979年/
1987-1990年會董)



林君傑先生
LAM Kuen Kit
(1967-1986年會董)



鄭強先生
KWONG Keung
(1972-1998/1994-1997年會董)
生泰公司
Sang Thai Co.



周添先生
CHOW Tim
(1973-1995年會董)



梁樹文先生
David S.M. LEUNG
(1973-1989年會董)



涂榮國先生
TO Wing Kok
(1977-2005年會董)
漢榮錶業製品廠
Hon Wing Watch Products Factory



陳百敏先生
Raymond CHAN
(1980-1994年會董)
金寶表行
Eldorado Watch Co., Ltd.



李昭植先生
LEE Chiu Chick
(1983-1996年會董)
華珍鐘錶材料行
Wah Chun Watch Spare
Parts & Tools



李富強先生
LI Fu Keung
(1986-1994年會董)



楊明標先生
YEUNG Ming Biu
(1987-1995年會董)
東方表行有限公司
Oriental Watch Co., Ltd.



馮廣耀先生
FUNG Kwong Yiu
(1988-1996年會董)



胡嘉善先生
WOO Ka Shin
(1990-1997年會董)
嘉華表帶有限公司
Woo's Watch Bands Co., Ltd.



冼雅恩先生
Benedict N.Y. SIN
(1991-2004年會董)
萬雅鐘錶有限公司
Myer Watch Ltd.



董觀國先生
Dennis K.K. TUNG
(1991-1999年會董)
偉明集團
Winning Group



吳李松先生
NG Lee Chung
(1991-1999年度會董)
協成皮錶帶廠有限公司
Hip Shing Leather Watch
Straps Mfy. Ltd.



何鏡波先生
Alex K.P. HO
(1993-2003年會董)
Amazing Hints Ltd.

永遠名譽會董 Permanent Honorary Directors



勞善源先生
Albert S.Y. LO
(1993-2002年會董)
敦贊有限公司
Salinger Co., Ltd.



李少強先生
Charles S. K. LEE
(1994-2007年會董)
頂好製品廠有限公司
Bestrap Manufactory Ltd.



秦春泉先生
CHUN Chun Chuen
(1995-2003年會董)
恒基電鍍有限公司
Hang Kei Electro-Plating Co., Ltd.



許興財先生
Eric H.C. HUI
(1997-2004年會董)
忠時實業有限公司
Success Time Industrial Ltd.



韓偉基先生
Alberts W.K. HON
(1997-2004年會董)
美洲五金錶帶廠有限公司
Mee Chow Metal Mfy. Ltd.



馬逸武先生
Jeef Y. M. MA
(1998-2009年會董)



劉子修先生
Jacky T.S. LAU
(2001-2010年會董)
敦贊有限公司
Salinger Co., Ltd.



譚榮東先生
Lawrence W. T. TAM
(2001-2007年會董)



李權國先生
Luiz LEI
(2002-2010年會董)
雷騰電子產品有限公司
Litech Electronic Products Ltd.



蔡德讚先生
Nelson TSAI
(2003-2011年會董)
顯精有限公司
Moulin Ltd.



鄧永倫先生
TANG Wing Lun
(2005-2011年會董)
依達實業有限公司
E-Tech Industrial Development Ltd.

歷屆理事長/主席芳名 List of Former Chairmen

港九鐘表業商會

年份		屆數	理事長	副理事長	副理事長
由	至				
1947	1948	第1屆	林厚德	陳仲謙	羅基
1948	1949	第2屆	陳仲謙	李吉堂	廖伯飛
1949	1950	第3屆	譚國璋	陳仲謙	李吉堂
1950	1951	第4屆	倫天樂	李吉堂	陳仲謙
1951	1952	第5屆	倫天樂	李吉堂	莊靜菴
1952	1953	第6屆	倫天樂	王澤流	李吉堂
1953	1954	第7屆	倫天樂	王澤流	李吉堂
1954	1955	第8屆	廖雲飛	王澤流	余日年
1955	1956	第9屆	王澤流	莊靜菴	余日年
1956	1957	第10屆	王澤流	莊靜菴	陸應泰
1957	1958	第11屆	王澤流	陸應泰	雷耀洲
1958	1959	第12屆	陸應泰	辜美偉	陳鵬飛
1959	1960	第13屆	陳鵬飛	謝柱祥	潘遠生
1960	1961	第14屆	謝柱祥	潘遠生	劉錦發
1961	1962	第15屆	潘遠生	蔡水	盧思偉
1962	1964	第16屆	劉錦發	陳海章	朱國材
1964	1966	第17屆	陳海章	朱國材	周君任
1966	1967	第18屆	朱國材	周君任	何榮高
1967	1968	第19屆	周君任	何榮高	葉雲泉
1968	1969	第20屆	何榮高	葉雲泉	陳洪志
1969	1970	第21屆	李厚富	林世深	王得毅
1970	1971	第22屆	葉雲泉	盧國楷	周培煌
1971	1972	第23屆	涂奎如	楊受成	趙廣
1972	1973	第24屆	楊受成	吳達方	石國基
1973	1974	第25屆	楊受成	吳達方	石國基
1974	1975	第26屆	吳達方	盧榮昌	農燦森
1975	1976	第27屆	盧榮昌	農燦森	林湛興
1976	1977	第28屆	農燦森	林湛興	譚寶文
1977	1978	第29屆	林湛興	譚寶文	梁派泉
1978	1979	第30屆	譚寶文	梁派泉	周錦光

香港鐘表業總會有限公司

年份		屆數	主席	副主席	
由	至				
1979	1980	第1屆	梁派泉	袁鏡泉	韋應恒
1980	1981	第2屆	袁鏡泉	陳維燦	韋應恒
1981	1982	第3屆	韋應恒	陳維燦	辜培安
1982	1983	第4屆	陳維燦	辜培安	楊達生
1983	1985	第5屆	姚景存	石寶賢	衛華
1985	1986	第6屆	邵福榮	黎仁皋	劉侶
1986	1987	第7屆	陳玉書	范中強	陳榮漢
1987	1988	第8屆	王得毅	莊學山	黃錦成
1988	1990	第9屆	莊學山	黃錦成	鄭樹勝
1990	1991	第10屆	鄭樹勝	黃錦成	孫大為
1991	1992	第11屆	孫大為	莊澤明	陳漢昇
1992	1993	第12屆	黃錦成	譚子傑	陳正欣
1993	1994	第13屆	黃錦成	陳正欣	郭志桓
1994	1995	第14屆	陳正欣	郭志桓	黃國強
1995	1996	第15屆	郭志桓	黃國強	梁青華
1996	1997	第16屆	黃國強	梁青華	卓善章
1997	1998	第17屆	梁青華	卓善章	楊景祥
1998	1999	第18屆	卓善章	胡鉅泉	周偉祥
1999	2000	第19屆	胡鉅泉	周偉祥	何鏡波
2000	2001	第20屆	周偉祥	姚家祥	周建榮
2001	2002	第21屆	姚家祥	周建榮	王樂得
2002	2003	第22屆	周建榮	王樂得	黃業光
2003	2004	第23屆	王樂得	陳志光	謝維亨
2004	2005	第24屆	陳志光	謝維亨	曾國雄
2005	2006	第25屆	陳志光	謝維亨	曾國雄
2006	2007	第26屆	謝維亨	劉子修	曾國雄 黃業光
2007	2008	第27屆	曾國雄	朱繼陶	黃業光 朱繼陶
2008	2009	第28屆	黃業光	區宇凡	區宇凡 高鼎國
2009	2010	第29屆	朱繼陶	張繼東	區宇凡 高鼎國
2010	2011	第30屆	朱繼陶	張繼東	區宇凡 高鼎國
2011	2012	第31屆	區宇凡	高鼎國	張繼東 黃麗嫦
2012	2013	第32屆	區宇凡	高鼎國	張繼東 黃麗嫦
2013	2014	第33屆	高鼎國	張繼東	黃麗嫦 徐珊雯

備註：1) 本會於1979年改名為香港鐘表業總會有限公司

2) 2005年修改章程，副主席由兩位增至三位

香港鐘表業總會簡介

Introduction of The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Limited

香港鐘表業總會創於1947年，至今已屆第六十七年，會員超過六百多位，其涵蓋了零售、品牌、成錶及零部件的企業。

本會與中港政府各部門與及香港表廠商會等均有非常密切的伙伴關係。通過成立及參與各種不同的諮詢委員會，有效地發揮商會應有的作用。每年港商參與的瑞士巴塞爾鐘錶展及九月在香港舉行的香港鐘表展，便是與貿發局及表廠商會合作的成果。

職訓局轄下的香港專業教育學院(李惠利)，多年來為鐘錶界提供唯一的鐘錶高級文憑課程，成為培育香港鐘錶人材的搖籃。而鐘錶業更是首批納入政府資歷認可架構的界別。透過本會協助，成功為眾多業界僱員取得資歷認可資格，為配合政府推行持續進修及提高專業水平的政策，過去的技能提升計劃以及新技能提升計劃就業掛鉤課程，都給學員奠下良好的行業基礎。

在與香港旅遊發展局及優質旅遊服務協會的合作方面，鐘錶零售業亦能成功地提昇優質服務水平及加強零售服務發展及質素。我們更積極配合旅發局主辦的主題活動，連續多年在海運大廈舉辦「名表展覽」，邀請多個國際品牌參與，展出最新最時尚的潮流時計。

為促進亞洲區的鐘錶工商業合作和提供資訊交流的平台，本會永遠名譽會長孫秉樞博士於四十三年前與亞洲地區的元老共同創立了亞洲鐘錶工商業促進研討會(亞研會)。時至今日，亞研會已經發展成為亞洲區內規模最大，最具影響力的業內研討會。而二零一二年十月，本會在香港第五次擔任亞研會主辦機構，為亞洲鐘錶業的未來寫下新的一頁。

在社會公益方面，本會成立了『香港鐘表業總會慈善基金』，積極為行業、社會大眾、弱勢社群以及教育培訓作出資助和捐獻。

時至今日鐘表業已成為香港出口的經濟支柱。本會將會一直以推動鐘錶工商業發展，及向業界提供創新的工業技術，培育人才，爭取及維護業界利益為主要任務。為了百尺竿頭、更進一步，我們實有賴各界友好繼續支持本會及香港的鐘表業。

查詢入會詳情，請與本會秘書處聯絡，電話：2523-3232，
傳真：2868-4485或電郵：hkwatch@hkwatch.org。



▲ 香港鐘表業總會年度會員旅行

▼ IVE獎助學金頒獎典禮





▲ 參與旅遊發展局的「新春花車匯演之夜」



The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Limited was founded in 1947. Our membership represents more than 600 companies across the Hong Kong watch industry comprising of retailing, branding, wholesaling, manufacturing of complete watch, clock, parts and other industry related service companies.

In fulfilling its objectives, the Federation has provided advisory and working intimately with government agencies. Over the years, the Federation work closely with Hong Kong Trade Development Council in organizing the Basel World watch & Jewelry fair at Switzerland as well as the Hong Kong watch & Clock fair in September.

By supporting the Hong Kong Institute of Vocational Education (Lee Wai Lee), The Federation provides the leading Horology science and vocational education opportunities in Hong Kong. Nurturing a competent and professional workforce valued by the watch & Clock industry. By assisting the formulation of the government Qualifications Framework Support Schemes with Vocational Training Council. The Federation has successfully help members to clearly define the standards of different qualifications, ensuring their quality and indicate the articulation ladders between different levels of qualifications.

Working with The Hong Kong Tourism Board and Quality Tourism Services, the Federation aims to improve professionalism and standards of retail servicing in Hong Kong. To drive this growth, the Federation endeavour to provide support to the board by facilitating the yearly fashionable Branded watch exhibition.

To enhances the cooperation and promotes the application of advanced industrial technology among Asian partners. The Permanent Honorary President, Dr. Samson Sun and other influential pioneers founded the Asian Horological Trade & Industry Promotion Conference forty-three years ago. With years of unswerving efforts, it has now become the biggest and the most influential conference for horological industry in Asia. In 2012, the Federation was the hosting organization for the fifth time. Honorable to contributes to the future development of the watch industry.

The Federation has established “The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Charitable Trust”. The Trust is set up to provide donations to the society for people who are in need for relief and community projects for education and industrial development.

Entering New Millennium, the Hong Kong watch and clock industry is still one of the largest manufacturer in the world. In order to have further development and strive for more benefits for the industry. We need your participation and continue support in our future progress.

For membership application enquiry, please contact our secretariat at Tel: 2523-3232, Fax: 2868-4485 or E-mail: hkwatch@hkwatch.org

▼ 亞洲鐘錶工商業促進研討會



▼ 公益金百萬行



本會六十七週年誌慶暨第三十三屆會董就職典禮花絮 Spotlight on The 67th Anniversary and Inauguration Ceremony of the 33rd Board of Directors of the Federation



主禮嘉賓商務及經濟發展局蘇錦樑局長與
董事會要員

The Guest of Honour – Mr. SO Kam Leung, Gregory, JP, Secretary for Commerce and Economic Development of HKSAR and major executives of the Federation

永遠名譽會長孫秉樞博士頒發選任證書
Dr. Samson SUN, Permanent Honorary President
presenting the appointment certificates



高鼎國主席致詞
Speech by Geoffrey KAO, Chairman

高鼎國主席致送紀念品予商務及經濟發展
局蘇錦樑局長
Mr. Geoffrey KAO, Chairman presenting
the souvenir to Mr. Gregory SO



教育局吳克儉局長(前排中)蒞臨為「過往資
歷認可」傑出支持機構頒發嘉許狀
Mr. Ng Hak Kim, Secretary for Education
of HKSAR presented the outstanding
award to the participating companies of
Recognition of Prior Learning, QF

宣誓儀式
Swearing-In Ceremony



與海外友會交換紀念品
Souvenir exchange with overseas associations



年度獎助學金遞交予李惠利分校
Annual scholarship and grant present to IVE(LWL)

祝酒
Toasting



會場盛況
Fabulous moment of the party



活動報告2013-2014

Activities Report 2013-2014

在2013年12月17日的第三十三屆董事會選舉上，本人幸蒙各位會董厚愛，被推選擔任董事會主席，在過去的9個月裏，有賴永遠名譽會長孫秉樞博士及列位顧問的賜教，董事會會董們群策群力，以及會員們的鼎力支持下，籌辦及完成下列的會務活動，本人在此謹致萬二分謝意。倘有任何不足之處，懇請各會員予以指正。

I am honored to be elected as the Chairman of the 33rd Board of Directors of the Federation in the election on 17th December 2013. In the past 9 months, with the leadership of Dr. Samson Sun, Permanent Honorary President and Advisors, the kind support of all directors and members, we successfully organized all the activities as follows. I should express my sincere gratitude to all of them. If there is anything imperfect, hope all the members can point them out and excuse them.

高鼎國主席

Geoffrey Kao, Chairman

會員服務

Services for Member

◆ 『會員資訊』

所有會員通訊均以電郵及本會專用網頁發放，內容包括會務通訊、行業概況、中國政府及香港特區政府最新政策，各商會訊息及訓練課程概要等等。

◆ Members' Communication

All members are being connected by electronic mails and all information and news are being uploaded to the website of our federation (www.hkwatch.org) for public viewing.

Uploaded news includes activities of the Federation, general information of the manufacturing and retailing industry, amended policies of Chinese Government and Hong Kong Special Administrative Government, information from other Trade Associations and Training curriculum.

◆ 製作第一至六十二期「鐘與表」年刊電子版

為妥善保存具有相當歷史意義和價值的年刊，本會今年已將把一九四九年出版的第一期至往後每一期的年刊進行電子化，更已將最近的十期上載於網站，方便同業及公眾人士查閱。

◆ Production of E-book for “Clock & Watch No. 1-62”

As the “Clock & Watch” Directory is a historic significance and value to our Federation, therefore we will produce the e-book from 1st issue which published at 1949. The latest 10 issues also uploaded on the Federation's website.

◆ 會員子弟獎、助學金

為勉勵會員子弟努力向學，爭取優良成績，本會一直設有獎學金及助學金。近年，我們更著手將申請條件及範圍重新檢討，希望能令更多的會員子弟受惠。

◆ Scholarships / Subsidies for Members' Children

We have set up scholarships/subsidies to encourage members' children to achieve good results and make progress for quite a number of years. Meanwhile, we had re-evaluated the application procedures and requirements with a hope that applications can be increased after the reform.

◆ 香港鐘表展會員參展費優惠

自1999年起，本會成功為會員爭取得「香港鐘表展」參展費優惠。凡屬本會的會員，均可享有大約13%的參展費折扣。本會及表廠商會約有400名會員受惠。

◆ **Preferential rate for the HK watch and Clock Fair**

Starting from 1999, our federation has obtained consent from HKTDC that estimate 13% discount would be given to all members who join the exhibition. A total of 400 members from F.H.K.W.T.I. & HKWMA has enjoyed this benefit this year.

◆ **儘量壓制香港鐘表展參展費加幅**

鑒於近年通漲嚴重，香港貿易發展局遂要求將「2014年香港鐘表展」的參展費上調百分之五。惟本會多番與該局溝通、斡旋，最終爭取得只上調百分之二點五。

◆ **Suppress the participation fee increment of Hong Kong Watch & Clock Fair**

In view of the severe inflation recent years, HKTDC requested increase the participation fee of HK Watch & Clock Fair up to 5%, after repeated discussion and mediation with the Council, the final increment was 2.5%.

◆ **『中國·鐘表文化周』(2014年6月26-29日)**

由中國鐘表協會及深圳市鐘錶行業協會合辦的『中國·鐘表文化周』在6月下旬揭幕，合併了『中國(深圳)國際鐘表展覽會』及『中國鐘錶高峰論壇』的文化周，無論在規模及參展品牌數量亦明顯地比去年進一步擴大，今年更新增了多個國際展館。多年來，本會一直從未間斷作為協辦商會之一，今年亦不例外。多位會員參與展覽，成績理想。

◆ **“The China Horology Week”(26th – 29th June, 2014)**

“The China Horology Week”was jointly organize by The Horology Association of PRC and Shenzhen Watch Makers Association which combined by “The China Watch Jewellery & Gift Fair”and “The China Watch & Clock Summit Forum”. Due to the combination above, the fair scale was expanded substantially and the participated brands are increased. Meanwhile, several international pavilions are formed this year. Our Federation has been supporting the

event every year and some of our members joining this exhibition have obtained good results.

◆ **『地質公園及橋咀洲船河』會員大旅行(2013年12月8日)**

本會於12月初舉行會員大旅行。由主席率領的62位會員當天除了乘船欣賞優美的風景，天然風化的岩石，更為這些由大自然遺下的特殊景象而驚嘆。最後，一度豐富的海鮮午餐為行程劃上完美的句號。

◆ **“Members’ Leisure boat trip visit HK Geopark and Sharp Island tombolo”(8th December, 2013)**

62 Members led by Chairman had a great time visiting beautiful scenic and appreciate the wonders of nature. The trip was ended with delicious seafood lunch.

社會公益

Charity for Community

◆ **「香港公益金百萬行」(2014年1月5日)**

本會素來熱心社會公益事務，今年繼續籌組隊伍參加『港島、九龍區百萬行』，當天共有三十多位代表參與步行，並籌得港幣81,100元善款，希望能幫助社會上有需要人士。由於本會永遠名譽會長孫秉樞博士乃百萬行的首屆創辦人之一，對本會更別具意義。

◆ **Participated “Walks for Millions 2013/2014”(5th January, 2014)**

To show the awareness of our social responsibility and give help to the needy, we organized a team with over 30 representatives continuously participate the Community Chest ‘2013/2014 Walk for Millions’ and raised HK\$81,100.00 which brought us an opportunity to generally provide relief of poverty and the people in need. As Dr. Samson Sun, Permanent Honorary President of our Federation was one of the founder of 1st Walk for Million, it is more meaningful for us.

活動報告2013-2014

Activities Report 2013-2014

◆ 成立『香港鐘表業總會慈善基金』

為了參與更多慈善工作，本會去年設立慈善基金，希望進一步對社會大眾、弱勢社群及教育事業作出資助、捐獻，以及扶貧救災之用。在過去的兩年，我們為各個慈善機構提供不同類型的資助，例如：香港耆康老人福利會、協康會及鄰舍輔導會等等。

◆ Establish the “Charitable Trust of FHKWTI”

In order to expand our charity affairs, the Federation establishes a charity fund at 2012. The aims are making donation and sponsorship to disadvantaged minority, education affairs and relief of poverty and victims of disasters. In the past two years, we have sponsored different types of activities for HK Society for the Aged, Heep Hong Society and Neighbourhood Advice-Action Council, etc.

行業事務推廣

Promotion of the Industry

◆ 贊助「2014年國泰航空新春國際匯演之夜」花車巡遊(2014年1月31日)

承接著過去的理想成績，本會今年再度參與由香港旅遊發展局主辦，在農曆大年初一晚舉行的花車巡遊匯演。本會邀得八位零售商翹楚贊助，包括：太子珠寶、喜運佳、周大福、東方、六福、三寶、九龍及金至尊。今年我們的花車以「香港時刻 寰宇同慶」為題，在優質旅遊服務的旗幟下，向全港市民以至世界各地的人士拜年。隨後由年初二起，擺放在大埔林村展出一個月，讓更多市民觀賞。

由於我們是唯一的本地行業商會參與此活動，因此，進一步提升了香港鐘表業的國際形象。

◆ Sponsored “2014 Cathay Pacific International Chinese New Year Night Parade” (31st January, 2014)

With the public praise of past years, our Federation sponsored the night parade hosted

by HK Tourism Board again in 2014. There are 8 famous retailers participated continuously, they are: Prince, Halewinner, Chow Tai Fook, Oriental, Luk Fook, Elegant, Kowloon and 3D Gold. The theme of our float this year was “Universal Celebration at Hong Kong”. This is a golden opportunity offers us to publicize and enhance the international image in front of people worldwide.

◆ 出版《香港鐘表業發展指南》(2013年8月22日)

為行業探求和實現新的願景，以應對全球商業環境的轉變：《香港鐘表業發展指南》。為協助香港鐘表業提高競爭力及品牌價值，本會獲工業貿易署中小企業發展支援基金的資助聯同香港生產力促進局，合作編製上述《指南》。內容涵蓋四大特色，包括：借鏡歷史、三大策略、突圍關鍵以及企業專訪。為鐘表企業及零售店分悉行業的發展歷程，發掘未來的發展方向及致勝關鍵。此外，更為指南舉行新書發佈會，邀請貿發局研究副總監及業內翹楚分享經驗，交流成功心得。

◆ Publish “A Guidebook for Hong Kong Horological” (22nd August 2013)

To cope with global business environment changes by exploring and realizing a new vision for the Horological industry: A Guidebook for Hong Kong Horological. To enhance the competitiveness and upgrade the value of brands, our Federation gained the SME Development Fund from Trade and Industry Department to publish the Guidebook. The contents are: Learn from industry history, Strategies for New Attitude/Technology/Market, Key to breakout and interview sharing. Meanwhile, a launching ceremony was held and supported by HKTDC and expertise of the industry.

◆ 與理工大學成立『香港商業專業評審中心』

為協助商業服務行業的從業員獲取認可專業資格，本會與理大於2005年聯合成立香港商業專業評審中心，至今已進行了五次的頒授

計劃，讓鐘表同業們的行業資歷獲得進一步的肯定。

◆ **Jointly founded the Professional Validation Centre of HK Business Sector (PVCBS) with HK Polytechnic University**

To setting the standard and assisting practitioners to attain professional qualifications through lifelong learning, the Federation and HK Polytechnic University jointly founded the PVCBS. The 5th Award Presentation Ceremony which was held on 25th June 2012.

◆ **出任『香港工業專業評審局』執行委員會副主席**

工業一向是香港經濟的命脈，擁有的勞動人口更是數以十萬計。鑑於大部份業界從業員未曾接受正式的專業訓練或擁有認可的專業資格，因此，香港34個商會於1999年成立了「香港工業專業評審局」，目的是要協助業界從業員獲取業內認可之專業資格及提升專業技術水平，從而促進香港工業專業化。去年，本會區宇凡當年顧問更當選該局第八屆執行委員會副主席，以鼓勵鐘表從業員持續進修獲得公開認可的專業資格。

◆ **Appointed as Vice-Chairman of Professional Validation Council of HK Industries (PVCHK)**

Industry has always been the economic lifeline to Hong Kong, the amount of labour force is huge. Supported by 34 industry-related associations, PVCHK founded at 1999 and its aim is assisting practitioners from different industries to attain professional qualifications through lifelong learning and present professional award to the business leaders for their professional knowledge and outstanding contribution to the industry. Mr. Gabriel Au, Honorary Advisor of our Federation elected as Vice-Chairman of the 8th Executive Committee of PVCHK, to encourage more practitioners apply the professional qualifications.

◆ **參與旅遊發展局『優質服務計劃』(QTS)小組委員會**

旅發局由2003年起邀請本會委派代表出任「優質服務計劃」小組委員會，以協助他們制定配合市場的政策、審核與吸納商舖會員。

◆ **Joining the committee founded by Hong Kong Tourism Board “Quality Tourism Services” (QTS)**

Since 2003, HK Tourism Board invited our Federation to be the committee member of the QTS. The main responsibility of this committee is to design the policy of QTS; to invite and examine the corporate membership.

◆ **拜會政府機構及友好商會**

為加強本會與政府部門、相關機構及商會的溝通聯繫，今年初，適逢新一屆董事會成立，本會特別安排友好拜會促進交流，包括：中央駐港聯絡辦、工業貿易署、創新科技署、香港貿易發展局、香港生產力促進局、香港表廠商會等等。

◆ **Visiting government departments and other organizations with linkages**

To tighten the communication and connection with various organizations, our Chairman and Vice-Chairmen visited many different organizations, such as: Liaison Office of The Central People's Government in The HKSAR, Trade and Industry Department, Innovation and Technology Commission, Hong Kong Trade Development Council, Hong Kong Productivity Council and Hong Kong Watch Manufacturers Association, etc.

◆ **參與『香港工商品牌保護陣線』**

為保障香港原創產品免受盜版侵權，各大商會及團體將合力打擊侵權的行為，以維護工商界的最大權益，多個商會由2005年起聯合成立「香港工商品牌保護陣線」。而今年9月份香港鐘表展期間將會實施「快速行動計劃」，如版權或商標擁有人發現有人侵權時，他們便可即時向香港海關舉報。

活動報告2013-2014

Activities Report 2013-2014

◆ Participated the “Hong Kong Brands Protection Alliance”

In order to protect the intellectual property rights of original designed products, different sectors of associations jointly founded “Hong Kong Brands Protection Alliance” since early 2005.

At Hong Kong Watch & Clock Fair 2013, we will execute the “Fast Action Scheme”, if an owner of an IP right identifies infringing goods in exhibitions, he/she can promptly react by reporting to Customs and Excise Department through HKBPA.

◆ 舉辦『躍動時刻腕錶展』(2014年9月29日-10月3日)

為配合香港旅遊發展局主辦的<香港夏日盛會>，本會已連續十年與該局及海港城合作舉辦腕錶展。今年，展覽訂名為『品味時刻腕錶展』，屆時海運大廈的展覽大堂將展示多個著名品牌的男女時尚腕錶，希望藉此向各地旅客及市民展示腕錶的多樣性，把手錶充滿活力及動感的一面呈現於觀眾眼前。

◆ Organized the “Time in Vogue” Exhibition (29th September – 3rd October, 2014)

In order to support the ‘Hong Kong Summer Spectacular’ organized by Hong Kong Tourism Board, the exhibition was supported by the Board and Harbour City for 10 years continuously. The theme of this year is “Time in Vogue”. The exhibition will assemble international brands to present the latest design and elegant timepieces at the main concourse of Ocean Terminal.

◆ 加入『香港創新科技及製造業聯合總會』

為了集合眾十多個行業商會的力量，協助在國內設廠的數千家港商向中國及香港政府爭取權益，本會在去年十月加入『香港創新科技及製造業聯合總會』成為會員。

◆ Being the member of Hong Kong Federation of Innovative Technologies and Manufacturing Industries (FITMI)

In order to keep close contact with industrial sectors of different association in HK and assist China and HK government in establishing correct industrial policies. Our Federation joined FITMI as a member.

◆ 與立法會批發及零售界別方剛議員會面 (2014年8月12日)

鑒於批發及零售業對香港的本土經濟影響深遠，本會特別約見方剛議員，反映鐘表行業的現況，並共同探討未來的發展策略。

Meeting with Mr. Vincent Fang, member of Legislative Council (12th August, 2014)

In view of the importance of wholesaling and retailing for HK, we have met Mr. Vincent Fang, Wholesale & Retail Functional Constituency of Legislative Council to reflect the situation of watch industry and discuss the future developing strategy.

◆ 就『中瑞自貿協定』反映意見 (2014年8月5日)

由於有關協定將會逐部落實，對香港鐘表業造成了沉重的打擊，故此，本會向中國鐘表行業協會及香港表廠商會在珠海召開會議，就瑞士手表經香港轉口到內地的關稅、鐘表機芯及零件以至製造業專用設備和工具入口稅等多項問題反映意見。

◆ Reflect opinion for “The Sino-Swiss Free Trade Agreement” (5th August, 2014)

The free trade agreement signed between China and Switzerland. As it affects the watch industry seriously, so the Federation, HKWMA and China Horology Association held the meeting at Zhuhai, reflect opinion for the issues such as: Tariffs of Swiss watch re-export to China from HK, watch movement, component and manufacturing equipment, etc.

與香港貿易發展局及香港生產力促進局合作無間

Cooperation with Hong Kong Trade Development Council and Hong Kong Productivity Council

香港貿易發展局

Hong Kong Trade Development Council (HKTDC)

◆ 舉辦『香港國際珠寶展2014』(2014年3月5-9日)

本會由2003年起與貿易發展局合辦香港國際珠寶展之『鐘表廊』，希望讓會員們有機會接觸更多不同類型的買家。

◆ Hong Kong Jewellery Show 2014 (5th-9th March, 2014)

Starting from 2003, our Federation cooperates with HKTDC to hold the “Hall of Time”, through this event, members get a new channel to have contact with buyers that are different from the Clock & Watch Fair.

◆ 舉辦『香港鐘表展2014』(2014年9月3-7日)

自1982年起，本會與表廠商會及貿易發展局便開始合辦香港鐘表展，經過32年來的發展，成績越見理想，有目共睹。今年的參展商將超過760家。配合去年登場、集中展示逾140個尊貴腕表品牌及出色名師設計的「國際名表薈萃」，將帶來多重效益，吸引全球各地更多買家到場採購，締造更多商機。另由2010年開始增設的『World Brand Piazza』，口碑載道，因此，今年再次邀請了十二個經典品牌參展，包括：愛彼、寶珀、寶璣、寶格麗、蕭邦、迪菲倫、法穆蘭、格拉蘇蒂、亨利慕時、積家、伯爵及真力時。

◆ Organizing the “Hong Kong Watch and Clock Fair 2014” (3rd - 7th September, 2014)

The HKTDC and HKWMA as well as our federation have jointly organized the Hong

Kong Watch and Clock Fair since 1982. After the development for 32 years, it become the second largest watch and clock fair in the world. This year, the “Salon de TE”, which made its debut in 2013, featured over 140 international brands from 18 countries and regions, will return to cater to this surging demand by providing a platform for luxury watch brands to convey their messages. It recognizes different categories within the watch market through the creation of different areas, thus allowing buyers to identify their desired products. We also successfully introduced the “World Brand Piazza” since 2010, 12 brandnames top luxury timepieces will participate this year, such as: Audemars Piguet, Blancpain, Breguet, Bulgari, Chopard, DeWitt, Franck Muller, Glashutte Original, H. Moser & Cie, Jaeger-LeCoultre, Piaget, Zenith.

香港生產力促進局

Hong Kong Productivity Council

◆ 香港鐘表科技中心

於一九九五年獲政府撥款成立的香港鐘表科技中心是為本港鐘表業界提供全面性支援服務機構，其中包括：產品測試及分析服務，舉辦研討會及工作坊等。而本會更被邀委派代表擔任其管理委員會委員，用以監察中心的運作，維護業界利益。

◆ Hong Kong Watch and Clock Technology Centre

The Hong Kong Watch and clock Technology Centre was established in 1995 that aims at providing assisting service to the local watch and clock industry, such as product testing, analyzing services to the industry, organizing seminar and workshop, etc. In addition, we have appointed as a member of its managing committee to safeguarding benefits of the industry by supervising the daily running of the centre.

活動報告2013-2014

Activities Report 2013-2014

◆ 新技術暨貴金屬及表面處理技術工作小組

為提升鐘表業新技術的應用，科技中心管理委員會特別成立「新技術暨貴金屬及表面處理技術工作小組」本會多位代表亦被邀擔任成員，分享寶貴經驗及共同研究有關課題。

◆ Task Force Committee and the Sub-Committee of New Technology, Precious Metal Cases and Advance Coating Technologies

To enhance the application of new technology on the watch industry, the management committee of HK Watch and Clock Technology Centre has formed the task force committee and sub-committee.

We have been invited to sit in the committee and sharing the valuable experience and opinion.

◆ 擔任『手錶機芯、部件和組件測試中心』督導委員會委員

香港鐘錶科技中心在去年成功獲創新科技署撥款設立『手錶機芯、部件和組件測試中心』，並邀請本會委派三位代表加入督導委員會。

As Committee Members of Steering Committee for Establishment of Watch Movement Components and Subassemblies Testing Laboratory HK Watch and Clock Technology Centre applied support fund of Innovation and Technology Commission successfully to establish “Watch Movement Components and Subassemblies Testing Laboratory” at middle of 2012. Three members of our Federation are invited to be the steering committee members.

與中央駐港聯絡辦公室之聯繫

Communication with Department of Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR

◆ 中聯辦協調部與香港批發零售界部份商會午餐會

中聯辦由2006年起發起與香港批發零售界

部份商會舉辦不定期午餐聚會，藉此互相交流，互通訊息，共同探討有關行業情況。

◆ Meetings with the Liaison Office and Wholesalers & Retailers Associations

Since 2006, The Liaison Office formed the gathering with Wholesalers and Retailers Associations to inquire into the latest situation of the Hong Kong wholesale and retail markets, exchanging views and experience with each other.

鐘表業人材培訓及教育事務推廣

Education and Training for the Industry

◆ 成立「香港鐘表業總會60週年鐘表業人才培訓基金」

2007年，適逢本會六十金禧，特別舉行「60週年誌慶暨第二十六屆董事會就職典禮慈善晚會」，共籌得港幣180萬元善款，並已成立「香港鐘表業總會60週年鐘表業人才培訓基金」捐贈香港專業教育學院李惠利分校，作為日後培訓行業導師及人才之用。今年委員會曾進行多次會議，希望能藉著政府配對機制，將資源放大運用，以獲取最大效益。計劃仍在商議中。

◆ The“F.H.K.W.T.I. 60 Anniversary Education Fund”

To celebrating the 60 Anniversary of the F.H.K.W.T.I., “The 60th Anniversary Charity Banquet and Inauguration Ceremony of the 26th Board of Directors” was held in 2007. There are HK\$1.8million were raised for the “F.H.K.W.T.I. 60 Anniversary Education Fund”. The Fund were being donated to Lee Wai Lee Campus of HKIVE and governed by a joint committee. Several meetings were held between related parties planning to apply more funding from the government under the “Medium and Small Enterprise Subsidize Paring Scheme”.

◆ 舉辦『瑞士工藝 – 機械表機芯專業售後維修工作坊』(2014年5月5日-7月3日)

為了提高香港鐘表維修技師的技術水平，本

會特於今年中旬，在香港專業教育學院(李惠利)開辦上述工作坊，更特別在瑞士聘請了一位專家 Mr. Samuel LLOREDA蒞港擔任導師。由於獲得「香港鐘表業總會60週年鐘表業人才培訓基金」資助，每位學員只需繳付H.K.\$5,000/5,500.00(會員/非會員)學費，便可報讀原價每位HK\$25,000的工作坊。獲本會接納的33位在職技師分為兩班，修讀了為期兩個月共120個學時的工作坊，內容包括要求他們學懂如何重新裝嵌2824及7750型號機芯，並達至瑞士的標準。結果，在課程修畢後，所有學員均能順利畢業及獲得證書，當中有13位更考獲甲等成績(即96-100分)，並由Mr. LLOREDA賦予「優異」的評價。Mr. LLOREDA坦言，在瑞士當地能獲得此等成績的技師為數亦不多，因此，他對香港維修技師作出了高度評價。

◆ **“Professional Study on Swiss Mechanical Movements in the After Sales Service” (5th May – 3rd July, 2014)**

To strengthen the specialist skills of HK watch repairing technician, the Federation organized the above-said study workshop, Mr. Samuel LLOREDA, a professional watch maker from Switzerland invited as tutor. As very limited quota, we can only accepted 33 practitioners divided to two classes to finish this 120 hours workshop. With sponsorship by the “F.H.K.W.T.I. 60 Anniversary Education Fund”, the participation fee was only HK\$5,000/HK\$5,500 (member/non-member) instead of HK\$25,000.00 per head. The curriculum of workshop included assembles and disassemble the 2824 and 7750 series movement according to Swiss standard. Finally, all practitioners passed the examination and 13 got distinction amount of them. Mr. LLOREDA expressed he is appreciated all practitioners performance as such excellent result wasn't common even in Switzerland.

◆ **捐贈獎學金及助學金予香港專業教育學院 (李惠利)**

多年來，本會持續撥款捐贈香港專業教育學

院(李惠利)之獎學金，由2012年起更進一步決定撥款成立助學金，以勉勵同學們努力向學，日後投身鐘表業作出貢獻。

◆ **Contributing Scholarships and Subsidies to HK Institute of Vocation Education (Lee Wai Lee)**

Our Federation contributed scholarships to HKIVE (Lee Wai Lee) continuously every year. Last Year, we confirmed to expand the funds to student subsidies, encourage students to study hard and make contribution to the watch and clock industry in the future.

◆ **贊助『香港鐘表設計比賽』公開組及學生組獎金**

為進一步提高香港鐘表的設計水平和品質，鼓勵新穎的創作意念，香港貿易發展局與本會及表廠商會每年亦攜手舉辦『香港鐘表設計比賽』，除了豐富「香港鐘表展」的內容，更促進港製鐘表在香港以致國際上的銷路。本會去年便為比賽贊助現金獎HK\$31,000.00。

◆ **Sponsor Cash Prizes for “The Hong Kong Watch & Clock Design Competition”**

In order to enhance the design and quality of HK made watches and clocks, the HKTDC, our Federation and HKWMA jointly organized the Competition every year. As a concurrent event of the HK Watch & Clock Fair, the Competition not only expanded the sales of HK watch industry but all over the world. Our Federation has sponsored HK31,000.00 cash prizes last year.

與本地及海外鐘表行業友會的聯合活動

Liaison with Local and Overseas Organizations

◆ **『第二十屆亞洲鐘錶工商業促進研討會』(2014年11月12-14日)**

每兩年一度的鐘表屆盛事—「亞洲鐘錶工商業促進研討會」在2012年10月由本會擔任主辦，匯聚五百多位來自亞洲十三個不同國家與地區業界參與，成為歷屆之冠。今年，第二十屆亞研會將由馬來西亞鐘表業公會假吉

活動報告2013-2014

Activities Report 2013-2014

隆坡舉行。踏入第四十三週年，今屆會議主題為「由原產、成品、服務至時尚體驗」。

◆ 20th Asian Horological Trade and Industry Promotion Conference (12th-14th November, 2014)

“The Asian Horological Trade and Industry Promotion Conference”, biennial organized by different Asian cities. The 19th was hosted by our Federation on October 2012 saw the most participants: well over 500 industry delegates from 13 Asian countries and territories took part, making it a grand event in the industry. This year, the Conference will be hosted by Malaysia watch Trade Association at Kuala Lumpur with the theme “From Commodities, Goods, Services to Lifestyle Experiences”.

中國鐘表行業聯合會

China Horology Federation

◆ 『中國鐘表行業聯合會』

『中國鐘表行業聯合會』成立於1997年，由兩岸三地四會聯合組成，成員包括中國鐘表協會，台灣區鐘表工業同業公會，香港表廠商會及本會。主旨為加強海峽兩岸三地鐘表業的交流與合作，有效促進及推動大中華區鐘表業的發展。執行主席由四商會主席每兩年輪任，並每年舉行會議一次。今年，剛好由本會執掌第十二屆執行主席。

◆ “China Horology Federation”

China Horology Federation was established in 1997 by four watch and clock associations including the Horologe Association of P.R.C., Taiwan Watch & Clock Industrial Association, Hong Kong Watch Manufactures Association and our Federation aiming to strengthen the cooperation of the watch and clock industry both in China, Taiwan and Hong Kong. Annual meetings were scheduled every year with Chairmanship to be rotated among the associations every two years.

瑞士鐘表工業協會

Federation of the Swiss Watch Industry

◆ 出席「第十六屆巴塞爾國際鐘表工業會議」(2014年3月28日)

由瑞士鐘表工業協會主辦之巴塞爾國際鐘表工業會議，每年均邀請本會出席，以便與世界各地的鐘表商會交換所屬地區發展近況並共同研究行業的最新課題。

◆ Participating in the 16th International Basel Conference of the Watch Industry (28th March, 2014)

The International Basel Conference of the Watch Industry is held by Federation of the Swiss Watch Industry every year; our Federation is invited to join the conference. The major discussion topics such as: exchange of information and statistics on production and import/export of the industry, latest development and regulations of different regions, etc.

新加坡鐘錶業公會

Singapore Clock & Watch Association

◆ 84週年會慶(2013年10月11日)

與本會聯繫緊密的新加坡鐘錶業公會於10月11日舉行84週年會慶，本會正、副主席、秘書長及永遠名譽會董等幾位代表遠赴新加坡道賀，藉此與當地同業共聚一堂，加強交流。

◆ The 84th Anniversary Ball (11th October, 2013)

We always have close connection with all Asia region associations. The Singapore Clock & Watch Association invited us to attend their 84th Anniversary celebration; Chairman, Vice-Chairmen, Secretary-General and Permanent Honorary Director of our Federation attended the dinner party and express our congratulations.

香港表廠商會 Hong Kong Watch Manufacturers Association

- ◆ 定期舉辦各項活動，促進雙方交流，例如：講座、研討會、文娛康樂比賽、船河活動…
- ◆ **To enhance the closer connection, jointly organize different types of activities, i.e.: seminars, conferences, recreation tournament...etc.**

與中國及香港政府部門之聯繫 Liaison with Government Departments of HKSAR and PRC

- ◆ **參與產地來源法例小組會議**
近年，本會被特區政府工業貿易署邀請，出席產地來源法例小組會議，並為業界爭取以機芯的生產地作為成表產品的產地來源依據，雖然世界各國仍未能取得一致的共識，但相信最終仍會有所定案，屆時定向各會員同業再作匯報。
- ◆ **Participating in the “Country of Origin Committee”**
We have been invited to attend the Country of Origin Committee meeting held by the Trade and Industry Department, and we support to treat the movement’s origin as the country origin of product. Although it is still under negotiation by different countries at present, and we believed it will be finalized. The latest progress will be report to all members in the future.
- ◆ **香港特別行政區駐粵經濟貿易辦事處**
為了進一步協助香港同業在國內營商，本會與駐粵辦近年聯繫緊密，每月參加該辦舉行的專題座談會及多項不定期交流會，除了不斷向會員發放在粵通訊，同時亦收集會員所反映的營商問題，儘量協助尋找解決方案。

◆ HK Economic and Trade Office in Guangdong, HKSAR

We have close connection with the Office to assisting Hong Kong enterprises develop their business in China. The Federation had joined the monthly gathering and seminar regularly. We also release the information of our industry in Guangdong, reflect our member’s business problems and try our best to seeking solutions through the assistance of the Office.

二零一四年八月

August, 2014

活動花絮 Activities Spotlight

香港國際珠寶展2014鐘表廊開幕酒會
H.K. International Jewellery Show 2014
– Hall of Time Networking reception



2014 甬港經濟合作論壇
Ningbo – Hong Kong Economic
Cooperation Forum 2014



2013/2014年度公益金百萬行支票遞交儀式
Cheque Presentation Ceremony of
“2013/2014 Walks for Millions”



本會會所歷屆理事長/主席牌匾揭幕儀式
Ceremony of Introduction for Past Chairmen plaque



本會連續第四年組隊參加公益金百萬行
The Federation participated "Walks for Millions" for 4 consecutive years



活動花絮 Activities Spotlight



會員燒烤聯誼
Members' barbecue gathering



與立法局(批發及零售界)方剛議員午膳聚會
Lunch gathering with LegCo Member,
Mr. Vincent FANG



參觀羅西尼位於珠海的新廠房
Visit Rossini new workshop
located at Zhuhai



「2014年國泰航空新春國際匯演之夜」花車巡遊

2014 Cathay Pacific International Chinese New Year Night Parade

承接著過去的理想成績，本會今年再度參與由香港旅遊發展局主辦，在農曆大年初一晚舉行的花車巡遊匯演。本會邀得八位零售商翹楚贊助，包括：太子珠寶、喜運佳、周大福、東方、六福、三寶、九龍及金至尊。今年我們的花車以「香港時刻 寰宇同慶」為題，在優質旅遊服務的旗幟下，向全港市民以至世界各地的人士拜年。隨後由年初二起，擺放在大埔林村展出一個月，讓更多市民觀賞。

With the public praise of past years, our Federation sponsored the night parade hosted by HK Tourism Board again in 2014. There are 8 famous retailers participated continuously, they are: Prince, Halewinner, Chow Tai Fook, Oriental, Luk Fook, Elegant, Kowloon and 3D Gold. The theme of our float this year was “Universal Celebration at Hong Kong”. This is a golden opportunity offers us to publicize and enhance the international image in front of people worldwide.



友好拜會 Courtesy Visit

第三十三屆主席高鼎國當選後隨即率領副主席及秘書長等前赴各友好機構進行拜會

Newly elected Chairman Mr. Geoffrey KAO led Vice-Chairmen and Secretary-General made courtesy visit to different organisations



工業貿易署署長麥靖宇太平紳士(左六)
Director-General of Trade and Industry
Department Mr. Kenneth MAK, JP (left 6)

特區政府創新科技署王榮珍署長(左四)及何永鴻高級工程師(右一)
Ms. Janet WONG, the Commissioner
(left 4) and Mr. Ivan HO, Senior Engineer
(right 1) of Innovation and Technology
Commission



中聯辦協調部郭亨斌副部長(中)
Mr. GUO Heng Bin, Deputy Director-General
(centre) Coordination Dept., Liaison Office of the
Central People's Government in HKSAR



永遠名譽會長孫秉樞博士(中)
Dr. Samson SUN, Permanent Honorary
President (centre)



友好拜會 Courtesy Visit



香港生產力促進局總裁麥碧儀太平紳士(左五)
Ms. Agnes MAK, JP, Deputy Executive Director
(left 5) of H.K.P.C.

香港貿易發展局總裁林天福太平紳士(左五)·
製造業拓展總監周瑞麒先生(左一)及經理鍾思
敏女士(右一)
HKTDC Mr. Frederick LAM, JP, Executive
Director (left 5) Mr. Ralph CHOW, Director (left
1) and Ms. Anne CHUNG, Manager of Product
Promotion (right 1)



與我們聯繫緊密的香港表廠商會黎衍橋會
長(中)及董事會成員
Hong Kong Watch Manufacturers
Association, President Mr. David LAI
(centre) and directors

承先啟後 迎接鐘表零售業挑戰 Leveraging on the past for future business excellence: embracing challenges in the clock-and-watch retail sector

朱俊文先生
大興表行

Mr. Dickson Chu
Tai Hing Watch Co.



逾四十年歷史的大興表行，一直扎根荃灣區，成立以來幾許蛻變，由二手表店奠基，發展至多品牌表行，到今天成為品牌專賣店，他們一直順應潮流，終成為口碑載道的鐘表零售商。如今表行由第三代主理人朱俊文（DICKSON）掌舵，面對風雲色變的鐘表零售市場，他與父親緊密溝通，透過不斷轉型，決心帶領家族生意更上層樓。

位於荃灣鬧市的大興表行，是勞力士與帝舵的專賣店，走入店內，發現裝潢極之簇新，招牌十分亮眼，難以想像這裡已有四十三年歷史。「大興表行是在1971年成立的，由我爺爺開辦，之前他做二手表生意，之後才轉型賣新表。」Dickson是這個鐘表世家的第三代掌門人，他在2008年從加拿大大學畢業，應父親之邀回港加入家族生意。「我是十分願意回來的，哪怕在大學修讀商科並非為繼承家業，但畢竟在港找工作不算易。而當我一路在表行工作，對鐘表的興趣便油然而生。」

從低做起掌握店舖運作

他說，其父在9歲時便在他爺爺店內幫忙賣二手表，在鐘表零售界裡耳濡目染，功夫都是浸淫而來。「我唸書時都會回公司打暑期工，但都是處理簡單的文書工作，因此在我08年加入公司，便要從低做起，包表、銷售、搬貨都要做，最基本的都要學識。」

約1年後，他已全盤掌握公司運作，轉而參與更多營運及決策事務，直至3年後弟弟和姐姐相繼加入公司分擔前線任務，他因而能花更多時間做好管理者的角色。「現在爸爸每天都會回來店舖，跟同事及客人聊聊天。他今年62歲了，卻沒想過退休，角色就好像顧問一樣。」父親時時在背後監督，不會感到壓力嗎？「不會，反而有疑難時能跟他商量。最初都試過不同意他的意見，最後卻往往給他說對（笑）。」

6年前他加入大興表行，公司在荃灣有3家分店，在大埔區亦有一家，店裡售賣多個品牌。6年下來慢慢調整，現在只留下眾安街一家分店，營運模式亦改為品牌專賣店。「轉型是在2011年，當年坊間開品牌專賣店蔚然成風。現在回看，這決定是必需的，只因鐘表業瞬息萬變，如果不及時轉型，就會被淘汰。」他透露，轉型為專賣店亦關係到一些鐘錶品牌的發展策略。與這些大品牌合作，他說零售商必須遵守他們規則。「例如一定要符合他們的形象，售價不能隨便調低，售貨員必須有禮等。」

但Dickson亦坦言，做專賣店往往受制於鐘表品牌的發展策略，而市面舖位租金高昂，單靠一、兩個品牌來支撐生意，難度越來越高。「租金確是最大難題，業主知你賣表，租金便會定得很高。我們在70年代座擁8家分店，到現在餘下一家，業主是爸爸兒時好友，租金加幅不會超過10%，生意不好如03年亦會減租。所以我認為與業主保持良好關係很重要，最好凡事有商量。」

與持份者保持良好關係

高昂的租金是香港所有零售商的夢魘，若果想改善生意，就要做好服務。「我們的回頭客佔三成，亦有熟客介紹其他客戶，現在做生意已不是單純做買賣，而是推銷整套服務，建立口碑除了靠歷史，就是看你的售後服務。」眾所周知，自由行旅客帶來的銷售額正在縮減中，對他們有何影響？「荃灣區一向沒有太多自由行，我們的客路以本地客及熟客為主，內地客只佔三成，所以影響不是太大。」

雖說內地客不是他們的主要客路，但他對員工的要求是必須懂得普通話。除此之外，員工必須接受鐘表品牌提供的專業訓練。「前幾年市道好，其他表行都高薪挖角，試過個多月內走了五位員工！沒辦法，我唯有多點到門市幫手。」員工流失率高也是零售商時刻要面對的難題，他們現時有十四位員工，其中兩位卻是自他爺爺一代便在店內工作，名副其實是「老臣子」。「他們都屬退休年紀了，跟他們合作沒困難，最重要是尊重他們，就算意見相左亦如是，他們便自然會尊重你。從他們身上我學會很多，他們亦樂意指導新人。」

包括老員工在內的企業持份者，如供應商、熟客等，Dickson皆與他們建立起良好關係，實有賴於早年他由低做起，摸清各部門的工作，才令生意接棒期更為順利。展望未來，他積極考慮在旅遊區開設店舖，也可能回到多品牌表行的營運模式，一切有待市場的動向。對內方面，他亦希望弟弟和姐姐能更快上手公司業務。「當年爸爸對我也蠻兇的（笑），絕對是嚴格訓練，所以現在我對弟弟和姐姐一樣嚴格。」

他謙稱，自己對做生意是「有排學」，幸而父親並未為他定下甚麼目標，給他壓力不算大。「但作為家族生意一員，我絕對有使命感要做得更好。」那麼，他又會否要求下一代繼承家業？「我現在還是單身，若有孩子當然希望他繼承生意。但這是沒法強迫的，正如當初爸爸亦沒有強迫我一樣。」沒錯，若沒有這份主動承擔責任的使命感，怎麼帶領家族生意更上層樓？



Deeply rooted in Tsuen Wan since its establishment over 40 years ago, Tai Hing Watch Co. has witnessed tremendous changes from its inception as a second-hand watch shop, through its development into a multi-brand watch store and to its present status as an official brand retailer. Continuously capturing the latest trends, Tai Hing eventually rose as a watch-and-clock retailer with excellent reputation. To date, the company is steered by its third-generation leader, Dickson Chu. Despite the perpetual evolution of the watch-and-clock retail market, he is determined to promote the family business to a yet higher level through his regular discussions with his father as well as a constant readiness for business transformation.

Situated in the bustling Tsuen Wan district, Tai Hing stands as an official retailer for Rolex and Tudor watches. As one enters the shop, the extremely new furnishings and glittering signboard which come into view will make it difficult to imagine that the business has already been running there for 43 years. "Tai Hing Watch Co. was founded by my grandfather in 1971. At first, he was dealing in second-hand watches, but later on he switched to selling new ones." Having graduated from a university in Canada in 2008, Dickson accepted his father's invitation to return to Hong Kong and join the watch-and-clock family business, and has thus become its third-generation proprietor. "Even though my business studies at the university were far from intended for succession to this business, I was more than willing to come back here as it was after all not so easy to find a job in Hong Kong. And as I carried on with my work at the watch shop, my interest in watches and clocks just grew naturally."

Mastering shop operations by starting from lower positions

According to Dickson, his father had started to help his

own dad sell second-hand watches in the shop at the mere age of 9, and gained great expertise through his longstanding, hands-on immersion into the watch-and-clock retail sector. "Back in my school days, I would work at the company during summer vacation but all I did was just simple word processing. That's why when I joined the company again in 2008, I had to start off from low-level positions and master all the basics, which includes watch packaging, sales and even goods carriage."

Only about 1 year had elapsed before he acquired a full understanding of the company's operations and became more involved in operational matters and decision-making. 3 years later, with his younger brother and elder sister joining the business by undertaking part of the frontline tasks, it became possible for him to devote more time to his function as the Corporate Manager. "Now, my dad comes to the shop every day to chat with the colleagues and customers. He hasn't given a thought to retirement even though he's 62, and his role here is just like the consultant. "Would he not feel some pressure with his father "supervising" all the time? "Not at all, his presence actually allows me to speak with him about any problems I may have. I do sometimes disagree with his views in the beginning, but very often I will just concur in the end (smile)."

When he entered Tai Hing Watch Co. 6 years back, the company had 3 branches in Tsuen Wan and one more in Tai Po which sold a variety of brands. In the course of time, its corporate landscape has been gradually transformed such that only the branch at Chung On Street now remains in operation, for which the business model of an official brand retailer has been adopted. "This change of business model was undertaken in 2011, when official brand retailers were booming in the market. Looking back, I believe this decision was crucial simply because the watch-and-clock industry is ever-changing. Failing to transform your business model at the right moment would mean being kicked out of the business." He expressed that the development strategies of certain

watch-and-clock brands also come into play regarding the transformation into an official retailer, commenting that retailers will need to abide by the rules of these large brands if they are to collaborate with them. "For example, retailers will definitely need to conform to their image and may not cut selling prices just the way they wish. The sales team will also be required to show good courtesy."

However, Dickson also said candidly that official retailers are commonly constrained by the development strategies of watch-and-clock brands, and that the difficulty of supporting their own business just with one or two brands never stops rising against the backdrop of high market rents for retail spaces. "It's indeed the rents that present the greatest challenge. Any landlord will charge you a very dear rent once they know you're selling watches. We used to have 8 branches back in the 70's, but only have one left now. The landlord is a good childhood friend of my father's, and so the rent increase will never exceed 10% and we are even offered rent reductions when our business slacks off, just as what happened in 2003. Therefore, I think it's highly important to maintain a good relationship with the landlords so that it's possible to talk things over."

Maintaining strong relationships with stakeholders

Whereas high rents are nightmarish for all Hong Kong retailers, good services represent the key to business improvement. "Repeat customers account for 30% of our clientele and some patrons will also introduce us to new customers. Nowadays, running a business is no longer the mere act of completing a deal, but is instead the offering of a whole array of services. Building your own reputation is a matter of long-standing presence, but it also depends on your after-sale services." As many people are aware, the contribution to sales revenue made by tourists arriving in Hong Kong under the Individual Visit Scheme (IVS) is decreasing. How does that impact the company? "Tsuen Wan has never really been overwhelmed with IVS tourists. Our customers are mainly local citizens and patrons, with



mainland China customers making up only 30% of our clientele. That means we are not so strongly affected by this drop in IVS sales revenue."

Even when customers from mainland China do not constitute their group of major customers, Dickson insists that his staff should be able to speak Mandarin. Apart from this, they are required to receive professional training offered by the watch-and-clock brands. "A few years back when the sector was faring well, other watch shops were snatching people from us by offering high salaries. At a certain point, we literally lost 5 staff members within less than 2 months! There was nothing we could do about it and I would just have to help out more often in the retail unit." High staff turnover is another challenge constantly faced by retailers. They currently have 14 employees at Tai Hing, of whom 2, rather surprisingly, have been working there since the old days when Dickson's grandfather was leading the company and are genuine "veterans." "Both of them have reached the retirement age and there's no difficulty at all working with them. The essential thing is you need to respect them, even when there's a divergence of opinions. In this way, they will simply respect you in return. I've learnt a

專訪 Interview

lot from them and they are very willing to offer guidance to new recruits.”

Thanks to Dickson's entry into the company as a low-level staff member in the early years which enabled him to have a firm grasp of the work of various units, he has built strong relationships with such corporate stakeholders as veteran staff, suppliers and patrons, which in turn has been conducive to the smooth operation of the business during the post-succession period. Looking forward, he is keenly considering opening shops in the tourist areas and might also restore the former business model of a multi-brand watch shop, all such moves pending further market developments. Internally, he also hopes that his younger brother and elder sister will be able to familiarise themselves with the company's business at a faster pace. “My dad used to be rather harsh on me (smile), and the

training I received was absolutely rigorous. That's why I now expect my brother and sister to meet equally rigorous standards.”

He humbly said he still has “a lot to learn” regarding how to run a good business, adding that fortunately, he does not suffer from too much stress from his father who has not set any specific goals for him. “But as a key member of the family business, I genuinely feel a sense of mission to make things better.” So, would he in turn ask his children to succeed to this business later on? “I'm still single. Of course, I would hope that my child will take it over if I had one, but this is something that can't be forced upon them, just as my dad didn't force it upon me back then.” Very true: How could one possibly bring a family business to a yet higher level if they did not have this sense of mission or the readiness to assume responsibilities?

積極轉型

開拓製造業新局面

Proactive in business transformation for shaping a new manufacturing landscape

陳號鏞先生
金源集團

Mr. Francis Chan
Kam Yuen Group

主力從事表殼生產的金源集團，成立於1963年的老香港。與大部分香港製造業一樣，金源經歷了香港經濟起飛、產業結構轉型、內地改革開放等等大事，順應潮流，於80年代北上設廠，規模亦越來越大。半世紀之後，香港製造業又面對新的挑戰，金源第二代領導班子胸有成竹，全因他們對行業前景深入瞭解與積極進取及恪守六大核心價值。

堅守六大核心價值



金源集團的廠房設於中國中山市，現時約有5,000多位員工。集團行政總裁陳號鏞先生說，金源是他爸爸白手興家創立而成。「他對鐘表很有興趣，在廣州時跟師傅學鐘表維修，來

港後在表行工作，再後來自己創業。」陳生於80年代從加拿大留學回來並加入公司，其時金源集團已有一定規模，（例子是曾獲日本知名鐘表品牌賞識，得以派員於70年代到日本進行技術交流）。「回來初期與爸爸共事了一段時間，當年他還會參與重大決策，約7、8年後，爸爸便完全淡出公司業務。加入公司的早期，先瞭解前承的文化，承先啟後，進而引入國際化的企業管理模式和建立今天的管理團隊。」

作為企業第二代管理人，他經常被問及是否被迫繼續家業。「回來是我的決定，因為爸爸創立了一個很好的業務平臺，為何不將它發揚光大！其實我爸爸很開通的，有段時間他見我做得辛苦都會體諒和勉勵我，甚至叫我別做了！公司的六大核心價值，都是從爸爸的特質啟發而來，分別是客戶導向、追求卓越、創新思維、團隊精神、關心尊重，最後但最重要的，是道德誠信。道德誠信聽起來不著邊際、難以量度，卻是最有影響力的。一家企業能持續發展或是曇花一現，就看其誠信。」

眾所周知，現時在內地設廠的香港製造商面對很大挑戰，他透露，廠商除了面對連年增長的最低工資，勞工短缺也是一大問題。「記得十多年前有位日本客戶說羨慕我們在中國設廠，因為有很多廉價勞動力。但是我當時的回應是：早晚我們都要面對你們的問題，今天，證明當時的預測是正確的。」要應付成本上升，提高生產效益，轉型至高增值的產業，甚至開拓OBM都是良好的方法。「但做成表即是與客戶直接競爭，有違我們恪守誠信的原則。故此在手錶產業，我們一直堅守做零部件專業代工商，追求精益求精，為客戶提供解決方案；但在其他產業則積極探索建立自主核心技術，甚至開拓自我品牌（OBM）。」他說，金源的成功要素是堅毅不屈、恪守原則。「正如我爸爸開辦金源前都經歷了數次挫敗。若企業能堅守核心價值，幹甚麼生意都可以成功。」

帶領企業轉型

如是者，他們現時除了主要的表殼業務，還分別從事光通訊及機械零件生產。「開設光通訊業務是在2000年，開業不久便悉逢科網泡沫爆破，很多人建議我們『壯士斷臂』，但金源的成功源於堅毅。於是我們一路堅持，如今已成為其中一家走在前線的獨立港資光通訊連接器製造商。」除了轉型，搬去成本更低的地方設廠也是不少廠家的方法，但陳生則不以為之。「搬廠除了投資高，也會令員工及技術流失。畢竟中國發展太快，連高級奢侈品牌都進駐三線城市，就算你真的搬入內陸，都只是延遲了問題，而非解決之。」解決問題的方法，他認為是跟從日本和德國等先進國家的成功經驗，推行自動化及致力提高生產力。「十年前的香港及中國一直恃住廉價勞工的優勢，少有如日本或德國廠家追求高生產力的精神。但如今環境已經不同，整個業界都必須通過提升生產力來求存。因此，我們7年前已成立自動化部門，生產自己的機器，逐步地將一些工序自動化。」

除了營運上的改革，他亦積極完善公司管理，希望推動企業至另一高峰。「並非每個決定都能獲得所有人支持，就如自動化，當初亦有人覺得沒必要。如果你的立場夠堅定，就算別人最初不信服，往後都可能妥協；相反若你不堅持，就無法建立管治的權威，甚至整個管理層會瓦解。」



除了立定心志、強化管治，他亦希望令金源擺脫「家族企業」的形象，廣納賢德、唯才是用。「雖然我都是家族成員，但我不想將公司定位為家族企業。很多美國、歐洲的成功家族企業，都經歷過這階段，將公司提升為專業經理人管理的集團企業。我相信的是meritocracy，即賢者居之。無論在人才的招聘或提拔，個人的能力和誠信都是首要考慮的條件，而非親疏關係」

陳生的父親是創業者，擁有鐵一般的意志，無畏屢次挫敗，終於打下金源堅實的基礎；陳號鏞先生則是個改革者，承先啟後，勵精圖治，以無比決心改革公司管治模式及延續未來發展。

Established in the 'old' Hong Kong in 1963, Kam Yuen Group specialises in the production of watch cases. Similar to most manufacturing companies in Hong Kong, Kam Yuen witnessed such major developments like Hong Kong's economic boom, structural transformations of the industry, and mainland China's Open Door Policy reforms. In line with the general trend, Kam Yuen Group set up its factory in mainland China in the 80s and has been expanding its scale. Half a century subsequent to its inception, the manufacturing industry in Hong Kong is again facing new challenges. Kam Yuen's second-generation leadership team has, however, a card up its sleeve – simply because they have a deep understanding of the industry's prospects, hold a proactive and assertive attitude, and abide by its six major core values.

Commitment to six major core values

Based in Zhongshan, China, the factories of Kam Yuen Group now employs over 5,000 staff members. According to the Group's CEO Mr Francis Chan, Kam Yuen Group was founded by his father who started from scratch in his entrepreneurial endeavours. 'He had a keen interest in watches and clocks, and learnt from a master how to repair them back in his days in Guangzhou. Later on, he moved to Hong Kong where he worked at a watch company and subsequently started his own business.' After completing his studies in Canada in the 80s, Francis returned home to join the company at a time when Kam Yuen Group had already attained a considerable scale. (This is exemplified by the fact that the Group was given the opportunity to despatch its staff to Japan for technical exchanges in the 70s upon gaining appreciation from a well-known Japanese watch brand.) 'After coming back, I worked together with my dad for some time in the beginning and he would be involved in making critical decisions back then. After around 7 or 8

years, he completely retired from the company's business. During my early years in the company, I first familiarised myself with its past heritage, based on which I gradually introduced a forward-looking, internationalised corporate management model, and built up today's management team.'

Being the second-generation leader of the enterprise, he is very often asked whether he was compelled to pursue the family business. 'It was entirely my own decision to come back. Given that my dad had created such a great business platform, I thought to myself: why not try to let it flourish and shine further? Actually, my dad was very open-minded. There was a period when he realised I was overworked, and he would show understanding for me and offer me encouragement. He even told me to give up the job at one time! The six major core values of the company were all inspired by my dad's virtues, namely customer orientation, pursuit of excellence, innovative mindset, team spirit, care and respect, and the last and the most important, ethics and integrity. Ethics and integrity may sound somewhat irrelevant or difficult to gauge, but is indeed the most influential element. It is essentially the integrity of an enterprise that determines whether it achieves sustainable development or fails the test of time.'

It is widely known that the Hong Kong manufacturers which have factories in mainland China are currently facing substantial challenges. Francis expressed that apart from the ever-rising minimum wages, these manufacturers are also suffering from the big problem of labour shortage. 'I remember there was a Japanese manufacturer who said over fifteen years ago that he envied us having a factory in China because of the abundance of inexpensive workforce there. However, what I said to him in reply was: sooner or later, we will also have to face the problems you are facing. The predictions I made back then have been proved correct by today's circumstances.' Moving towards a high value-added approach or even developing an OBM business model

represent good solutions for coping with rising costs and enhancing production efficiency. 'However, producing finished watches would mean entering into direct competition with our customers, which goes against our integrity principle. That's why within the watch industry, we have always been committed to our OEM business for parts and components through striving for excellence, and offering solutions to our customers, whereas in other sectors, we have been proactive in exploring and creating proprietary core technologies and have even developed our own brands as an OBM.' He added that an unyielding character and commitment to its principles are the key elements for Kam Yuen's success. 'Actually my own experiences are more or less similar to my dad's: he also met with a number of ups and downs before setting up Kam Yuen. An enterprise can become successful in any trade if it can really abide by its core values.'

Advancing corporate transformation

As such, apart from their principal business in watch cases, they are currently engaged in the production of optical communications and mechanical parts as well. 'We launched our optical communications business in 2000, and encountered the dot-com bubble burst soon afterwards. Many people suggested that we should simply 'take a bold, expeditious action' to cut our losses, but unyieldingness lies at the core of Kam Yuen's success. And so, we just persisted all along, and have now become



one of the state-of-the-art, independent local-funded manufacturers of optical fibre interconnection solution.' Aside from business transformation, relocating factories to places with lower associated costs is also considered a solution by many manufacturers. Francis, however, holds quite a different view: 'Not only does factory relocation involve a high investment, but it also leads to the loss of staff and technologies. After all, China's development is just too quick and high-end luxury brands are now entering even the Tier-3 cities there. You will just be deferring and not resolving the problem even if you really move to the inland regions.' He believes that the key to solving the problem lies in implementing automation and pursuing productivity enhancement by drawing on the successful experience of technologically advanced countries like Japan and Germany. 'Ten years back, Hong Kong and China were relying too much on their inexpensive workforce as a competitive edge, and lacked the initiative to constantly boost productivity like the Japanese and German manufacturers. But now the landscape has changed, and all manufacturers in the sector have to raise their productivity to survive. That's why we established our automation unit as early as 7 years ago to produce our own machinery, with which we have been gradually automating some of our processes.'

Apart from operational reforms, Francis has also been actively perfecting Kam Yuen's corporate management in an attempt to bring business growth to another peak. 'Not every decision was supported by everyone. For example, in the case of automation, some people found it unnecessary at the outset. However, if your position is firm enough, other people may still compromise after casting their initial doubts. Conversely, if you don't persevere, you won't be able to establish your governance authority, and the management may even collapse altogether.'

專訪 Interview



Aside from setting ambitions and goals as well as strengthening governance, he also wishes to play down Kam Yuen of its 'family business' image by openly attracting talents on the basis of meritocracy. 'Although I am one of the family members myself, I don't want to position the company as a family business. Many successful family businesses in the US and Europe have actually gone through this stage in which the

company was upgraded to a corporate group managed by professional leaders. What I believe in is meritocracy, which means whoever is competent will get the job. Whether we are dealing with the recruitment or promotion of talented individuals, the most crucial considerations are their personal capabilities and integrity, but not the closeness of our relationship with them.'

Being a start-up entrepreneur who had a willpower as strong as steel and the courage to confront good and bad times, Francis' father eventually laid solid foundations for Kam Yuen's future growth. In contrast, Francis is a reform-maker who is determined to revolutionise the company's governance model, and safeguard its sustainable development by both drawing on its heritage and pursuing excellence and sound management.

瑞士工藝 — 機械表機芯專業售後維修工作坊 Professional Study on Swiss Mechanical Movements in the After Sales Service

香港在2013年進口瑞士腕表高達4,125百萬瑞士法郎，而中國進口瑞士腕表在2013年亦達1,400百萬瑞士法郎。由於銷售量龐大，市場對售後維修服務一直存有很大需求，而香港鐘表業總會（下稱總會），年來在業界多次反映下，對此問題十分關注。在總會多番努力下，終在今年成功邀得有多年鐘表教授經驗的SAMUEL LLOREDA先生從瑞士來港教授正宗瑞士機械機芯的維修技術，開辦「瑞士工藝—機械表機芯專業售後維修工作坊」，為培育本地鐘表維修專才立下重要的里程碑。

中國古代典故中有「愚公移山」的故事，實可用來比照今次開辦計劃的創舉。據稱，今次計劃籌劃多年，在一眾大智若愚的「愚公」，此包括鐘表業人才培訓基金監察委員會主席曾國雄先生及各委員的戮力推動下，經多次在瑞士面試才招聘到合適的專家導師。曾國雄主席說：「計劃源於2007年，總會藉創會60周年，於慈善晚會籌得180萬港元，悉數捐予職業訓練局，設立『鐘表業人才培訓基金』，並將李惠利分校時計學實驗室命名為『香港鐘表業總會專業發展中心』。多年來，我與幾位委員不斷與瑞士不同單位洽商，終於在本年落實聘請在瑞士擁有40多年鐘表維修及鐘表教授經驗的Samuel Lloreda先生來港任教。」歷時7年，經過集資、佈線、游說、選才，終於在今年推出計劃，一切得來不易，曾主席亦笑稱他們完成了「不可能的任務」。「這有賴大家的支持，包括總會永遠名譽會長孫秉樞博士大力推動，最後才可成事。」

導師Samuel Lloreda：學員水平極高

特此走訪Samuel Lloreda先生，當天他正在授課，只見學生們埋首拆裝機械表機芯，十分專注。「我認為這個課程對行內人非常有用，只因課程讓他們重溫傳統瑞士裝拆機芯的過程。一些基本功例如入油，行內人幾乎每天都做，卻可能忘記細節。入油的方法、手法、份量，都要跟足傳統，份量也要拿捏得宜，絕不能讓油跡沾到周邊的位置，這些是職業上的基本認識。」Samuel細細解釋。「整潔十分重要，絕不能有指印、油印、塵埃。無論你從事甚麼工作，都必須重視基本，修理鐘表一定要細心、整潔，這是自我省察，自我完善。」

Samuel對同學的質素大為讚許，稱他們無論在學習態度及接受能力上都處於高水平。「在瑞士任教時，有些學生是青少年，上課外還要聽流行曲、追女仔（笑），學習態度自然有所不足。反觀這裡的學生都很投入，渴求新知，這亦成了我授課的動力。」兩地學生的區別，卻突顯了兩地政府對人才培訓的差別。「在瑞士，培育鐘表維修人才是由國





家推動，並有很多私人企業贊助，整個計劃是由私人企業及FH（瑞士鐘表工業聯合會）設計，並有專業人士評核考試，所有工具由學校借出，年青人學費由國家支付，年長學生的學費也由國家支付一半。」總括來說，是瑞士著重訓練這方面的人才，香港卻沒有這氣氛。

對於學校的設施及總會的安排，Samuel坦言十分滿意，一切無從挑剔。而從宏觀角度看，他認為若業界希望向鐘表維修發展，必須繼續經營。「設施要更新，也要添置新器材。同學須要進一步在擺幅（Amplitude）上深入研究和了解，打磨上也要更進一步。」

學員Ada：課程大有得著

學員Ada本身是鐘表維修員，維修手法都是從香港師傅習得，並未受正宗訓練。今次課程，為她帶來很大得著。「以前的手法較隨意，例如入油，以前會入多一點，讓表行久一點，現在瑞士導師卻教我們適可而止，因為要顧及美觀。上課後，我也更易發現機械表的問題，也學會更細心。此外，在這行工作接觸行家的機會始終較少，藉這次機會，我認識了很多行內人，大家可以交流心得，一起討論平時遇到的問題。」作為行內人，她亦有感現在新入行技師不足，都是老一輩的技師為主。「就像我在公司已工作4年，仍有人問我：『技師在哪裡？』大眾仍覺得只有老一輩的人是技師，很少年青人入行，所以我認為這類課程應該開辦更多一些。」

主席曾國雄：新入行前景不俗

對於鐘表維修業存在青黃不接的問題，曾主席認同這隱憂已存著多年。「香港和中國對瑞士腕錶的交易量龐大，除了貴價表，也有很多人購買中、下價表，售後服務及維修的確需要大量人才。然而，在香港只有鐘表銷售及市場推廣的人才訓練，修理人員卻嚴重不足，只靠坊間的零星短期課程，及僱員再陪訓局的技能提升計劃課程，人才完全不敷應用。」由於本港缺乏相關人才，很多學員未畢業已被取錄，發展前景和收入都不錯，確實是值得年輕人加入的行業。

展望未來，曾主席希望有更多類似課程開辦，除了業界出力，政府亦能提供更多資助。「我們希望課程有延續性，系統化，讓更多年青人入行，如果能成立一間由總會命名的學校，對很多在職人士及新人都相信是喜訊。」



In 2013, the import of Swiss watches in Hong Kong amounted to 4,125 million Swiss francs, while that in China also reached 1,400 million Swiss francs. As the relevant sales volume is immense, the market demand for after-sales repair services remains huge. The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd. (the FHKWTI) and its industry peers have been highly concerned about the issue of a shortage of highly-trained repairers in the market. After considerable efforts, the FHKWTI finally managed to invite Mr Samuel Lloreda from Switzerland to come to Hong Kong this year to conduct a “Professional Study on Swiss Mechanical Movements in the After Sales Service”. Through the workshop and with his many years of teaching experience in clocks and watches, Mr Lloreda instructed participants on the formal repair techniques for Swiss mechanical movements and laid down a significant milestone in the education of local repair talents for clocks and watches.

Among ancient Chinese legends is the story “The Foolish Old Man Removes the Mountains”, which is indeed comparable to the feat of actualizing the workshop. The project has been planned for several years and was proactively advocated by a number of metaphorically “foolish old men” who are much cleverer than they may seem, including Mr Jerry Tsang, Chairman of the Watch & Clock Industry Human Resources Development Foundation Steering Committee and the various committee members. The appropriate expert instructor was recruited only after various interviews conducted in Switzerland. “The scheme has its origins in 2007, when the FHKWTI celebrated its 60th anniversary. It raised from a charitable banquet 1.8 million Hong Kong dollars, which was entirely donated to the Vocational Training Council for establishing the Watch & Clock Industry Human Resources Development Foundation and for naming the horological laboratory at IVE (Lee Wai Lee) as the

Professional Development Centre of the FHKWTI. Over the years, I had been constantly negotiating with various parties in Switzerland together with several committee members on this project. This year, we finally made the definitive decision of recruiting Mr Samuel Lloreda, who has over 40 years of experience in the repair and teaching for clocks and watches in Switzerland, to be our instructor in Hong Kong,” said Chairman Tsang. The whole process lasted for 7 years from financing to planning, network building, lobbying and talent selection, before the scheme could be launched this year. All this came from very hard work, and even Chairman Tsang said with a grin that they had completed the “mission impossible.” “For our final success, big applause should go to everyone for their support, including to our Permanent Honorary President Dr Samson Sun for his great contribution.”

Instructor Samuel Lloreda: students show extremely high standards

On the day of interviewing Mr Samuel Lloreda during one of his lessons, the students were seen busy removing or installing mechanical watch movements with great concentration. “I believe that this course is highly useful for practitioners in the industry, simply because it enables them to brush up on their skills regarding the formal process for installing or removing Swiss watch movements. Some basic techniques like oil application are performed by practitioners almost daily, but they may actually forget about the detailed steps. The method, approach, quantity and the like should all conform to conventional oil application. You have to be cautious about the quantity used so that oil stains should never be present in the surrounding areas. All this is professional but basic knowledge,” explained Samuel meticulously. “Tidiness is of utmost importance, and no fingerprints, oil marks or dust is ever allowed. Whatever work you do, you must always keep an eye on the basics. Repairing clocks and watches calls for attention to details and tidiness. This is both self-reflection and self-improvement.”

Samuel highly appreciates the quality of his students, expressing that both their learning attitude and readiness to accept new things are strong. "Back in the days when I was teaching in Switzerland, some of the students were adolescents and they would listen to pop songs and chase after girls (smile) even in class, which means their learning attitude was obviously unsatisfactory. In contrast, the students here are really eager for new knowledge and show great dedication, which has also given me motivation in my teaching." The difference between the students in the two places has directly highlighted the difference between the two governments in their approach to talent training. "In Switzerland, the nurturing of repair personnel for clocks and watches is promoted by the state and sponsored by numerous private enterprises, and the whole scheme is designed by private enterprises together with the FH (Federation of the Swiss Watch Industry). Professionals are responsible for assessing the trainees and all the tools are lent by schools. The tuition fees of young people are paid by the state, and those of elderly students are also half-paid by the state." Overall speaking, Switzerland lays emphasis on the training of talents in this respect, while Hong Kong does not have a similar atmosphere.

With regard to the school facilities and the arrangements made by the FHKWTI, Samuel expressed frankly that he is very satisfactory and has no complaints at all. And from a macroscopic perspective, he believes that the industry must continue its efforts if it wishes to develop the clocks and watches repair sector. "The facilities will need to be updated and new equipment acquired. Students will have to study and learn about amplitude in greater depth, and advance themselves in relation to polishing."

Student Ada: highly beneficial course

Ada, one of the students, is a clock and watch repairer who had never received formal training and learned her repair approach from Hong Kong masters. She finds the current course highly beneficial. "My past approach was more discretionary. For example, I would apply more oil so that the watch could run longer. But our Swiss instructor now teaches us to apply an appropriate quantity because of the need to care for the appearance. Through the lessons, I have become more ready to spot problems in mechanical watches and have learned to be more detail-minded. Besides, I have come to know many industry practitioners in the sector whom I seldom have chance to meet before, such that we can now exchange



ideas and discuss any problems we encounter on a daily basis.” As an industry practitioner, she also has the impression that there is a lack of technicians joining the sector which is mainly filled with senior technicians. “Take me as an example: I have been working at my company for 4 years, but still people would ask me, ‘Where’s the technician?’ People still feel that only older people can be technicians, which shows that very few young people are joining the sector. That’s why I believe that some more courses of this type should be offered.”

Chairman Jerry Tsang: promising prospects for new-joiners

Regarding the shortage of younger professional staff in the clocks and watches repair industry, Chairman Tsang agrees that such pitfall has presented itself for many years. “The turnover for Swiss watches is huge in both Hong Kong and China. Apart from high-end products, many people are buying medium-range and low-end watches, which means there is indeed an immense demand for staff in after-sales and repair services. However, in Hong Kong, we only have training for clock

and watch sales and marketing, while that for repair staff is alarmingly insufficient. Just with those Skills Upgrading Scheme courses offered by the Employees Retraining Board and some individual short-term training courses, the supply of relevant professional staff is completely out of tune with the demand.” As Hong Kong lacks relevant professionals, many students receive job offers even prior to completion of their studies and enjoy attractive career prospects and income. This is indeed a sector which deserves some serious consideration by interested young people.

Looking forward, Chairman Tsang hopes that more similar courses will be offered, and that in addition to efforts made by the sector, more subsidies will be offered by the government. “We hope to see more systematic courses with continuity which will enable young people to join the sector. I believe that it would be a piece of great news for many industry practitioners and new-joiners if a school could be established and named after the FHKWTI.”

鐘錶業表面處理技術最新發展

Development of New Surface Coating Technology for the Watch Industry

周志烽博士，李國恩博士

香港城市大學機械及生物醫學工程學系先進塗層應用研究實驗室

Dr. Z. F. ZHOU, Dr. K. Y. LI

Advanced Coatings Applied Research Laboratory (ACARL) Department of Mechanical and Biomedical Engineering (MBE)
City University of Hong Kong

摘要：表面硬質塗層的應用範圍很廣，可應用到許多需要耐磨表面的領域。用於製作鐘錶的材料，例如不鏽鋼、金和玻璃等，容易在使用過程中產生劃痕和磨損。採用表面塗層增強其抗刮耐磨性可提高產品的附加值。對於鐘錶零部件製造和裝配的廠商來說，這種新型保護塗層可有效提高生產過程中的成品率。此外，塗層的成功應用有助於解決批發商和零售商之間由於存在劃痕而引起的爭端。作為有效阻隔層，塗層還可起到保護作用，防止基體受外界影響而產生腐蝕和氧化，從而提高產品質量、耐用性和吸引力。因此，硬質透明塗層的應用對於增強鐘錶產品的市場競爭力將是理想的解決途徑。

1. 塗層技術的發展

近二十多年來，先進表面工程技術得到了迅速的發展，從而可賦予金屬、陶瓷、聚合物以及複合材料等更多獨特的表面性能與塊體材料相結合。許多應用實例表明，表面改性技術不僅能解決零部件的失效問題，還能增加產品附加值，提高生產效率。

在為數眾多的表面改性技術中，塗層技術尤其引人注目。塗層是指鍍在基體材料表面的、性能有別於基體的表層。這一表層的產生可通過改變表面化學成分或沉積一層同質/異質材料而實現。改性的目的有多種，例如表面裝飾、耐腐蝕、耐磨損、減小摩擦、隔熱、電絕緣以及獲得其它與基體不同的特性。

塗層技術覆蓋的範圍很廣，包括傳統的塗裝、電鍍、熔焊、噴塗、熱/化學處理(如滲氮和滲碳等)，以及較新型的激光熔覆、物理氣相沉積(PVD)、化學氣相沉積(CVD)、離子注入和離子束混合等。大部分氣相沉積過程在真空室內進行，對周圍環境不產生污染，因此可替代一些目前仍使用的非環保的鍍膜技術如電鍍，展示出廣闊的應用前景。

2. 先進塗層應用研究實驗 (ACARL)

在香港創新科技署及工業界的資助下，香港城市大學於2001年成立了先進塗層應用研究實驗室(ACARL)。ACARL由一支從事跨學科研究的團隊組成，宗旨是致力開發表面塗層新技術，改良材料特性，促進技術向工業界轉移，開發新的塗層應用領域，讓本地工業受益。ACARL同時也為工業界提供技術培訓，內容涉及塗層技術、表面工程、摩擦學、金屬切削以及薄膜材料分析測試等。

事實上，香港城市大學早在1996年已開始合成金剛石及相關超硬材料的研究工作，在基礎和應用研究方面均頗有建樹。配備了多種PVD和CVD鍍膜設備(例如磁控濺射、磁過濾弧和電子迴旋共振等)，以及薄膜測試設備，用於塗層材料的合成與分析研究。在2002年，ACARL再次獲得創新科技署資助，進行超硬納米複合塗層(硬度超過40 GPa)的應用研究。納米材料技術是二十一世紀的一個嶄新研究領域，旨在通過控制材料的超微細結構(納米量級)來改善材料原有的特性，或者賦予材料全新的性能。納米

複合塗層其中一個重要應用是保護切削刀具並改良切削效能，這類塗層是目前在極端磨損條件下應用的更為理想的材料。在刀具上使用納米複合塗層，可實現傳統硬塗層無法達到的幹法高速切削，同時解決因使用昂貴的切削冷卻液所帶來的環保問題。目前，ACARL已成功開發出一系列硬質/超硬塗層，例如，TiN、TiAlN、TiSiN、TiBN、TiAlSiN、CrAlN、CrSiN、金剛石及固體潤滑塗層等。經過多年的努力，我們獲得了大量有關氣相沉積固體塗層的基礎知識和經驗，從中發展出新材料概念，並在納米尺度上設計複合物。除了實現TiN系列、CrN系列以及類金剛石(DLC)系列等塗層的工業化生產以外，ACARL的研究人員對納米多層膜、納米複合膜以及多組元膜等進行廣泛和深入的研究，探討其沉積條件、結構、成份和特性的相互關係以及理論模型，這標緻著ACARL在塗層技術發展的前沿領域正與世界同步。除納米塗層外，我們還開展憎水性塗層和不粘模塗層等新課題的研究。ACARL的進一步發展有賴於政府及工業界的支持。如要了解更多關於ACARL的詳細資料，可瀏覽以下網址<http://www6.cityu.edu.hk/acarl>。

3. 鐘錶業目前面對的問題

鐘錶零售業及製造業多年來一直是香港工商業的重要支柱之一，目前香港已成為世界第二大鐘錶出口地，同時也是瑞士手錶的最大進口地區。隨著中國經濟迅速發展，對鐘錶的需求量與日俱增，內地消費者越來越追求產品的品牌和質量，因此擴大內需市場已成為香港鐘錶界的一個龐大商機。然而，香港鐘錶界正面臨著許多困難與挑戰，例如競爭加劇、人民幣升值、勞動力短缺和原材料價格上漲等，為了保持並擴大市場佔有的份額，有必要通過技術創新來提高生產效率和產品質量、創造新品牌以及增加產品的附加值。

手錶作為日常使用的精密計時儀器和藝術飾品，能延長其使用壽命、提高精準度以及改善美觀度是十分關鍵的，特別是對於高端手錶和珠寶首飾，其外觀質量尤為重要。金屬錶的表面，包括錶殼與錶帶，通常需要打磨拋光到很高的光潔度，但在使用過程中容易出現劃痕。手錶的錶鏡也存在著這一

問題。另外，鍍金的手錶目前很流行，尤其是對於內地的消費者更是如此。在純金中加入了少量其它金屬例如銅、鋅和銀等，可產生極受歡迎的玫瑰金和粉紅金等色澤。但是，金作為一種非常柔軟的材質，在外力作用下很容易變形和磨損。此外，當接觸到化學物質、廢氣和手汗時，鍍金層往往因抗氧化性和耐腐蝕性不足而失去原有光澤甚至變色。總而言之，表面磨損和腐蝕的問題多年來一直困擾鐘錶及珠寶界，至今仍未得到解決。

傳統的表面處理技術有電鍍和有機塗覆等，但已經不能滿足現代化的設計需要。近年來等離子體技術和納米材料的興起為零部件及產品的表面改性提供了可行的新途徑。例如，氣相沉積氮化物和碳氮化物塗層可產生不同的顏色，因而適合在手錶產品表面上製備裝飾性保護塗層。盡管物理氣相沉積(PVD)(如電弧蒸發和濺射)屬環保工藝，並已成功應用到鐘表業，但仍存在固有的缺點。所沉積的塗層不可避免地帶有一些結構缺陷如針孔或大顆粒，嚴重影響膜面質量。此外，由於沉積粒子運動的定向性質(陰影效應)，在複雜形狀的工件上難以製備均勻的塗層。PVD的原材料(氣相物質)來源於固體靶材，故沉積粒子在向基體輸運過程中基本上以直線形式飛行，繞鍍性較差。與之相反，化學氣相沉積(CVD)過程發生在一個體積範圍內，氣相物質不是通過固體材料轉化而來，因而分佈較均勻，在基體表面通過化學反應生成固體薄膜。因此，CVD工藝在三維基體上鍍膜具有更好的表面覆蓋能力，更適合在非平面上製備均勻塗層。傳統的CVD工藝製備硬塗層需要高的沉積溫度(500-800°C)，容易引起鋼材及一些金屬的變形和軟化。

因此，很有必要開發新型的氣相沉積技術在鐘錶的表面上製備一層均勻、緻密而又透明的保護塗層，並保持原有的色澤和光潔度。

4. 透明保護塗層的技術要點

光學透明度是本研究的基本要求之一。透明材料相對於可見光而言(波長380-750 nm)具有較寬的光學帶隙($E_g > 3.3$ eV)。這樣，可見光光子(能量1.6-3.3 eV)因其能量小於帶隙寬度，不被材料吸收而直接通過，故呈現透明性。例如玻璃在可見光範圍內是

透明的，因為光子沒有足夠的能量來跨越帶隙並把電子激發到更高能態的導帶。

香港城市大學從事金剛石和類金剛石 (DLC) 薄膜的研究已超過十年。然而，CVD沉積純金剛石膜 ($E_g = 5.5$ eV) 需要基體溫度高於 600°C ，這對許多工業應用而言是受到限制的。DLC比金剛石膜容易製備，應用範圍更廣，其光學帶隙寬度取決於薄膜的鍵合和化學成分，一般在 0.5 - 2.0 eV範圍，而折射率 (n) 通常為 1.8 - 2.3 。含氫的類聚合物膜在可見光範圍內可以比DLC更為透明 ($E_g > 2.5$ eV)，但是其硬度低，難以作為耐磨塗層使用。不含氫DLC的光學帶隙寬度通常小於 2 eV。因此，根據光學帶隙分析，金剛石和類金剛石 (DLC) 薄膜並不適合作透明塗層使用。除此之外，由於碳原子擴散機制的影響，這類塗層在鋼以及許多金屬基體上的附著強度往往較差。

金屬氧化物是指氧元素與另一種金屬元素經反應生成的二元化合物，大部分的金屬氧化物都是離子晶體 (由離子鍵互相結合的固態物質)，其硬度高，化學穩定，而且透光度高 (具有寬的光學帶隙)。例如，石英 (SiO_2) 在用作鈍化和保護方面是一種理想的材料。它具有良好的熱穩定性和化學穩定性，並在高溫下保持非晶態，具有最大的光學帶隙 (~ 9 eV)。其它氧化物如 MgO 的帶隙寬度為 7.4 - 7.8 eV。對於這些寬帶隙材料，在整個可見光光譜範圍內只有極少的光吸收。材料的光學性能可以通過結構設計 (如製備納米多層膜或減少雜質) 和工藝優化來進一步改善。

5. 我們的研究計畫

在2013年，香港城市大學的研究計畫“應用於鐘錶製造業的零缺陷塗層及其技術的開發”獲得了香港創新科技署的批准和資助(GHP/048/12) (CityU No. 9440098)。該研究屬粵港科技合作資助計劃中的平臺項目 (由政府主導)，目前仍在進行當中。來自香港鐘表業總會的十二家公司踴躍參與，並以工業合作夥伴的身份贊助該研究項目。

為項目提供贊助的公司有 (排名不分先後)：雅佳離子鍍(香港)有限公司、丁峰國際有限公司、柏萊化工有限公司、應通企業(香港)有限公司、香港森

豐真空鍍膜有限公司、美時創意國際有限公司、格林控股有限公司、敦贊國際有限公司、忠時實業有限公司、信心金屬表面處理有限公司、東美錶業有限公司和高頓斯有限公司。

本研究計畫旨在透過使用新型的氣相沉積技術在鐘錶的表面上製備一層均勻、緻密而又透明的保護塗層，使表層硬度提高到藍寶石硬度以上，從而大大增強手錶表面的抗磨損性能，令手錶經久耐用。另外，塗層還能有效阻止由於氣候變化、海水和出汗等對錶表面的腐蝕，保持原有的亮麗色澤，甚至使外觀更顯優雅和高檔。

到目前為止，通過分析各種氣相沉積技術的優缺點，設計並製造了一臺低溫CVD鍍膜設備，可在 200°C 以下溫度在三維複雜形狀基體上鍍製均勻薄膜。塗層工藝以及薄膜的結構與性能的深入研究正在進行當中。

CVD是反應物質在氣態條件下通過化學反應生成固體薄膜的各種工藝的總稱，本質上屬於原子範疇的氣態傳質過程，近年來發展成為製備無機材料的新技術，可用來合成多種金屬、合金、陶瓷和化合物塗層。沉積過程中，化學氣相物質或氣態前驅體進入真空室/反應室，通過原子、分子間的化學反應，使氣態前驅體中的某些成分分解，而在基體上形成所需的固體薄膜。由於前驅體由氣體分子組成，將填滿反應室所有空間，與基體的幾何形狀無關，不存在陰影效應。由於繞鍍性能好，適合塗覆各種複雜形狀的工件。前驅體在基體表面的化學吸附確保了塗層的附著力，而表面控制的反應與生長使塗層均勻且無針孔等缺陷。此外，CVD工藝還可通過等離子體來增強，對調節薄膜的結構與性能提供了更大的靈活性。

由於所有的沉積過程在密封的真空室內進行，塗層系統還配有微粒過濾器及反應氣體尾氣處理裝置等，操作將是安全的，對周圍環境不會排放出有害物質。

圖1所示的是由納米壓痕法測量的鍍膜 $\text{Si}(100)$ 基片的表面硬度與壓入深度的關係 (載荷 0.1 - 1 mN)。塗層的表面硬度達到 ~ 30 GPa (超過藍寶石硬度)。作為比較，純金剛石和石英的硬度分別為 100 和 10 GPa。

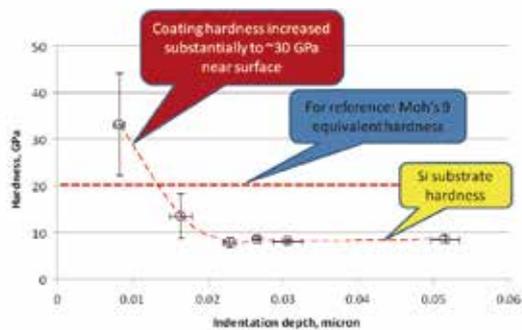
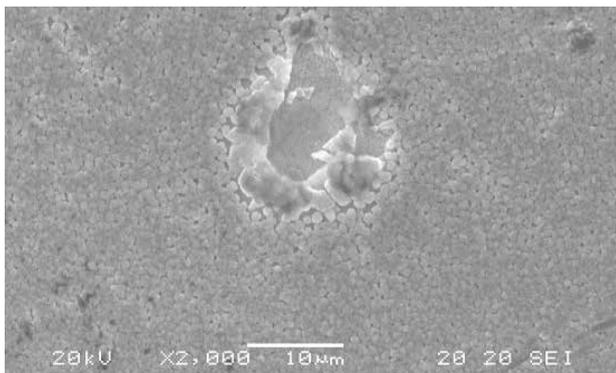
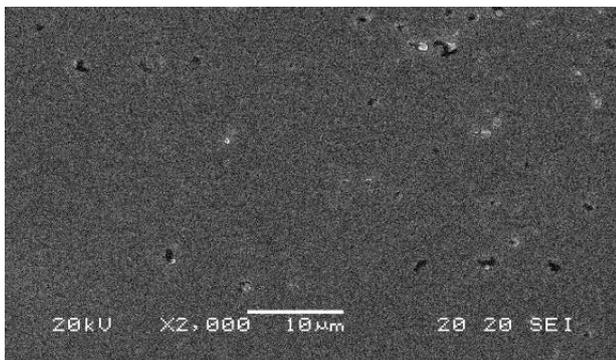


圖 1 鍍有透明膜的Si(100)基片的表面硬度與壓入深度的關係

初步的研究表明，CVD氧化物塗層可均勻附著在金屬基體上，通過控制膜厚可保證塗層化學穩定並在可見光範圍內光學透明。AuCu合金塗層在鐘錶業廣泛用於裝飾，但這類塗層耐磨耐腐蝕性較差，日常使用中產生變色是十分普遍的現象。如加上CVD保護塗層，即使在空氣中加溫到300°C並保溫1小時，AuCu膜的顏色也不產生任何變化。圖2給出了AuCu膜經空氣氧化後的電子顯微鏡表面形貌(帶有/不帶有CVD保護塗層的比較)。



(a)



(b)

圖2 經空氣氧化(300°C, 1 h)後的AuCu合金膜的掃描電子顯微鏡圖像(放大倍數2000×): (a) 不帶有保護塗層; (b) 帶有保護塗層

該項目完成後，預期我們能找到解決鐘錶產品表面磨損和腐蝕問題的有效途徑，從而提升產品品質，讓整個行業受益，保持在國際上的領先地位。

6. 小結

設計並製造了一臺採用改良CVD工藝技術的鍍膜設備，可在複雜形狀基體上製備均勻塗層。CVD塗層與金屬基體的附著力良好，塗層表面硬度超過藍寶石，化學穩定，在可見光範圍內透明。初步的研究表明，塗層具有硬度高、耐磨、耐腐蝕和抗氧化等優點。

除鐘錶和首飾以外，CVD塗層將來還可應用到其它領域，例如太陽鏡、眼科透鏡、IR窗口或Ge、ZnS及ZnSe透鏡表面的抗刮耐磨保護塗層。另外，在Ge和GaAs紅外光學材料以及硅太陽能電池上可用作抗反射塗層。其它工業應用包括模具、光學纖維和光電元件(如GaAs激光二極管)的鈍化保護層，防止由於氧氣和濕氣造成的表面擴散和失效。因為CVD塗層具有化學穩定性和生物相容性，還可開拓在生物醫學方面的應用。

致謝

在此衷心感謝香港鐘表業總會以及各工業合作夥伴對該研究項目的大力支持。該項目獲得了香港創新科技署的資助(GHP/048/12)(CityU No. 9440098)(粵港科技合作資助計劃)。特別鳴謝香港鐘表業總會會董麥世枝先生在項目申請和工業試驗中所給予的支持和一切幫助。

Abstract: Surface hard coatings are versatile and can be applied to many industries in which wear resistant surfaces are required. Materials used for watches, such as stainless steel, gold and glass, are easily subjected to damage by scratches and wear. The improvement of scratch and wear resistance by surface coating is a desirable added-value to the watch products. This new protective coating will lower down the yield loss during production for the component making and complete watch assembly factories. In addition, the successful application of the coating can solve one major argument between wholesalers and retailers due to surface scratches. Furthermore, as the surface barrier, the coating can provide protection against corrosion and oxidation to improve the product quality, durability and desirability. Therefore, the application of hard and transparent coatings will be an ideal approach to enhance the competitiveness of watch products.

1. Development of coating technologies

There have been many advances in the surface engineering technology in the last 20 years, which enables the design and manufacture of metallic, ceramic, polymeric and composite systems with unique combination of bulk and surface properties. It has been realized by many successful applications that the surface modification approach can not only solve component degradation problems but also can provide added value and improved productivity.

Of many surface modification processes, the coating technology has attracted much attention. A coating may be defined as a near-surface region with properties different from the bulk or base substrate. This near-surface region may be produced by altering the surface material or by depositing the same or a different material on the substrate surface. This is done for a variety of reasons, such as improved appearance, enhanced corrosion resistance, increased abrasive resistance, reducing frictional energy losses, providing thermal or electrical insulation, or attainment of some desired properties not found in the substrate materials.

The coatings technologies cover a wide range of technical disciplines, including the traditional technologies of painting, electroplating, weld surfacing, plasma and hypervelocity spraying, thermal and thermo-chemical treatments such as nitriding and carburising, newer combinations of laser surfacing, physical vapor deposition (PVD), chemical vapor deposition (CVD), ion implantation and ion mixing, etc. Most of the new coating processes are performed in vacuum, which can replace some environmentally incompatible technologies such as electroplating used today, and will create more industrial markets in the future.

2. Establishment of ACARL/CityU

With the support of the Hong Kong government and local industries, the Advanced Coatings Applied Research Laboratory (ACARL) of City University of Hong Kong (CityU) was established in December 2001. ACARL is a multi-disciplinary laboratory that serves as the pilot facility to adapt surface coatings & technology to various materials to improve their performance, helps boost technology transfer and develops new applications in surface coatings to benefit local industries. ACARL also provides opportunities for engineers through technical workshops to receive education and training in advanced coatings systems, surface engineering, tribology, metal cutting, and thin film characterization, etc.

In fact, the research of diamond and related materials in CityU began in 1996. Since then, both basic and applied researches in this field have multiplied. Novel PVD and CVD facilities such as magnetron sputtering, filtered arc, electron cyclotron resonance (ECR), and many other thin film/interface/surface characterization facilities are in place and available for synthesis, analysis and testing of the coatings. Since 2002, ACARL has started to study the super-hard materials such as diamond and nano-composite coatings as well as their industrial applications.

The material nano-technology is a highly innovative area in the 21st century, which seeks to improve the functionality and properties of materials as well as create new functions by controlling materials structure on a super-fine scale. One of the potential applications of the nano-composite coatings is to protect cutting

and drilling tools. The tools treated with these new coatings are able to operate at previously impossible high dry cutting speeds, and so can solve important problems caused by expensive and environmentally hazardous cutting lubricants. Now a series of hard/superhard coatings such as TiN, TiAlN, TiSiN, TiBN, TiAlSiN, CrAlN, CrSiN, diamond and solid lubricants, have been developed successfully in ACARL. In addition, ACARL has gained more and more fundamental knowledge for the synthesis of coatings from the vapor phase that can enable the development of new material concepts and design of composites at a nano-sized level. The research achievements in nano-composite materials indicate that ACARL is joining the world in advancing the frontiers of coating technology. The further development of ACARL relies on the supports from government agencies, the industry consortium, and other sponsoring organizations. For more information, please visit our website at <http://www6.cityu.edu.hk/acarl>.

3. Problems encountered in the watch industry

The watch retail and manufacturing industry has been one of the most important economic pillars in Hong Kong for many years. Now Hong Kong has become the world's second largest watch exporter. At the same time, Hong Kong is also the largest importer of Swiss watches. With the rapid growth of economy in China, the demand of watches is increasing rapidly, and the mainland consumers are pursuing the brand and quality of the watch products. Therefore, to expand the domestic market becomes the huge opportunity for Hong Kong's watch industry. However, the industry is facing a number of challenges such as tough competition, RMB appreciation, labor shortage, and rising cost of raw materials, etc. In order to maintain and expand the market share, it is important to increase the productivity, upgrade the product quality, create new brand, and increase the added values of the watch products by means of technical innovations.

As precise time-measuring instruments and art decorations, it is of crucial importance to improve the service life, precision and aesthetic appearance of watch

products. In particular, the aesthetic quality is one of the most essential elements for high-end watches and jewelry. The surfaces of metallic watch parts, including watch cases and bands, need to be polished to a high cosmetic finish in most cases. However, scratches appear easily on the surfaces during usage. The glass surfaces are also facing the same problem due to the poorer scratch resistance. In addition, the gold plated watches are very popular nowadays, especially for the mainland consumers. Gold can be added with small amounts of other metals such as copper, zinc and silver, etc, producing other famous colors like rose gold and pink gold. As a soft material, gold can be deformed and worn out easily under external forces. Further, when contacting with chemical substances, exhaust gases or hand sweat, the gold-plated surface layers can lose the original brightness or color owing to the limited oxidation and corrosion resistance. The wear and corrosion issues have been puzzling the watch and jewelry industries for years and remained unsolved yet.

The tradition surface treatment techniques include electroplating and organic coating, etc. However, they can no longer satisfy the stringent requirements of modern designs. Recently the rise of plasma technology and nano-materials provides a feasible approach for the surface modification of components and products. For example, some nitrides and carbonitrides can be deposited in different colors, so they are very suitable as decorative and protective coatings on watch products. Although the physical vapor deposition (PVD) techniques such as arc evaporation and sputtering are environmental friendly and are quite successful in the preparation of such hard coatings, they possess some intrinsic drawbacks. Some structural defects such as pinholes and droplets will inevitably be incorporated into the deposited coatings, deteriorating the surface quality. In addition, the coatings are not homogeneous onto the objects with complicated shapes due to the directional nature of the deposited particles (i.e., the shadowing effect). In the physical methods, the starting material is always transported into the gas phase from a solid-state target, so PVD is a so-called 'line-of-sight' deposition technology. On the contrary, chemical vapor

deposition (CVD) is a volume deposition technology, in which coating materials are deposited from the gas phases by chemical reaction on the substrate surface. In this case, CVD will provide better coating coverage onto 3D objects, and thus is the promising method in the modification of non-planar surfaces. Conventional CVD processes need high temperatures (e.g., 500-800 °C) during deposition to form hard coatings, which may cause deformation and softening of steel and some metal materials.

For this reason, it is necessary to develop a new vapor deposition process to apply dense and homogeneous protective coatings on the watch surfaces, without changing their original colors and surface finish.

4. Technical consideration for transparent protective coatings

Optical transparency is one of the essential requirements for the protective coatings to be developed in this project. Transparent materials possess band gaps (E_g) with energies corresponding to wavelengths which are shorter than the visible range of 380-750 nm (i.e., $E_g > 3.3$ eV). In this case, visible light photons with energies (1.6-3.3 eV) below the band gap are not collected by these materials and thus visible light can pass through. For example, glass is transparent to visible light, because the photons do not have enough energy to bridge the band gap and excite the electrons up to a higher energy level in the conduction band.

CityU has studied diamond and diamond-like carbon films for more than 10 years. However, the CVD deposition process for pure diamond films ($E_g=5.5$ eV) normally requires substrate temperatures in excess of 600°C, which can be prohibitive for many industrial applications. DLC films are far easier to grow than diamond and have been applied more widely. The optical band gap of DLC is usually in the range of 0.5-2.0 eV, depending on bonding and composition. The refractive index (n) is normally within 1.8-2.3. Hydrogen-rich polymer-like films can be more transparent in the visible region ($E_g > 2.5$ eV). However, such soft films cannot be applied as wear resistant coatings. For comparison, non-hydrogenated

DLC films have band gaps below 2 eV. Therefore, diamond and DLC films are not good candidates for industrial uses as transparent coatings. Their adhesion to steel and many other metal substrates is poor due to the carbon diffusion effect.

Ionic oxides are usually hard, optically transparent, and chemically inert, due to their large band gaps between the valence and conduction bands. For instance, quartz (SiO_2) is a promising material for passivation and protection. It is thermally and chemically stable, and remains amorphous up to high temperatures. Also, it has the largest band gap (~9 eV). Other oxide films such as MgO have band gaps of 7.4-7.8 eV. For these large band gap materials, there is very little optical absorption over most or all the visible range. The optical properties can be improved further by proper structural design (e.g., nano-laminates, fewer impurities) and optimization of processing conditions.

5. Our research plan

The research project of "Development of Zero Defect Coating Technology for the Watch Industry" (GHP/048/12) (CityU No. 9440098) was granted by Innovation and Technology Commission (ITC) of HKSAR in 2013, under the Guangdong-Hong Kong Technology Cooperation Scheme. The project is still in progress. 12 companies from the Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd have agreed to participate and sponsor the project.

The sponsors are listed as follows in no particular order:

- Ion Technology (Hong Kong) Ltd
- Ting Fung International Company Ltd
- Pino Aliprandini (HK) Ltd
- Ying Tong Enterprise (Hong Kong) Ltd
- Hong Kong Sen Fung Vacuum Plating Company Ltd
- Acestar Concept Ltd
- Glamm Holding Ltd
- Salinger International Ltd
- Success Time Industrial Ltd
- Confi Metal Finishing Company Ltd
- Dominion Watch Company Ltd
- Gordon C & Co., Ltd

The objective of the present development program is to prepare a homogenous, dense and transparent coating to protect the watch surfaces by means of a new vapor deposition technique. As a result, the surface hardness can be approaching or even superior to that of sapphire, which will improve substantially the wear resistance and endurance of watch surfaces. In addition, the dense and continuous coating can prevent the surface corrosion caused by some external factors such as climatic change, sea water and sweating, thus keeping the original brightness and luster, or even making the appearance more elegant and upscale.

In this study, a pilot facility based on low-temperature CVD for thin film deposition on 3D objects has been designed and set up, after considering the advantages and disadvantages of different coating technologies. The coating processes as well as the structure and properties of the deposited films are being studied in details.

CVD is a generic name for a group of processes which involve depositing solid films from gaseous phases, and has become an extremely versatile process to synthesize almost any metallic or ceramic compounds. During deposition, chemical vapors or gaseous precursors fill into the vacuum chamber, and then react and/or decompose more actively on the substrate surface, producing the desired solid thin films. As the precursors are gas phase molecules, they fill all space independent of substrate geometry and thus do not require line-of-sight to the substrate. Chemical adsorption of precursors with the substrate surface provides excellent adhesion, and the surface-controlled reaction and growth allow the uniform film deposition free of surface defects such as pinholes. In addition, the CVD process can be enhanced by plasma, which provides more flexibility to tailor the structure and properties of the deposited films.

As all the deposition processes are carried out in a sealed vacuum chamber, and there are particulate filter traps and precursor destruct traps installed in the coating system, the operation will be safe and will not produce harmful substances discharged to the environment.

Fig.1 shows the surface hardness of coated Si(100) wafer as a function of indentation depth (loading 0.1-1 mN)

in the nano-indentation measurements. The coating hardness is increased to ~ 30 GPa near the surface region (exceeding that of sapphire). As a reference, the hardness of pure diamond and fused quartz is 100 and 10 GPa, respectively.

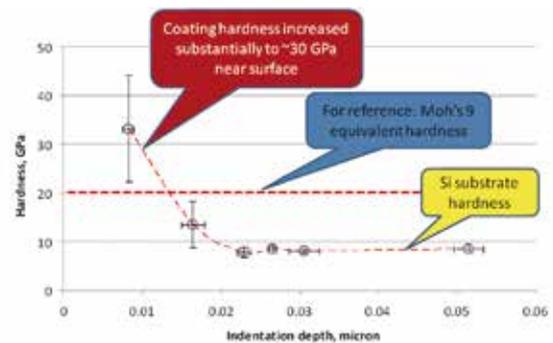
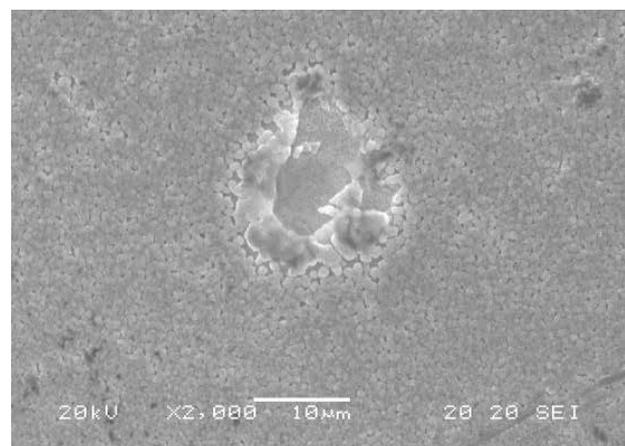
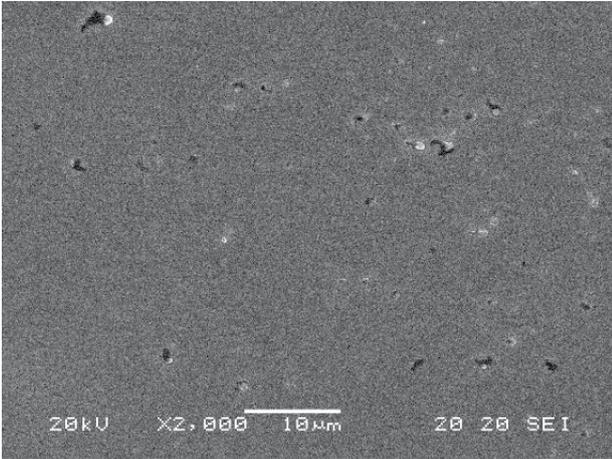


Fig.1 Surface hardness of coated Si(100) wafer as a function of indentation depth.

Preliminary studies have shown that the CVD coatings are adherent to metallic substrates homogeneously, and they are chemically inert and optically transparent in the visible light range by controlling the film thickness. The AuCu alloy coatings are widely used in the watch industry for decoration. However, this kind of coatings is not wear and oxidation resistant at all. Discoloration becomes a very common phenomenon in daily uses. With the application of the protective CVD coating, the color of the AuCu coating doesn't change anymore, even after heating at 300 °C in air for 1 hr. Fig. 2 shows the surface morphology of the AuCu coatings with/without the protective CVD coating after oxidation in air.



(a)



(b)

Fig.2 Scanning electron microscopy (SEM) images (2000×) for AuCu alloy coatings after oxidation at 300 °C in air for 1 hr: (a) without protective coating; (b) with protective coating.

Upon completion of the project, it is expected that we can find an effective method to solve the wear and corrosion problems for the watch products, which will upgrade the product quality and eventually benefit the watch industry in maintaining its global leading position.

6. Brief summary

A pilot coating system for 3D objects based on the modified CVD process has been designed and fabricated. The CVD coatings are adherent to metallic substrates. The surface hardness of the coatings can exceed that of sapphire, and the coatings are chemically inert and optically transparent in the visible light range. From

the preliminary studies, it has been shown that the CVD coatings are hard, as well as wear, corrosion and oxidation resistant.

In addition to watches and jewelry, the applications of the coatings may be further expanded to other areas in the future, such as scratch-resistant wear protection coatings for sunglasses, ophthalmic lenses, IR windows or lenses of Ge, ZnS and ZnSe. Also, the coatings can be applied as antireflective coatings with controlled index on Ge and GaAs infrared optics, as well as for silicon solar cells. Other industrial uses include passivative or protective coatings for molds, optical fibres and optoelectronic components (e.g., GaAs laser diodes) against diffusion and degradation by oxygen and moisture. Biomedical applications can also be anticipated because the coatings are chemically inert and bio-compatible.

Acknowledgement

The authors would like to express their thanks to the support of the Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd as well as the sponsorship of the industrial partners. The research project is being granted by Innovation and Technology Commission (ITC) of HKSAR, under the Guangdong-Hong Kong Technology Cooperation Scheme (GHP/048/12) (CityU No. 9440098). Special thanks are also given to Mr. John S. C. Mak for all his helps in the project application and the arrangement of industrial tests.

智能會將手錶引向何方？ Where Will Smart Function Take Watches to?

徐亮先生

Mr. Xu Liang



隨著電腦、智能手機的興起，以及社交媒體的廣泛應用，手錶的未來似乎受到了前所未有的關注與暢想，無論行業內外，都有相當數量的一部分人看好智能手錶會成為繼智能手機之後下一波移動互聯浪潮的寵兒！更有人大膽預言，智能將會嚴重衝擊手錶市場，顛覆手錶行業，創意向來都是夾雜著爭議，智能到底會將手錶引向何方？是機遇還是挑戰？手錶曾經見證了時間，如今也許到了需要時間來印證手錶未來的時刻了！

這裏明確一個概念，如今市場上廣受關注的智能手錶，確切說應該是智能可穿戴設備，所謂可穿戴設備就是指利用人們日常穿戴如手錶、眼鏡、手環、服飾甚至鞋襪等進行智能化設計開發而推出的設備，只是目前智能手錶已初露鋒芒，相對於使用者一天平均要掏出150次的智能手機，更具便攜性。智能性與便攜性的融合使得智能手錶具備了初步的概念，形成了一定的市場規模，並引領了其他品類的創新，而多數其他類別目前仍處於僅僅停留在概念的階段，使得智能手錶成為了舉旗人，社會關注的焦點，諸如三星、SONY、LG等國際巨頭均已有智能手錶面世，傳說中的IWATCH也一直都是大眾關注的焦點話題，與其說對IWATCH，還不如說對智能手錶，人們充滿了無限的遐想與期待，智能手錶正引領著各大品牌的創新浪潮，IMS RESEARCH預估2016年可穿戴設備出貨量將達到1.7億部，2018年出貨量將達到4.85億台，而中國市場規模，FROST & SULLIVAN預測2015年預計達到26.1億人民幣，2012-

2015年複合增長率為30.9%，由此可見智能手錶的未來發展潛力。

但智能手錶目前也面臨很多問題和瓶頸，諸如目前還只是一個智能手機的延伸端，獨立性差，充其量為手機伴侶，功能不完善，專屬應用少，電池應用問題，體驗差、滲透率低等一系列問題，正是源於這一系列問題，使得人們對智能手錶的未來眾說不一，觀點各異。香港鐘表業總會主席高鼎國認為，智能本身就是一個跨行業寬泛的應用概念，具體到手錶這個品類，智能更適合與手錶的某些配件相結合，諸如表扣、底蓋等處，從而使得傳統手錶亦可兼顧智能，二者可以結合，形成1+1>2的效果，相互促進，手錶需要創新的科技，智能同樣需要在腕間的應用，這也是智能手錶為何如此受到關注的原因。

也有手錶行業內人士認為，智能手錶發展說明手錶功能將跨向多用途發展，包括拓展SOCIAL MEDIA的功能應用，並與手機分工，這僅僅是一個應用層面的問題，在此之前，手錶貌似已經受到了手機的衝擊，但手錶行業並未像人們擔心的那樣受到巨大影響，而是依然發展強勁，傳統手錶經過漫長的歷史積澱，已賦予了文化、藝術、品味等諸多精神層面的內涵，自然有著深厚的用戶基礎和擁躉，恰似電影與電視的對比，智能手錶與傳統手錶並不存在顛覆和取代的關係，二者完全可以協調發展。也有部分人士認，智能手錶也許僅僅是一個潮流，其還是有螢幕小、電池短等瓶頸問題難於突破，現階段只

是智能手機的一個延伸端，新奇大於實用性，並未形成氣候，如果短期內不能有所創新、有所突破，明確自身定位的話，很容易由於最終缺乏市場支撐而退出歷史舞臺。

而另一種行業外的聲音則認為，變是唯一的不變，社會在變，消費者更在變，如今社會品牌過剩，供大於求，這是一個顧客為王的時代，一切以顧客需求為導向，吸引力才是生產力，智能手錶雖然仍叫手錶，但其含義已經遠遠超出手錶本身的概念，你可以把它叫做繼電視、電腦、手機之後的第四螢幕爭奪，也可以叫做腕間領地的爭奪，如今的重點在智能，而不是手錶，他們更關注的是顧客體驗、服務，而不僅僅是手錶本身，說的極端一些，這些公司或者巨頭，他們完全有能力將手錶免費送給消費者，因為他們賣的不是產品，而是產品背後的社交、服務和體驗，或者說是那些使用者的大數據，如今的消費者熱衷網路，喜歡社交媒體，他們有表達、分享的意願，需要得到朋友的認可、互動和讚揚；再進一步說，智能手錶的銷售渠道也非僅限於傳統的手錶渠道，他們在電器店、手機店、運動品店甚至網路渠道均可以銷售，與消費者接觸面更為廣泛，這再次印證了重點是智能，而不是手錶本身，它滿足的是消費者社交、服務等心理方面的需求，當然這一切建立的前提是，智能手錶，或者說可穿戴設備，要有一個創新性的突破，更加獨立，更加貼近消費者的需求，專家普遍認為運動、健康、醫療和娛樂是智能手錶未來發展的方向，因為人們愈加需要社交，愈加關注健康，如果有諸如監測心率、血糖、熱量攝入，分析汗液，健康預警等充分理由讓消費者把智能手錶留於腕間的話，那麼勢必會對傳統手錶產生衝擊，因為腕間的領地只有那麼一塊兒，試想你和三位熱衷運動及健康的社交朋友，你們不僅會都受其中一人影響佩戴智能腕表，而且很大可能也佩戴同一品牌，現代社會行業的顛覆者往往來自於跨行業。

關於智能手錶的未來，很多IT人士認為它將成為移動互聯網的新入口，將引領個人局域網的全面升級，智能手錶可以使人類脫離電腦和智能手機的限制，催生新的移動互聯網入口。目前，依賴智能手機的互聯網路還比較局限，智能手機不但充當聯網

的伺服器，還充當輸入和輸出終端；而智能手錶將改變這一現狀，今後智能手機僅充當聯網伺服器，而智能手錶將成為移動網路輸入和輸出終端，可以解放雙手，只要通過擺動手臂以及肌膚、汗液的實時監測，就可以通過智能手錶將輸入到網路，當然分析的結果也可以通過智能手錶及時提醒和呈現，它將改變人類的生活方式。

市場研究機構TRANSPARENCY MARKET RESEARCH研究表明，醫療是智能手錶最具前景的應用領域（其次是健身和娛樂）；智能手錶將為醫療器械行業帶來一場革命（微型化－便攜化－可穿戴化），不但隨時隨地可以監測血糖、血壓、心率、血氧含量、體溫、呼吸頻率等人體健康指標，還可以用於各種疾病的治療，如電離子透入貼片可以治療頭痛，包括磁療和電療等一系列療法，當然這一切都有賴於技術的支援。如此說來，智能確實是一個跨行業寬泛的概念，智能手錶也存在對其他行業帶來變革的無限可能。

嚴格來說，手錶行業是個傳統行業，尤其近幾十年來在技術上並無革命性的創新，更多的仍然是文化和傳統的積澱及傳承，很好的詮釋著對時間的承載，世界上幾乎找不出第二種商品像手錶這樣最高端與最低端價格所相差的乘級倍數，而且均有市場立足點，這說明手錶並不是單純的高、大、上，而是具有極廣涵蓋度的品類，所以無論智能對於手錶未來是機遇，還是挑戰？我們都應持續的關注與了解，聚焦其與消費者需求和市場特點的結合，這樣才能在未來，堅持住變中的不變，把握好那不變中的變。

With the rising of computers, smart phones and wide spread of social media, the future of watches seems to be arousing unprecedented interest and imagination. A considerable number of people, both within and outside the industry, believe that smart watches would be the darling of the next wave of mobile internet development following smart phones. Some even boldly predict that smart function will have a serious impact on the watch market, and may even completely change the way that the watch industry currently operates. Innovation always comes with controversies. But where will the smart function lead watches to? Opportunity or Challenge? Watches have witnessed the time, and now time will in turn show the future of the watches.

Nowadays, smart watches are under the category of smart wearable devices, which refers to clothing and accessories, such as, watches, glasses, bracelets, footwear, with electronic technologies or computerinig functions incorporated. In terms of convenience, smart watches are much better than smart phones, since the users do not need to take them out from the pocket 150 times a day on average. The fusion of smartness and portability leads to the rising popularity of smart watches which have achieved a certain market share. They are leading the innovation also in other categories of products though mostly still in conceptual stage. A series of smart watches launched by some international giants including Samsung, Sony and LG have grapped the world's attention. The rumored iWatch, or might as well say smart watches, have become a hot topic of public concerns arousing infinite imagination and expectation. IMS Research predicted that 171 million wearable devices will be shipped out by 2016, and 486 million by 2018. In 2015, the China market for wearable devices will be worth over 2.61 billion yuan according to a recent report from market research and analysis firm Frost & Sullivan, with projected compound annual growth rate of 30.9% from 2012 to 2015, reflecting the huge potential of smart watches.

However, smart watches are still facing problems and bottlenecks. They are currently only an extension of smart phones, a mobile phone companion at best. Their functions are far from enough with insufficient exclusive

applications. What is more, they suffer from low battery life, poor user experience and low market penetration rate. All these problems give rise to different opinions towards the future of smart watches. Mr. Geoffrey Kao, Chairman of The Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Ltd., considers the smart function itself a concept for cross-industry application. Specific to the watch category, smart function is better to be built into some parts of the watch, such as clasp, caseback, etc., so that smart function can be integrated into traditional watches, and achieves the synergy effect of $1+1>2$. Traditional watches require innovative technology while smart function needs to expand its presence on the wrist, which is why smart watches are getting so much attention.

Some within the watch industry believe that smart watches will lead the development of watches to a multi-functional direction, including the feature of social media and showing a clear division with mobile phones, but this is just on an application level. Before this, the sale of watches seemed to be heavily affected by the wide usage of mobile phones; nevertheless, watch industry did not suffer as much as people had feared. In fact, it gained a strong momentum. With historical accumulation, traditional watches have been endowed with diverse meanings in terms of culture, art, taste and other psychological dimensions. Thus, they have a solid base of loyal users. Like movies to TVs, smart watches will never replace traditional watches, and they can fully complement each other. Another group in the industry believes that smart watches may be a passing fad as they still face a series of problems ahead, such as small screen and low battery life. Currently, they are just an extension of the smart phones attracting curious, adventurous consumers. Without breakthrough and a clear market position, they will finally fail due to the lack of market support.

Another point of view from outside the industry holds that the society is fast changing and so are the consumers. With the abundance of brands and oversupply of products, the customer is king. Customers' need and demand determine what will be put into production. Smart watch is still a watch, but its significance goes

beyond the traditional one. You can either consider it as the emergence of the fourth screen, after TV, computer and mobile phone, or the fight for the limited space on your wrist. Currently, the issue is on smart function rather than replacing watches. Consumers are more concerned about user experience and service, not just about telling time. They have a strong willingness to express and share, and are eager to interact, be recognized and praised by friends. To be more extreme, those enterprises or giants are fully capable to give away their smart watches to customers for free, because they are not selling the products but the sociality, services, user experience behind, or making money from the big data to be more specific.

Furthermore, the sale of smart watches is not limited to traditional channels. They can be sold in electrical appliance stores, mobile phone stores, sports shops and online channels with broad exposure to consumers. This again testifies that their selling point is all about smart function, instead of timing telling. It meets consumers' psychological needs for sociality and services. Of course, the prerequisite is that smart watches, or wearable devices, need to have an innovative breakthrough that caters more to consumers' demands with a more independent characteristic. Experts believe that the sectors of sport, health, medical and entertainment are the directions of the future development of smart watches as people focus much more on sociality and health. This will surely create an impact on traditional watches industry if they can easily monitor heart rate, blood sugar, calorie intake, sweat analysis, and other health factors simply by sitting on your wrists. If a few friends enthusiastic about sports and health get together and one is wearing a smart watch, it is very likely that the rest will be influenced and get a smart watch, even of the same brand too.

Many IT people think that the smart watches will become a new portal for mobile internet after computers and smart phones, and lead to a comprehensive advancement of personal area network. At present, mobile phone functions as a network server as well as the input and output terminal. Smart watches can change this in the future so that smart phones will only function as a

network server, and smart watches will be the input and output terminals to free up human hands. Data input can be sensed simply by swinging arms, flexing muscle and real-time monitoring of skin and sweat, while the results of the data analysis can be programmed to be presented to and alert the user in a timely way. This will revolutionize people's lifestyle.

According to the study of Transparency Market Research, health care is the most promising application of smart watches (followed by fitness and entertainment). Smart watches will bring a revolution to medical equipment industry (miniature – portability – wearability). They are not only able to closely monitor health indicators like glucose, blood pressure, heart rate, blood oxygen content, temperature, respiratory rate, etc., but also can be used to treat a variety of diseases through magnetic and electrical treatments like iontophoresis. Of course, it all depends on the support of relevant technology. In this case, smart function is indeed a broad concept relating to different industries, and smart watches are likely to bring endless possibilities to other industries.

Strictly speaking, the watch industry is a traditional industry, especially in recent decades when there has been no major revolutionary innovation but more magnification of culture and heritage in time telling. It is almost impossible to find a second commodity like watches with such exponential price difference between the high and low end, and yet each can find its position in the market. This indicates that watches are not just about luxury and taste, but cover a very wide spectrum. Therefore, be it an opportunity or challenge, we should continuously understand and integrate consumers' demands with market characteristics, and thereby, have a firm hold in an ever changing world and control the change.

遊於嗜 Time-Driven Travels

梁春明先生
穎川堂營運總監

Mr. Timothy Leung

Chief operating officer of the CDV Group



我人生的四大興趣，鐘錶、音樂、閱讀和旅遊總是糾纏不清。

怕坐飛機。尤其是長途。除了是飛的時間愈長，出事機會愈多之外，更因為縱使給我最豪華的座位，也是不能成眠。我的觸覺太敏銳，只要身邊有任何風吹草動或者溫度、濕度、氣壓有任何變化，便會馬上甦醒。在飛機艙內要把這些自然條件維持不變，簡直異想天開。所以在長途機上時，娛樂系統便成了我的最好朋友。未看過的英、美劇集和電影每每給我一掃光。錶展之後，特別是多數跟農曆新年假期靠攏的SIHH，我例必留守歐洲躲避年關。省回機票不打緊，最重要是省飛一趟長途，少捱來回兩次的徹夜難眠。那些劇作、電影再刺激精彩，也補償不了身心耗損！

到國外商務會議和參觀廠房往往也是閱讀和聽音樂的好機會，假如主辦單位識趣晚上沒有安排太多活動的話。最好成績的兩次分別是1999年到登喜路參加季度購買會議時，連續三晚去了聽BBC Prom。接著在2000年歷峰掌舵前的萬國錶京都區域會議中，偌大的一套唐浩明長篇歷史小說《楊度》和科學教教主L. Ron Hubbard又長又囉唆的BattleField Earth都給我讀完。惜近年腦力跟集中力聯袂衰退，閱讀之勤快難復當年勇矣。

但最讓我忘形的事情還是在旅途中賞錶和買錶。賞錶不一定要到錶店和錶展，路上行也可以。無論在國內或國外，我常常留意旁人在戴些什麼錶。總覺得從纏腕之物已可大概瞭解人物的見識與品味。就

公共場合所見，香港可能是好錶平均出現在腕上最多的城市之首。試過在地道的冰室用膳時，視線所及便有三隻IWC之多，還未計旁邊的叔叔那只金勞和鄰桌大孀的歐米茄。反為在鐘錶之都瑞士，腕上戴名錶的途人有限，除了錶展期間一街一巷都是的鐘錶從業員。

業外朋友詢問我最多的業內問題，就是我既定期往瑞士，一定常常購得廉價名錶，可不可以幫他們買這又買那！他們真是很天真和很傻。若他們的假設成立，我們這些從業員應該早便飛黃騰達，早便不用奔波歐亞了。我給這些朋友的公式答案是除卻個別品牌的特別型號外，在香港的相熟店舖買錶的價錢一般都廉宜於歐洲。香港的零售市道已經夠慘了，大家何苦還要到國外長他人志氣呢？

話雖如此，其實我也不時在國外買錶，但大多是古董錶。不過，人生第一隻海外購買的時計卻不是古董，也不是腕錶，而是一座掛牆式布穀鳥鐘。那是1996年我第三次出差巴塞爾後。有同事告訴我一些品牌不想帶同又多又笨重的樣品離場，會在閉幕前統統賣掉！那一刻我首先想到的是衝去當年仍是獨立品牌的格拉蘇蒂原產，買幾隻不同款的錶玩玩。有識者卻喝止我說那是做夢。買不到德國錶我便退而求其次去買鐘，乃衝往一個展示黑森林鐘的攤位。那些鐘看起來隻隻差不多，我挑了擺陀款式中最袖珍的，重量輕些，銀碼低些，且體積小巧些較容易帶走。問題是回到香港後無論怎樣調校仍走得不準，送人算了。現下更早忘掉送了給誰。雖然

第一次在海外購買時計並不遂願，之後仍舊樂此不疲。

基於工作關係與及對英國文化和景觀的熱愛，曾常赴彼邦。在英國購買的老錶因此也最多。不止於英京倫敦，也在英國不同區域。但總體而言以在Nottinghill Gate的Portobello市集購買的最大量之餘，級數也最高。Camden Town這種跳蚤市場我也買過東西，但頂多是幾鎊一個的座枱鬧鐘而已，即使誤入了壞貨次貨也不覺可惜！在Portobello可不一樣，雖然未曾一擲萬金，但從幾十鎊到幾千鎊的老錶前後買過不下二十隻，其間有不少已轉讓友人，如果忽略通脹，大多除了賺了戴，更有輕微進賬。最有趣是在2000年頭在這裡先後購入了Mannesmann三子，就是朗格、積家和萬國三廠的古董錶，同一年稍後時間三家便盡歸歷峰了。

除了英國之外，德國算是我買過最多錶的國家。比如錶面顏色又黃又紅的很美麗，內裡以Lemania曾經大量生產但早便停製的5100自動計時機芯為心臟的一款Sinn拯救隊限量版。品牌在本地價格高昂，在當地卻是專供郵購而價錢特佳的好貨色。2002年初和同事跟他們談代理權，因入貨價要求太高談不攏，便自購上述腕錶留念。同一旅程中在法蘭克福火車站附近的一家錶店裡竟給我遇上當年錯失的林白時角錶90年初復刻版，有完整保養証，出世紙，加長帶，飛機模型與及浪琴皮製公事噏一大套。用好價購入後，高興得差不多一夜無眠。雖然這款超大口徑的手上鍊錶襯我的纖纖玉手是橫豎看都不漂亮的，但我愛這隻錶獨特的機芯、功能和風格。戴不上也沒所謂。有空拿出來上上鍊已是賞心樂事！要戴，我還有本地找到的36毫米自動版，可聊以解悶。之前，在鄰近柏林著名景點博物館島的跳蚤市場其實一口氣買過更多的錶。可別問我市場名字。柏林我去過好幾次，但那市場只會碰上一次，可能是接著到柏林的時間都碰巧不在週末吧！市場讓人難忘除因附近有烤腸香味撲鼻的檔攤外，那裡的東德前朝Glashutte腕錶索價都頂便宜。在當時而言，甚至比起在港買5號仔還划算！不過因為現金有限只能買幾隻。到今天想起仍後悔自己沒有大刀闊斧地入貨！2011到德累斯頓時順道看古董錶店售賣的老Glashutte，價錢直是天壤雲泥。近年已經鮮少在德



國本土買錶，但年前和JET的金成老板再次出差德累斯頓，在市中心參觀一家專售獨立製錶人產品的零售店時，仍很有衝動買一隻Habring的單把的跳秒計時。剛好那段日子正在沉迷另一種嗜好，才勉強壓下了購買慾。

除了德國和英國，在日本、荷蘭、捷克、匈牙利甚至中國都曾經找到價錢不高昂但另類的好東西。我沒有預先上網查找購買古董錶好去處的習慣，素來是隨緣。除中國外，去過的好些小錶店甚至跟我是言語不通的。我愛在不同市鎮老城區的橫街小巷中亂鑽，一發現有舊錶擺在櫥窗前的便進去指手劃腳要求拿錶看。在尋幽探秘的過程中碰上心頭好，付錢也格外疏爽，始終那是為遊歷增添了快樂記憶，這可能是我每每喜歡在外遊時購錶的原因吧！只可惜過往常光顧的Portobello，不單任何東西的價錢都漲了，且假貨劣貨充斥店面。如今再去那裡只是為了緬懷，交易免問！

大家可能奇怪我為什麼不寫一下有關鐘錶市場的近日資訊。事實上，這幾個月都是慘淡，鐘錶零售生意不景氣是公認的現實，政府難得的負面數據是佐證(我在代理打工時生意月月難做，明明市道一般但統計數字總是高企)。有關新錶的評論，大家看看我們幾位被邀請執筆的作者有份經營的雜誌便成。與其板起臉孔說市場告急，我寧可輕輕鬆鬆速記一下浪遊經歷，以博同好諸君之一樂。

My favorite pastimes ~ music, watches, reading and travel ~ are inseparable.

I fear long-haul flight as I believe the longer the flight, the higher the chance of hiccups. I am unable to sleep due to that as well as my over-sensitivity to minute changes in the environment such as temperature and pressure which is beyond control. During these sleepless nights the entertainment system on the plane is my best friend. I devour every single drama and movie I have not watched before. In recent years I almost always take annual leaves after SIHH and spend my Chinese New Year holidays overseas so as not to fly another long haul flight in quick succession. After all, no matter how good the shows on the plane are I prefer to rest well instead.

But overseas trips can also be the best opportunities for one to do extensive reading or listen to good concerts, unless your boss or business partners have arranged too many nighttime entertainments for you. I can still recall during the seasonal buy in London for Dunhill in 1999 I had gone to the BBC Proms three evenings in a row. While in 2000 during a regional meeting with IWC in Kyoto I finished one thick novel each in Chinese and English. Gone were the days though. In my old age now I can no longer read so many words at so short a while.

In addition to the above, to admire and to buy watches during travels leave me some of my most unforgettable memories. To appreciate watches one need not necessarily go into watch stores. Simply observe the wrists of passerby on the streets. I do that even in Hong Kong and realize perhaps we have the highest density of quality watches in the world. To illustrate, once at a kai-fong restaurant in Tsimshatsui I saw three guys in IWC, a waiter in gold Rolex and a Ladymatic woman next table. Even at the watch capital Switzerland, such occurrence is only possible within the few blocks of Messplatz during the time of BaselWorld.

My outsider friends always believe as an insider I can help them buy cheap watches in Switzerland but I always tell them I shall be rich if it is truly the case. Hong Kong retailers are in hell already, why not help them out? After all, for the majority of models from most of the brands, local retailers usually have better offer.



Having said that, I buy a lot of watches elsewhere, they are mostly vintage pieces though. Interestingly, my first foreign purchase was not a vintage watch but a modern clock. It was BaselWorld 1996. I heard people said some exhibitors would get rid of their stuff cheap before leaving. I intended to rush immediately to the pre-Swatch Glashutte Original but someone stopped me, calling me silly. So I went to the Black Forest booth and bought a cuckoo clock instead. Sadly, the little thing could never be calibrated properly. I gave it away to a friend afterwards.

Despite an ill-fated first trial I started to buy timepieces overseas, mainly from England. I used to haunt the Portobello Market and Camden Town almost every time I am in England, especially the former. For Camden I had spent only a few pounds on alarm clocks but was rather generous at Portobello. In early 2000, right before the Mannesmann's trio of IWC, Jaeger LeCoultre and A. Lange were sold to Richemont, I had purchased there one specimen each of the three brands!

Besides England, I bought also quite a few watches from Germany. The most memorable one is a limited edition piece by Sinn with a colourful dial which was equipped with the once popular automatic caliber C.5100 produced by Lemania. I met them to try to negotiate for their distribution but sadly, we could not agree on the purchase price. So instead of having me as their partner I bought that watch and became a customer. On the way back to my hotel near the Frankfurt train station the same evening, I spotted an unworn 90s re-edition of Lindbergh with everything intact. As the asking price was reasonable I jumped into the shop

to get it without second thought. The gigantic watch is a stunning beauty but my slim wrist cannot carry it handsomely. It is however fun to take it out from time to time just to wind up and watch. For wearing I have an automatic version of 36mm only. I had actually acquired more watches in Berlin previously from a flea market near the Museum Island. But I forgot the exact location as I had been there only once. Anyway their old Glashutte watches were dirt cheap then. I regretted not buying in bulk. Every watch cost only a few hundred Hong Kong dollars, even less expensive than Seiko 5. Three years ago in Dresden I discovered the same species almost 10 times more expensive. After the Berlin experience I rarely bought in Germany again but last October when I went with Kamshing, the Publisher of JET, into a shop for independent watches in the heart of Dresden old town a Harbring chronograph with jumping seconds was so alluring that I almost could not resist its temptation. But I was then indulged in some other lavish interest and had no money to spare.

Apart from Germany and England I have found goodies from such diversified countries as Japan, Holland, Czech, Hungary, or even China. I never research on where to buy antique watches beforehand but when I stroll into the nostalgic streets and historical squares of their old towns I always walk unintentionally into vintage watch stores. For good memories I am more at ease to spend on watches. Sadly Portobello is now packed with counterfeits and overpriced items. While I still go there, I visit it mainly for foodstuff and books but avoid watches like the plague.

You may wonder why I wrote a travelogue-like article instead of commentaries on the current watch scene. Everyone knows the luxury market, especially jewelry and watches, is currently at its trough. You may read the latest product news from the magazines of the few contributing writers to this guide. Instead of repeating the sad story I would like to look upon the bright side. Certainly travel holidays and buying watches the world over is more fun and positive. Don't you agree?



向鐘表業界致敬 Tribute to the Watch Industry

蘇國明先生
<Spiral>營業總監

Mr. Eric SO
<Spiral> Sales Director



市場狀況總會無可避免會有升跌，而且慣常地亦會不定期發生。市況的波動沒有規律，我們既不能阻止它的發生，亦沒有能力控制、改變或預測它的時間表，所以不應過分擔心而是要採取積極態度面對。近日由於市場已步入了不明朗下行周期，而面對著風險，近日周邊話題都總是被負面情緒所圍困，悲觀的一派更加預計今年第三四季經營只會更加艱難。但既然經濟下行是一種無法避免的正常現象，那我們與其擔心何不積極面對和對抗呢！站在個人立場，無論市況怎樣相信總差不過十年前的沙士一役。雖然這只是純粹我個人對市況一種樂觀的猜測，究竟現時市況是否已到了谷底還是真的將會步入零售業冰河時期仍言之尚早，皆因市場上確實存在不明朗因素，當中包括內部政治，國與國之間的糾紛、消費者信心等問題，都直接或間接影響到消費意欲，形成供過於求的市場現象。

剔除任何政治因素，相比過往最大的差別是結構上正在面對的高成本經營環境問題。今天基於高租金，加上政策上有最低工資立法，甚至一些外部問題如滙率波動等因素，都直接為營商者增加不少沉重負擔壓力。其中以我們的鐘表零售業影響最為明顯，皆因為確保經營競爭力，理所當然過去數年大型零售品牌均紛紛於旺區份不段開設分店，甚致出現同一品牌於同一街道開設多間店舖以擴充業務及增強同業競爭能力，但由於旺區份租金已高至極不合理水平，令到業務在擴充的同時也要面對很大的成本風險。租金高企有說是部份大戶業主的財技手法引致，也有的認為業主採取殺雞取卵做法，皆因

業主為保障個人投資，均會用盡方法去保持物業本身在銀行抵押價值，於是甚致情願把單位空置，繼續以高叫價放租放售，令租金難有大幅下調空間。在香港這個商業主導的城市，特色是除了市場變化速度極快之餘，自我調節能力方面亦比其它亞太地區強，以我們多年來有著一種打不死的精神，相信就算市況有多壞，以多年來不論七十年代、八七年、九七年、以至到最近期零八年的股災為例，均能反影出香港人對於極境求存的一份獨有精神。

在過去的一年間由於工作關係，我相對比以往純粹因為購物接觸到更多鐘表零售界的前線從業員。較以往不同的是店員除了愈來愈年青化外，我最欣賞和印象深刻的是他/她們大部份不單只對鐘表認識愈來愈深厚之餘，亦每每在閒談內容中感受到他們對行業的一份尊重和認真態度，部份甚致超越了視工作為職業甚至只建基於金錢之上，有部份更會在工作過後花時間和金錢務求自我增值，從網上及書籍之中吸取更多鐘表知識之外，有的更加透過購入不同型號機芯去學習裝拆機芯。這種敬業樂業精神，正好就是鐘表業界最需要引入的未來發展元素。我們之所以需要工作，並非單純賺錢養家或者是要滿足物質慾望。能夠從工作中找到樂趣，甚至享受工作的往往我認為就是勞動人口之中最幸福的一群。

有說知識能改寫命運，對我而言我會說是鐘表改寫命運。皆因自從高中年代開始對鐘表產生興趣，至投身社會均每每把大部份工資奉獻給鐘表。甚至放棄原來的工程師工作投身表評行業，到2003年創辦

「游絲腕表雜誌」，鐘表不折不扣改寫了我的事
途。雖然我喜歡及接觸鐘表多年，買表亦經歷過
交學費階段，亦曾經在揀選路間上迷失方向，甚至
曾有厭倦買表的時候，但隨著市場不斷出現一些極
具有吸引性的新產品，亦令我重拾對鐘表的興趣。
在鐘表消費層面上，我認為近十多年間最大的轉變
是鐘表由原來大多以欣賞角度價值主導，演變至今
時今日逐漸被一份以名貴包裝作為招來的風氣所取
代。而且銷售價格方面，雖然上調確實必然，但每
當比對新舊價格便會得知上調幅度相當驚人。舉例
一枚某品牌的年曆表，九九年折合不用九萬元，今
時今日同一型號在外形到機械上沒有大改動的情況
下定價卻超越三十萬水平來看，升幅之高對比絕多
數投資產品回報還要高。相比十年前鐘表市場的市
佔率亦已錄得相當驚人升幅，不論是資深的消費
者，以至到一些對鐘表毫無認知的買家來說，腕表
彷彿除成為了一種既很個人化、亦很有崇高地位
的消費品外，亦可說是一種保本投資。我經常亦會以
吸毒去比喻買表，因為一旦你買了第一枚，就會買
第二枚、第三枚…接著亦會愈買愈貴。於是購買上
我一般都會建議買家(尤其是初哥)先行揀選一些入門
款式，再以漸進方式去買其它更高層次產品，這樣
才能夠從中享受到一份真正樂趣，否則一買便是最
名貴的款式，你就會忽略了擁有基本簡單型號的一
份享受樂趣。

由一名初哥開始至今，我雖然不能說什麼都擁有
過，但我在過去接近三十年接觸腕表的經驗之中，
也可說接觸過無數包括Patek Philippe、Vacheron
Constantin，Jaeger-LeCoultre，IWC、Audemars
Piguet等傳統品牌，也接觸過例如H. Moser、F.P.
Journe、ochs und junior、MB&F等較新晉的獨立製
表品牌。站在知識層面上，他們除了為我帶來了
近距離接觸，令我親身感受到每一款作品獨有的創
作風格外，亦為我帶來不少認知層面上的知識，教
懂我怎樣去分辨出好與壞的差別之餘，亦提醒我不
能單以價格高低去評定每一枚腕表的優劣。因此亦
引致到近年在喜好口味上有所轉變，除了繼續專注
一些古董腕表及袋表、以及傳統和新晉品牌外，近
年較為採取一種還原基本步的態度，把部份視線轉
移到七十年代後的勞力士腕表身上。原因很簡單，

就是它在各種層面上包括售前和售後均能做到物有
所值的定位。定價上，雖然跟大部份品牌相若，過
去十年來勞力士的升幅也不少，但以品牌名氣、耐
用程度、款式吸引性等因素評級，價錢仍屬合理。
而他們的售後服務不單只我個人甚致大部份用家更
均認同在質素及效率上相當高，甚至可以說無人能
及。皆因以現今的平均市場維修價格作比較，它們
仍然可以做到以二千多元便可享有換油及外殼打磨
服務，試問市場上誰能以這樣價錢提供售後服務之
餘，他們更一般可保證兩星期完成的服務。雖然我
並非在排除其它品牌產品的存在價值，但以整體表
現來說勞力士腕表的確有值得表迷欣賞和尊敬的一
份營運及造表態度，以至從前較少買勞力士的我，
近年也轉投到它的懷抱裡。

In our free market today, “fluctuation” is the one thing that we can’t avoid. Market fluctuation is classified as some kind of self-adjustment mechanism which doesn’t exactly happen on a regular basis and being unpredictable. We can neither stop it from coming nor gain control of it. So don’t panic. Recently, as we are facing a down trend situation, daily conversations are mostly surrounded by negative emotion and often linked to frustration since we can’t foresee future outcome. From a pessimistic angle, it has been predicted market will only continue to worsen towards the end of this year. However, let us think positively. I think no matter how bad the market may turn out to be, if we can keep our positive attitude towards problems, we shall be able to overcome anything just like we did in the past. When we think back during SARS period just over 10 years ago, though some say it was only a short-term affect, comparing to our current market situation which has been caused by more complex factors such as internal / external political and policies concerns, SARS seems to be much easier to cope with and was easily recovered from shortly after. Though we can’t foresee market trend or whether we have reached the bottom, the existence of uncertainties will by all means directly or indirectly affect consumer sentiments which will further aggravate the supply over demand situation.

Regardless of political concerns, no doubt one of the core structural problems of Hong Kong has been blamed on its high property value policy. It has progressively affected every business, especially for watch retail businesses which face not only high rental cost, but high overheads plus fluctuations of currency exchange rates, making their operations more difficult than ever before. Of course all businesses need expansion via continuous growing, even when facing high operating cost as sales turnover is important. Therefore even with extremely high rental cost, opening shops in prime areas has become a must for retailers. However, as most of these prime area premises are owned by both private and institutional investors who concern mainly with their rate of return, and for some, their premises’ market value due to mortgage concerns, they sometimes rather let premises vacant than lowering price to protect their investment value. Such

root of problem in Hong Kong cannot be described nor resolved by a few words, yet the traits of Hong Kong as a fast growing city, its self-regulating mechanism and capability have always been an advantage allowing it to be internationally renowned within Asia region. Regardless of financial crisis that we have faced during the 70s, in 1987, 1997 and most recently 2008, our unbeatable spirit has always guided us to a better future.

Talking about our watch retail businesses, interesting to know as I have been having more contacts with front line staffs particularly during the past 12 months, I have noticed not only these retail sales are becoming younger in generation but what impressed me most is that quite a number of these Y-generation apart from being technically knowledgeable, has been very sincere towards working as the keys between brands and consumers in the watch industry. Their respect and seriousness, willingness of continual learning have even made me feel that they are treating their job more than just salary driven. In order for our watch industry to sustain and continue to grow, these “passion” will be exactly what we need for our future. Regardless of making our livings, earning for material needs or even simply for satisfaction achievement, the term “mixing work with pleasure” should always be kept in our mind. Work, apart from being part of our life, should also be treated as something that we enjoy, something we do appreciate and treasure.

Some say knowledge can change a person’s life. To me, it’s watches that changed my life. Recalling from the first watch that I owned when I was at high school, to later spending most of my salaries on watches, till giving up my engineering title and coincidentally turning into a watch critic, followed by founding “Spiral” magazine in 2003, watches have really changed my life. I have been in love with watches for years, and regardless of some bad experiences that I have gone through, watches have become, apart from an important element towards my career life, my major hobby. The best thing about watches is that from time to time their new product designs often give consumers surprises via continuous developments. Comparatively, though market trend has changed tremendously over the past decades, watches’ existence

value has turned from practical and appreciation driven into mostly packaged as luxury consumer goods these days. It is understandable as in terms of quality, watch makings have been mostly benefitted from manufacturing technological improvement.

From retail price point of view, though price increments have been inevitable, if we look back and compare the price differences between now and say ten years back, the prices have as much as doubled or even tripled, which is honestly quite scary. For instance, a certain rose gold annual calendar which cost less than ninety thousands in 1999 is now retailing at over three hundred thousand these days, which gave higher return in their values compared to some blue-chips. Over the past decade, luxury watches' market shares have recorded a tremendous growth. From knowledgeable consumers to beginners in the market, watches have become personalized and high self-value belongings. To me, watches are just like "drugs" - once you started buying, shopping activities will endlessly continue due to arrival of new irresistible products. Some say selecting watches should base on whether they are value for money. Some say it should be based on retaining value. Others see watches as personal belongings and that they need to be unique and outstanding. Regardless of the consumer types you belong to, most importantly is to place yourself on the right track, stay focus with the right attitude by selecting watches based on personal preferences rather than trend or resale value driven. This will ensure you to enjoy the most out of your watches. Besides, we should begin from basic, which means starting from something simple, then sequentially move upwards to small complications, semi-complications and eventually high complications so that enjoyment period can be maximized in return and that a good knowledge foundation can be established. Otherwise, if you start from high level entry, you will simply be missing the fun from enjoying some good basic models in the market.

Starting from a layman till now, I have been into watches for almost 30 years. From traditional brands such as Patek Philippe, Vacheron Constantin, Jaeger-LeCoultre, IWC, Audemars Piguet, to newer independent brands such as MB&F, H. Moser, F.P. Journe, ochs und junior, etc., I

have had numerous opportunities and experiences with have undeniably helped me to gain valuable judging knowledge, plus capability to tell the differences between good or bad. I must however mention that what makes a quality watch cannot simply be judged by its price tag nor how complicated it is, but instead on its overall quality and services offered. That's why I must admit that my recent personal taste on watches has changed. Apart from my favourite vintage wrist and pocket watches as well as various traditional and modern brands, I found myself turning back to the basic of buying post-70s Rolex watches again. For very simple reasons: though Rolex prices like most Swiss brands on average have increased by quite a huge amount over the past decade, I think Rolex has been providing consumers apart from durable products, their strategies, reliability, quality and efficient after sales services. All these have earned them a good reputation to the extent that some consumers have even concluded Rolex being the most value for money brand in the market. Needless to say, I am not trying to deny the quality and existence of other brands but generally the overall value for money products and services that Rolex is still providing customers these days should be appreciated and paid a tribute to.

TIME IN VOGUE

品味時刻腕錶展

多個國際品牌腕錶薈萃海港城
歡迎各界人士免費參觀

日期及時間 / Date & Time

29. 9. 2014 - 2.10.2014 : 1100 - 2100

2.10.2014 : 1100 - 1900

地點 / Venue

尖沙咀海港城海運大廈展覽大堂

Ocean Terminal Main Concourse, Harbour City, TST

開幕禮 / Opening Ceremony

日期 / Date : 29. 9. 2014

時間 / Time : 1500 - 1600

地點 / Venue : 尖沙咀海港城海運大廈展覽大堂

Ocean Terminal Main Concourse, Harbour City, TST

精采活動 / Activity

名人紅星心得分享

Sharing with honorable guests

主辦 / Organizer : 香港鐘表業總會

全力支持 / Fully support : 香港旅遊發展局

全力支持及場地贊助 / Fully support & venue sponsor : 海港城

媒體贊助 / Media sponsor : 明報周刊

品牌授權方興未艾 廠家借力打力迅速提升利潤

繆家濤先生
香港鎮通國際行政總裁



變形金剛陀飛輪、Swarovski 水晶手表，成功授權例子俯拾皆是！香港鎮通國際行政總裁繆家濤(Karl)表示，出口放緩，生產成本增加，近年不少中小企紛紛透過「香港國際授權展」，物色品牌授權機遇，藉以提升利潤及競爭力：「品牌授權有『借力打力』之效，勢成中小企轉型升級的捷徑之一。」

從事品牌授權、生產及零售等業務超過30年的Karl，早於上世紀80年代，主力貿易及生產生意，1992年至1997年成為Gucci手表中國總代理，其後專注品牌授權業務，現時正參與數個品牌的手表授權項目。

賣品牌非賣產品時代

他說：「時代變了，以前販賣產品，變成現時販賣品牌，不少OEM廠渴望發展品牌，走出瓶頸。」與其他中小企一樣，鐘表業廠家面對利潤下滑的情況，急謀轉型升級對策，期望透過經營品牌，扭轉形勢。

不過，經營品牌有四大商業模式，包括自創品牌、代理、特許經營及授權，廠家應如何衡量？Karl逐



繆與 The Royal Touch 創始人 Carolyn Jobb 在東京英國領事館合照

一拆解利弊：「自創品牌是長遠投資，宣傳費用驚人，尤如倒錢落海，要花較長時間才能被消費者認同！」

他續說，代理及特許經營方面，雖然兩者都可令廠家實時擁有一個喜愛該品牌的消費群，但面對不少風險，例如滿足最低購貨額、入貨成本高等，最令人擔的是，當品牌及市場成熟後，品牌持有人可能會取消代理權，自行營運：「代理商等於幫人湊仔般，最終未能分享成果！」

品牌授權最重成本效益

「品牌授權可解決以上方法缺點！」Karl解釋，廠家透過授權經營品牌，不需要投放大量資金及時間，同時可學習知名品牌的經營模式，逐步由OEM轉型升級至OBM，開拓新市場。

由於品牌授權形式，廠家同時掌握貨源生產，即使市場或品牌成熟，品牌持有人取消授權，自行經營的機會較低。Karl以當年Gucci手表授權例子進一步闡述：「1972年 Severin Montres (SM) 公司獲得Gucci 授權，生產及零售旗下手表，不過每逢接近約滿，SM公司都感覺Gucci希望取消其手表授權，轉回自行經營；幸而，作為被授權商的SM公司，由於控制了Gucci手表的生產貨源，若Gucci貿然取消其授權合作，或引發SM公司低價散貨的風險，最終1998年Gucci公司願意以1.5億美元收購SM公司。」

他指出：「近年愈來愈多企業對品牌授權感興趣，藉此快速開拓新市場。」數據顯示，過去10年，全球授權產品零售額穩步上升，2013年更突破1,550億美元。

香港國際授權展覽商機

現時Karl手執數個時尚品牌在手，包括意大利品牌COGU、前英國皇室御廚Carolyn Robb創立的生活品牌The Royal Touch，每年透過貿發局一月舉辦的「香港國際授權展」及亞洲授權業會議，物色合作伙伴。他透露，早前在由貿發局舉辦的香港國際授權展上，已成功認識菲律賓買家，以授權合作在當地開了兩家以The Royal Touch為名的咖啡店，反應理想。

他相信，品牌授權對廠家及錶商來說，仍然方興未艾，發展潛力龐大，例如本地品牌萬希泉Memorigin推出變形金剛陀飛輪手表，零售價可達4.2萬港元：「香港國際授權展內集合時裝、娛樂及動漫品牌、名人、運動、大學、生活及藝術等品牌，這些都是鐘表商的授權對象，值得密切留意。」

Karl表示歡迎有志發展授權的廠家與他聯絡，進一步了解授權商機；而Karl亦將繼續於2015年香港國際授權展參展，廠家可到他的攤位交流相關經驗。

另外，亞洲授權業會議是一個聚焦亞洲的國際授權業會議，匯聚環球頂級授權業人士及亞洲企業家，上屆便匯聚超過30位來自國際知名品牌包括來自美泰兒(Mattel)、法拉利、及NBA等的演講嘉賓現身，向業界分享具前瞻性的亞洲授權發展趨勢及商機。

2015年亞洲授權業會議將於1月12至13日於灣仔會展舉行，當中主題分組會議環節，題目將環繞四大範疇，包括時裝、生活時尚、玩樂與學習、零售與



香港國際授權展是亞洲區內最大型的授權業展覽，匯聚了超過230家來自19個國家和地區的參展商，展出逾700個品牌和授權項目。



一年一度的亞洲授權業會議為區內最大型的授權業會議，2014年吸引了超過1,200名來自26個國家及地區的與會者。

市場推廣。會議第二日更設立授權工作坊，由專家現場為OEM廠家分享成為被授權商的秘訣及轉型升級的心得，機會難逢！貿發局將為香港鐘表業總會會員提供與會優惠和商貿配對服務，欲獲取更多資訊，請致電或電郵查詢，或瀏覽<http://www.hktdc.com/hklicensingshow>及<http://www.hktdc.com/asianlicensingconference>。

有關參展及參觀查詢：

電話：+852 1830 668

電郵：licensingshow@hktdc.org

資料來源：香港貿易發展局

邀創始人出席發布會

品牌推廣好蹺

Karl除了協助廠家尋覓品牌授權機會之外，還專責品牌策劃、品牌宣傳、企業形象設計、公關活動企劃等顧問工作。他建議，在品牌推廣方面，舉行發布會和邀請品牌創始人或設計師出席是最有效的推廣方法之一！

釣魚台國賓館辦發布會

他提到，1997年曾為意大利品牌GIOVANNI VALENTINO於內地拓展授權業務，當時邀請Giovanni Valentino本人、意大利國會議員、各地領事代表等出席於北京釣魚台國賓館舉行的發布會，成功快速提升品牌知名度，增加零售商的信心。

在COGU品牌推廣方面，Karl表示，當時亦曾邀請創始人Cosimo Gucci到香港、上海、台北和大阪舉行發布會，接受傳媒訪問，增加曝光率。

滿腦子創意的Karl，還懂得選擇在日本東京的英國領事館舉行The Royal Touch發布會，Carolyn Robb亦親自接受傳媒訪問，從而確立她出自英國皇室的形象，其推廣好蹺絕對值得中小企借鏡。



Karl每年一月出席貿發局舉辦的「香港國際授權展」，尋找商機。

第三十一屆香港鐘表設計比賽

The 31st Hong Kong Watch & Clock Design Competition

第三十一屆香港鐘表設計比賽

The 31st Hong Kong Watch & Clock Design Competition

Open Group Winning Entries

公開組得獎作品

Theme: Time Controls World

主題：時間掌控世界



Champion · 冠軍

THE CATCHER 守望者

Contestant 參賽者：LEUNG HO HIM 梁浩謙

(Sponsoring Company 贊助公司：MZB World Time Limited)

When you were young, you looked forward to travelling abroad and seeing the world away from home. As time goes by, you start missing your home, family and loved ones.

The CATCHER is inspired by the concept of nostalgia. It is a GMT function dual-time watch. The globe on the watch display is divided into 24 time zones. By simply adjusting the watch to the local time zone, the reflector ring will turn accordingly, enabling you to read both the local and hometown time on one watch. No matter where you are, The CATCHER brings you and your home together.

年青人一直憧憬到外國見識，體驗各地文化。時日飛逝，隨著人慢慢成長，事業開始發展，到外地公幹的機會亦增加。在外地辛勞工作一天過後，從前的興奮心情漸漸被思念所取代，開始想念遠在家鄉的家人及至愛，總在不停想像：他們正在做什麼？近況如何？

「守望者」的靈感來自「思念」，表面上的地球劃分了24個時區；當你身在外地時，只要把時區調教至當地時間，表面上的字盤亦隨即轉動，讓你同時知道當地及原住的時間。不管身在何方，「守望者」都能將你與你的至愛連繫在一起。

1st Runner-up · 亞軍

ROROTA 極

Contestant 參賽者：LI KA SING 李嘉聲

(Sponsoring Company 贊助公司：FDT Limited)

Sharing is the first step to success. Interacting and sharing experience with the others helps you grow and build your social network, and introduce you to new perspectives and unexpected opportunities.

ROROTA is inspired by the concept of sharing. Its built-in bearing keeps “6” at the bottom of the face no matter how the users move. Everyone from any direction could then “share” the watch and check the time. The Chinese ancient philosophical concept of “Tai Chi”, which stands for the creation of universe, is also applied in the design of dial to dedicate the message of “The World In Your Hand”.

成功人士的秘訣除了在於如何掌握和運用時間，還在於懂得分享。

分享是邁向成功的第一步：與人交流、分享經驗，可以改善自己的不足，學習別人的優點。分享亦可助你建立人際關係，擴展社交網絡，為你帶來意想不到的機遇。

「極」的設計意念同樣源於「分享」。手表內置了軸承系統，讓表面的數字隨著用家揮動而改變方向，不論如何倒置轉動手表，六時都永遠向下，方便向身旁友人展示時間。表面設計亦注入了太極元素，象徵操控萬物之源盡在手中。



2nd Runner-up · 季軍

Explorer 先機

Contestant 參賽者：TANG SIU HUNG 鄧少雄

(Sponsoring Company 贊助公司：
Beijing Time100 E-commerce Co., Ltd
北京時光一百電子商務有限公司)

The theme of Explorer is “Controlling the World”. It is equipped with the GMT function and could be adjusted to different time zones, standing for the ambition of ruling the world.

Reference to the globe is applied to the display when designing the watch. This represents every successful businessman has his or her own globe in mind, and is always ready to take over the world.

「先機」以「掌控世界」為設計概念，擁有顯示世界時區功能，附設可轉內映圈，讓用家隨時調節至世界各地不同時區，象徵掌控世界的雄心。手表殼身的設計加入地球儀元素，代表每個成功的商家心中都有屬於自己的地球儀，隨時準備掌控世界。

第三十一屆香港鐘表設計比賽

The 31st Hong Kong Watch & Clock Design Competition

Student Group Winning Entries
學生組得獎作品

Theme: Smart World
主題：智能世界



Champion · 冠軍

Essence 本質

Contestant 參賽者：WAN NOK YIU 尹諾瑤

School 院校：School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學專業進修學院

“Essence” is created to let you stay true to yourself.

This watch is unlike the smart watches being advertised on TV. It is neither simply a messenger nor a missed call viewer. Essence is a watch which demonstrates your own attitude towards life and reminds you of your own stance.

Be yourself, live at your own pace and never let the essence of your life slip away.

隨着世代變遷、科技發展，人容易變得隨波逐流，本來純潔美好的本質亦因而褪色。人，甚至失去了自我。

「本質」的設計人性化，不但顯示時間而誕生，更提醒我們要無時無刻保持本質而存在。

保持態度，保持風格；擁有本質、擁有生活，擁有自我。

1st Runner-up · 亞軍

Impulse 時·脈

Contestant 參賽者：

CHEUNG SUI CHEUNG 張瑞祥

School 院校：

Hong Kong Institute of Vocational Education

(Lee Wai Lee)

香港專業教育學院(李惠利)

The best smart watch should flow with the rhythm of the user's lifestyle, sharing every moment of joy.

"Impulse" is a multi-purpose watch which is casual, sporty and simple in design. It features a 46mm electronic screen and five major functions of a heart beat monitor, a GPS locator, a text reminder, a timer and a flashlight.

Once connected to the smartphone, "Impulse" could be used for checking messages and remote controlling the Bluetooth device to answer, reject or mute phone calls. With its extendable anti-slip watchstraps, "Impulse" also serves a purpose of LED flashlight for both lighting and photographing.

智能手表應與佩戴者融為一體，連接其動脈，同步動態，同步喜悅。

「時脈」是一款休閒運動型的智能手表，簡約的圓型表面採用直徑46mm電子屏幕，備有心跳計、衛星定位、短訊提示、計時器和電筒五個主要功能鍵。

連接智能手機後，用家不單可透過「時脈」查閱短訊，更可遙控藍芽耳機接聽、拒接來電或靜音。「時脈」更配備可伸縮防滑表帶，讓用家將「時脈」夾在手掌作照明工具，亦可扣上手機作攝影補光燈，是生活上的好幫手。



2nd Runner-up · 季軍

S-WATCH 野外求生

Contestant 參賽者：AHMAT WINKIE 馬穎琪

School 院校：

School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong

香港中文大學專業進修學院

S stands for "Survival". S-WATCH is designed for city dwellers who wish to get rid of the hustle and bustle of city life, particularly for those enthusiastic hikers pursuing both convenience and safety.

Once you have entered the starting and end points, S-WATCH will automatically figure out the best hiking route. In case of emergency, it also serves the telecommunication function for making emergency call, fulfilling the role of a mobile phone, yet largely reduces accidents resulting from the loss of balance when hikers hold a mobile phone.

大部份都市人忙於工作而缺乏運動，隨著近年大眾對健康日趨重視，難度較低、容易執行的遠足成為熱門活動。然而，對生活忙碌的都市人而言，計劃遠足路線亦絕非易事。

只需輸入起點和終點，「野外求生」便為你設計安全又舒適的遠足路線，大大節省研究地圖的時間，助你盡情享受遠足樂趣。「野外求生」同時亦設通話功能，不單可取代手提電話作緊急求救之用，更減少因手握電話而失平衡所導致的意外。

第三十一屆香港鐘表設計比賽

The 31st Hong Kong Watch & Clock Design Competition



Cyber Wear 簡喚繁

Contestant 參賽者：
WONG SIN MUI 黃茜玫

School 院校：
School of Continuing and Professional
Studies, The Chinese University of
Hong Kong
香港中文大學專業進修學院

“Cyber Wear” does not only preserve the traditional design of watches, its simplicity also comes with accuracy, improvement on emerging process and innovation.

Every movement of the second hand is like the earth revolving around the sun, symbolising the continual technological advancement. “Cyber Wear” is also equipped with a power-saving function, which puts the minute and hour hand into “sleep” mode, for the sake of minimising unnecessary energy losses.

科技發展縱使一日千里，為人類帶來極大方便，傳統都不應因此被拋諸腦後。以手表為例，手表作報時工具的角色依舊不變，時、分、秒計卻以現代化的精確數位數字形式出現，象徵新舊交替。

「簡喚繁」秒計圍繞中央的圓形顯示器行走，就如地球圍繞太陽運行，象徵科技發展在宇宙間生生不息。睡眠程式讓時分計在表面中隱沒，只有抬手望表的動作，才可喚醒時分計，既保留傳統看手表的動作，同時省電節能。

Merit Award · 優異獎

Medic Care 藥護

Contestant 參賽者：
HUI LONG SING 許朗陞

School 院校：
Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院

“Medic Care” is inspired by Hong Kong’s ageing problem. As the ageing problem gets more and more serious, the demand for elderly medical care has been on the rise.

This clock is intelligently designed to remind the elderly to take medicine on time.

香港人口日趨老化，惟年輕一代多忙於工作，不少長者缺乏關愛，年老又令他們的自理能力下降，就連服藥等簡單小事亦未必能兼顧。

「藥護」受香港的人口老化問題啟發，希望透過智能設計幫助長者準時服藥。



Let's Scan Fit

Contestant 參賽者：
CHENG LOK TING 鄭樂婷

School 院校：
Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院

“Let's Scan Fit” is designed for busy city dwellers, especially modern ladies, who are highly concerned on health and fitness. The watch is equipped with a removable scanner, which can easily indicate the calories in food by simply scanning the text on menu. The watch also records users’ daily intake for the sake of easy dietary management.

現代人注重健康，追求健美身型，對卡路里的攝取量甚為講究。

Let's Scan Fit 是一款智能卡路里計算手表，配備可拆除的掃瞄器，利用掃瞄器掃瞄餐單上的文字，便可計算出該款食品所含的卡路里。另外，Let's Scan Fit 更可紀錄每天的飲食，計算卡路里攝取量，有助都市人輕鬆管理體重和計劃飲食。



本會會員子弟獎助學金簡介

Outlines On Members' Children Scholarship and Grant Scheme

本會為勉勵會員子弟努力向學，爭取優良成績，特設獎學金；且為補助負擔過重之會員或商號會員之僱員使其子弟求學上進，亦設了助學金。每年均有不少會員子弟成功申請本會之獎助學金，而申請日期約為每年九月份，有關資料，詳列如下：

In order to encourage members' children to study hard and get good academic results as well as helping those members who have financial difficulties in supporting their children education, we have devised a Scholarship and Grant Scheme. Every year, we have a number of successful applicants. The application date is around September. Detailed information as below:

一、申請資格

1. 凡本會商號會員代表人或個人會員之子弟，符合下列第二條類別甲的任何一項規定者，均可向本會申請獎助學金。
2. 本會商號會員可代其僱員在該號服務一年以上者之子弟，依第二條乙項之規定，申請助學金，但商號會員申請助學金不得超過二名、個人會員一名，此項限額商號會員代表人之子弟亦計算在內。
3. 非會員子弟，不接受申請獎學金。

二、類別

甲、獎學金

1. 凡在本港註冊全日制中學、小學或工業學校考列前三名操行乙等或以上而成績平均不少過七十分者，可申請此項獎學金。
2. 凡參加本港中或英文中學會考成績考獲五科「優」，得申請一次過獎學金。

乙、助學金

凡確屬負擔過重之會員其子弟或其僱員子弟，在本港註冊全日制中學及工業學校就讀，成績及格、操行乙等或以上可以升級，可申請每年一次過助學金。

獎助學金額由當屆董事會決定。

三、申請手續

先向本會索取表格填妥，連同證明文件影印本，送交本會登記調查。倘申請者超出本會預算，則以申請先後為序。

四、審查核准

本會為確保獎助學金合理分配，特由董事會推定管理委員會，專責其事，以昭慎重，審查核准，均取公正嚴格之程序辦理，核准與否概不宣佈理由。倘經核准，本會當以書面通知領取。若申請人作虛偽之填報，一經發覺，即永遠取消其申請資格。

五、資助學金之來源，皆全由本會籌募，熱心人士樂助，故必須量入為出，對分配名額，當有限制，本會有絕對取捨權，不得異議。

六、已獲其他組織之獎助學金者，不得再向本會申請，倘經發覺，即取消其申請權利。

七、每年度接受申請日期約為九月份。

八、上述內容如有未盡善處，得由本會董事會修改施行，無須另行通告。

本會獎、助學金乃特別為成績優異之會員子弟及家庭負擔過重之會員或其僱員而設，請踴躍申請。

1. Requirements

- i. Anyone who is children of FHKWTI'S corporate member representative or personal member and suits any one of the requirements at item 2 can apply the scholarship.
- ii. Corporate member's employee who applies must have worked in his/her company for at least one year. According to 2b, corporate member application must not exceed two while personal member application must not exceed one. This restriction also applies to children of corporate member representative.
- iii. Application from children of non-member will not be accepted.

2. Types

A. Scholarship

- i. Anyone who has registered in one of Hong Kong's full-time secondary, primary or technical schools, is top three in his/her school, has attained grade B or above in conduct and attitude and has an average of 70 or above can apply.
- ii. Anyone who get five A's in Hong Kong Certificate of Education can apply the scholarship.

B. Grant

Anyone who has registered in one of Hong Kong's full-time secondary or technical schools, is not a failed student, has attained grade B or above in conduct and attitude, is promoted and has financial difficulty in continuing his/her education can apply for the annual grant.

The amount of Scholarship and grant will be decided by the board of directors.

3. Procedures

Hand in the completed application forms with photocopies of any required documents. Applications will be handled on a first come, first serve basis.

4. Approving Procedures

In order to ensure equal opportunity and rightful distribution of the scholarship and grant money, we have set up a special committee who is responsible for this scheme. We will not disclose any reasons for accepting or rejecting applications, but we are sure that the whole process will be done in a fair situation. Anyone who gives false information will lose his/her application right forever.

5. The scholarship and grant money is from charity donations. We have absolute authority in distributing this money.
6. No one who has already accepted scholarship or grant from other organizations can apply. If such case arises, we will cancel his/her application.
7. The application date is around September every year.
8. We reserve the right to amend the above outlines without informing members.

This Scholarship and Grant Scheme is devised for member's children who got good academic results and those members who have financial difficulties in supporting their children's education. Welcome for application!

香港鐘錶 (國際貿易標準分類885) 整體出口

Hong Kong's Total Exports of Watches & Clocks (SITC 885)

單位: 港元 (千) VALUE: HKD '000

主要市場 (根據2013)	Major Markets (Based on 2013)	2011	2012	2013	Share %	Change %	2014 Jan-Jun	Share %	Change %
總數	World	68,881,267	74,347,641	77,055,735	100	+3.6	37,544,417	100	+6.1
1	瑞士	10,151,028	11,412,585	12,083,963	15.7	+5.9	6,142,847	16.4	+5.6
2	中國	9,847,012	11,015,174	11,754,333	15.3	+6.7	5,903,540	15.7	+12.9
3	美國	11,586,455	12,159,473	12,751,444	16.5	+4.9	5,807,066	15.5	+4.4
4	澳門	3,321,064	4,955,330	6,504,548	8.4	+31.3	3,364,915	9	+14.4
5	日本	5,583,420	6,383,326	5,419,489	7	-15.1	2,719,849	7.2	+8.2
6	德國	3,379,903	3,825,458	3,795,458	4.9	-0.8	1,739,376	4.6	-2.9
7	英國	1,807,534	1,730,279	1,949,938	2.5	+12.7	830,744	2.2	-2.9
8	台灣	1,063,806	1,187,530	1,270,053	1.6	+6.9	727,489	1.9	+22.3
9	新加坡	1,370,464	1,557,246	1,644,159	2.1	+5.6	723,710	1.9	-3.2
10	南韓	1,108,970	1,130,083	1,181,323	1.5	+4.5	645,306	1.7	+17.3
11	法國	1,764,137	1,593,466	1,371,883	1.8	-13.9	610,672	1.6	-9
12	泰國	892,670	880,781	1,114,651	1.4	+26.6	589,785	1.6	+12.8
13	西班牙	1,467,595	1,278,975	1,107,729	1.4	-13.4	588,588	1.6	+0.8
14	阿聯酋	1,213,847	1,211,225	1,236,849	1.6	+2.1	587,042	1.6	+2.3
15	意大利	1,542,929	1,279,061	1,080,755	1.4	-15.5	563,430	1.5	+9.8
16	巴西	1,402,367	1,328,945	1,223,100	1.6	-8	504,225	1.3	-24.4
17	澳洲	884,350	1,118,385	1,200,654	1.6	+7.4	490,399	1.3	+0.6
18	馬來西亞	626,844	732,126	726,979	0.9	-0.7	426,013	1.1	+37.7
19	土耳其	653,779	605,376	731,776	0.9	+20.9	355,123	0.9	-1.8
20	印度	855,556	798,026	803,369	1	+0.7	352,465	0.9	-10.8
21	菲律賓	636,521	647,305	612,834	0.8	-5.3	351,239	0.9	+17.9
22	墨西哥	281,002	286,603	471,634	0.6	+64.6	256,839	0.7	+24.6
23	沙特阿拉伯	545,825	520,757	482,531	0.6	-7.3	233,166	0.6	-3.7
24	荷蘭	593,186	598,949	541,995	0.7	-9.5	226,078	0.6	-5.6
25	加拿大	566,259	509,007	525,042	0.7	+3.2	215,972	0.6	-7.4
26	巴拿馬	441,335	470,528	454,304	0.6	-3.4	171,467	0.5	-23.4
27	比利時	320,688	255,248	293,809	0.4	+15.1	168,836	0.4	+45.1
28	奧地利	435,838	425,898	343,924	0.4	-19.2	153,608	0.4	-12.9
29	印尼	257,997	267,001	283,528	0.4	+6.2	127,602	0.3	-10.1
30	芬蘭	208,338	270,868	312,472	0.4	+15.4	113,610	0.3	-19.7
	其他	4,070,549	3,912,626	3,781,210	4.9	-3.4	1,853,414	4.9	+11

* 甚少 = 無限 - 無 .. 增長超過 1000% @ 不詳 N.E.S. 未列明在其他編號

* Insignificant = Infinity - Nil .. Over 1000% Increase @ Not Available N.E.S. Not Elsewhere Specified

資料來源: 香港貿易統計, 政府統計處, 香港貿易發展局

Source: Hong Kong Trade Statistics, Census & Statistics Dept., Hong Kong Trade Development Council

香港鐘錶(國際貿易標準分類885)整體入口

Hong Kong's Total Imports of Watches & Clocks (SITC 885)

單位: 港元(千) VALUE: HKD '000

主要市場 (根據2013)	Major Markets (Based on 2013)	2011	2012	2013	Share %	Change %	2014 Jan-Jun	Share %	Change %
總數	World	75,537,388	81,385,907	80,872,089	100	-0.6	40,575,289	100	+9.7
1	瑞士	37,660,810	40,246,139	38,386,785	47.5	-4.6	19,018,015	46.9	+6.9
2	中國	19,703,950	21,209,319	22,453,445	27.8	+5.9	11,008,080	27.1	+12.5
3	日本	8,031,763	8,468,609	6,892,256	8.5	-18.6	3,441,929	8.5	+8
4	意大利	1,484,546	2,455,784	2,922,384	3.6	+19	1,618,043	4	+20.2
5	澳門	693,146	1,028,306	1,413,683	1.7	+37.5	797,760	2	+27.6
6	新加坡	1,370,864	1,637,189	1,643,590	2	+0.4	729,798	1.8	-13.5
7	美國	1,381,370	1,117,868	935,892	1.2	-16.3	619,997	1.5	+24.3
8	德國	826,428	944,982	1,003,878	1.2	+6.2	470,225	1.2	-11.1
9	泰國	991,210	767,604	932,155	1.2	+21.4	417,964	1	-11.2
10	西班牙	173,420	269,458	426,466	0.5	+58.3	326,291	0.8	+28.5
11	台灣	323,084	314,356	373,542	0.5	+18.8	253,642	0.6	+65.2
12	法國	345,911	345,654	392,180	0.5	+13.5	211,510	0.5	+11.6
13	英國	327,694	318,565	377,162	0.5	+18.4	162,536	0.4	-11.8
14	葡萄牙	178,375	214,405	250,289	0.3	+16.7	151,000	0.4	+36.1
15	比利時	77,907	76,198	187,394	0.2	+145.9	143,671	0.4	+105.9
16	阿聯酋	446,988	350,740	270,678	0.3	-22.8	125,036	0.3	-1.7
17	荷蘭	82,664	103,516	143,146	0.2	+38.3	98,497	0.2	+85.2
18	南韓	258,974	221,844	228,619	0.3	+3.1	87,482	0.2	-20.1
19	阿曼	133,461	32,719	134,928	0.2	+312.4	81,859	0.2	+231
20	瑞典	29,007	33,278	62,001	0.1	+86.3	61,847	0.2	+158.9
21	馬來西亞	143,765	134,783	90,522	0.1	-32.8	52,281	0.1	+37.7
22	斯威士蘭	1,389	912	3,183	*	+248.9	49,487	0.1	=
23	約旦	51,375	55,424	85,655	0.1	+54.5	49,173	0.1	+30.9
24	加拿大	61,510	57,776	97,765	0.1	+69.2	43,640	0.1	+32.4
25	奧地利	51,789	74,904	83,946	0.1	+12.1	43,427	0.1	+21.2
26	印度	79,458	107,794	85,496	0.1	-20.7	42,684	0.1	+14.1
27	澳洲	95,555	95,540	78,082	0.1	-18.3	36,203	0.1	+2.9
28	土耳其	3,448	7,515	18,453	*	+145.6	35,071	0.1	+364.7
29	希臘	18,744	43,513	45,475	0.1	+4.5	34,858	0.1	+40
30	南非	141	6,703	23,938	*	+257.1	33,340	0.1	+465.5
	其他	508,641	644,509	829,103	1	+28.6	329,943	0.8	-8.1

* 甚少 = 無限 - 無 .. 增長超過 1000% @ 不詳 N.E.S. 未列明在其他編號

* Insignificant = Infinity - Nil .. Over 1000% Increase @ Not Available N.E.S. Not Elsewhere Specified

資料來源: 香港貿易統計, 政府統計處, 香港貿易發展局

Source: Hong Kong Trade Statistics, Census & Statistics Dept., Hong Kong Trade Development Council

香港完整手錶(國際貿易標準分類885.3-4)整體出口

Hong Kong's Total Exports of Complete Watches (SITC 885.3-4)

單位: 港元(千) VALUE: HKD '000

主要市場 (根據2013)	Major Markets (Based on 2013)	2011	2012	2013	Share %	Change %	2014 Jan-Jun	Share %	Change %
總數	World	47,503,352	51,457,090	54,072,604	100	+5.1	25,723,059	100	+4.3
1	美國	10,692,124	11,343,770	11,871,101	22	+4.6	5,356,178	20.8	+3.7
2	澳門	3,288,123	4,923,179	6,454,094	11.9	+31.1	3,331,787	13	+13.9
3	瑞士	3,131,958	3,964,899	4,676,298	8.6	+17.9	2,399,114	9.3	+4.4
4	中國	4,408,778	4,277,501	4,359,164	8.1	+1.9	1,977,289	7.7	+0.9
5	德國	2,882,309	3,313,243	3,292,840	6.1	-0.6	1,520,179	5.9	-1.7
6	日本	2,433,038	3,065,922	2,741,658	5.1	-10.6	1,333,145	5.2	+10
7	英國	1,660,022	1,578,048	1,758,634	3.3	+11.4	750,905	2.9	-4.3
8	台灣	974,885	1,090,481	1,180,422	2.2	+8.2	682,695	2.7	+23.5
9	新加坡	1,311,144	1,495,356	1,540,978	2.8	+3.1	669,558	2.6	-5.8
10	南韓	989,065	1,024,295	1,074,753	2	+4.9	578,191	2.2	+16.8
11	阿聯酋	1,172,865	1,173,872	1,203,508	2.2	+2.5	568,708	2.2	+1.6
12	西班牙	1,395,032	1,218,519	1,042,824	1.9	-14.4	547,563	2.1	-1.7
13	意大利	1,333,623	1,120,573	927,158	1.7	-17.3	477,334	1.9	+9.2
14	澳洲	810,689	1,048,425	1,118,754	2.1	+6.7	461,973	1.8	+1
15	法國	1,396,093	1,248,312	1,036,344	1.9	-17	447,319	1.7	-12.7
16	馬來西亞	576,896	674,585	639,799	1.2	-5.2	363,803	1.4	+30.5
17	土耳其	629,690	586,378	706,440	1.3	+20.5	346,341	1.3	-0.9
18	泰國	525,375	599,025	670,825	1.2	+12	292,590	1.1	-7
19	墨西哥	262,514	275,480	455,288	0.8	+65.3	242,815	0.9	+20.5
20	沙特阿拉伯	514,861	491,722	461,885	0.9	-6.1	226,129	0.9	-3
21	荷蘭	524,623	535,910	488,406	0.9	-8.9	205,380	0.8	-5.7
22	加拿大	519,811	472,010	484,625	0.9	+2.7	195,446	0.8	-8.7
23	菲律賓	232,537	280,543	297,434	0.6	+6	182,091	0.7	+30.4
24	印度	492,650	473,203	470,151	0.9	-0.6	174,377	0.7	-25.1
25	巴拿馬	434,930	463,909	449,942	0.8	-3	166,766	0.6	-24.8
26	比利時	303,629	235,756	275,539	0.5	+16.9	157,245	0.6	+49.4
27	奧地利	377,743	370,775	297,464	0.6	-19.8	126,092	0.5	-19.8
28	巴西	373,302	334,875	298,665	0.6	-10.8	124,807	0.5	-26.6
29	巴拉圭	315,856	242,145	220,748	0.4	-8.8	98,037	0.4	-0.3
30	關島	286,368	293,891	197,269	0.4	-32.9	94,208	0.4	+1.7
	其他	3,252,821	3,240,488	3,379,595	6.3	+4.3	1,624,994	6.3	+10.1

* 甚少 = 無限 - 無 .. 增長超過 1000% @ 不詳 N.E.S. 未列明在其他編號

* Insignificant = Infinity - Nil .. Over 1000% Increase @ Not Available N.E.S. Not Elsewhere Specified

資料來源: 香港貿易統計, 政府統計處, 香港貿易發展局

Source: Hong Kong Trade Statistics, Census & Statistics Dept., Hong Kong Trade Development Council

香港完整時鐘(國際貿易標準分類885.7)整體出口

Hong Kong's Total Exports of Complete Clocks (SITC 885.7)

單位: 港元(千) VALUE: HKD '000

主要市場 (根據2013)	Major Markets (Based on 2013)	2011	2012	2013	Share %	Change %	2014 Jan-Jun	Share %	Change %
總數	World	1,733,762	1,666,160	1,679,243	100	+0.8	713,201	100	-0.2
1	日本	606,217	643,078	551,140	32.8	-14.3	263,515	36.9	+0.5
2	美國	276,394	255,895	272,290	16.2	+6.4	109,068	15.3	-8.2
3	德國	157,271	145,502	157,945	9.4	+8.6	47,284	6.6	-27.3
4	中國	47,554	65,584	119,989	7.1	+83	46,158	6.5	+1.7
5	瑞士	40,609	37,069	75,853	4.5	+104.6	36,320	5.1	+31
6	英國	81,804	71,602	114,142	6.8	+59.4	36,022	5.1	+10.4
7	法國	39,229	30,512	33,959	2	+11.3	15,726	2.2	-0.4
8	意大利	57,345	35,224	28,162	1.7	-20.1	12,196	1.7	+8.7
9	台灣	19,985	20,975	15,476	0.9	-26.2	11,913	1.7	+76.8
10	俄羅斯	7,173	16,370	26,416	1.6	+61.4	11,206	1.6	-14.8
11	印尼	20,034	22,154	16,559	1	-25.3	11,166	1.6	+52.9
12	荷蘭	38,514	25,939	26,976	1.6	+4	10,240	1.4	-1.3
13	泰國	21,802	25,482	18,736	1.1	-26.5	7,935	1.1	+18
14	西班牙	13,833	8,559	10,516	0.6	+22.9	7,845	1.1	+150.4
15	阿聯酋	20,767	16,464	18,824	1.1	+14.3	7,600	1.1	+13
16	新加坡	13,597	10,858	8,378	0.5	-22.8	6,846	1	+52.8
17	加拿大	19,433	13,983	18,068	1.1	+29.2	6,777	1	-22
18	沙特阿拉伯	28,029	26,372	16,160	1	-38.7	6,318	0.9	-4.4
19	南韓	12,516	11,653	10,138	0.6	-13	6,137	0.9	+7
20	澳洲	20,598	15,989	17,774	1.1	+11.2	5,247	0.7	-27.3
21	馬來西亞	9,318	9,386	8,783	0.5	-6.4	4,850	0.7	+6.4
22	丹麥	13,338	10,663	11,647	0.7	+9.2	4,185	0.6	+15.2
23	瑞典	13,350	13,987	13,429	0.8	-4	3,502	0.5	-12.4
24	捷克	6,843	4,271	4,590	0.3	+7.5	2,584	0.4	+88.8
25	土耳其	7,579	3,709	7,145	0.4	+92.7	2,303	0.3	-16
26	埃及	3,246	3,178	1,098	0.1	-65.4	2,177	0.3	+493.6
27	比利時	7,154	9,700	4,845	0.3	-50	2,035	0.3	-11
28	奧地利	26,538	19,244	8,250	0.5	-57.1	1,920	0.3	+17
29	緬甸	2,318	1,162	1,451	0.1	+24.9	1,916	0.3	+277.7
30	印度	9,732	9,882	7,442	0.4	-24.7	1,732	0.2	-62.6
	其他	91,639	81,716	53,059	3.2	-35.1	20,477	2.9	-12.3

* 甚少 = 無限 - 無 .. 增長超過 1000% @ 不詳 N.E.S. 未列明在其他編號

* Insignificant = Infinity - Nil .. Over 1000% Increase @ Not Available N.E.S. Not Elsewhere Specified

資料來源: 香港貿易統計, 政府統計處, 香港貿易發展局

Source: Hong Kong Trade Statistics, Census & Statistics Dept., Hong Kong Trade Development Council

商號會員 Corporate Members

三井錶業有限公司 3 WELLS WATCH IND. LTD.

新界葵涌貨櫃碼頭路88號永得利廣場第1期15樓1503-1506室
Unit 1503-6, 15/F, Tower 1, Ever Gain Plaza, 88 Container Port Road,
Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2489 2318 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2489 2367 網址 Website : www.3wells.com
公司代表 Representative : 卓善章



Cheuk Sin Cheong, Clement

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



金至尊珠寶(香港)有限公司 3D-GOLD JEWELLERY (HK) LTD.

香港九龍紅磡安街18號半島廣場17樓1701-11室
Unit 1701-11, 17/F, Peninsula Square, No. 18 Sung On Street, Hung Hom
電話 Tel : 3926 3688 電郵 Email : jinny.cheng@3d-gold.com
傳真 Fax : 3926 3689 網址 Website : www.3d-gold.com
公司代表 Representative : 吳景翰 KEVIN NG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



古珀行珠寶有限公司 AARON SHUM JEWELRY LTD.

香港九龍紅磡鶴園東街4號恆基珠寶大廈1樓8-12室
Unit 8-12, 1/F., Heng Ngai Jewelry Centre, 4 Hok Yuen Street East,
Hung Hom, Kowloon
電話 Tel : 2334 2299 電郵 Email : info@aaronslum.com
傳真 Fax : 2334 7427 網址 Website : www.aaronslum.com
公司代表 Representative : 沈運龍 AARON SHUM
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



寶迪實業有限公司 ABSOBEST INDUSTRIAL CO., LTD

新界葵涌昌樂路9-11號同珍工業大廈第1期11字樓C座
Unit C, 11/F., Phase 1, Tung Chun Ind. Bldg., 9-11 Chong Wing Road,
Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2421 7137 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2420 9532 網址 Website : -
公司代表 Representative : 范中強 FAN CHUNG KEUNG
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



ACCENDO HONG KONG LTD

九龍觀塘鴻圖道23號利登中心1501室
Unit 1501, Remington Centre, 23 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2797 9955 電郵 Email : accendo@accendo.com.hk
傳真 Fax : 2343 5285 網址 Website : -
公司代表 Representative : KISHORE C. MELWANI
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



ACESTAR CONCEPT LIMITED

香港官塘興業街15號中美中心B座1405-07室
1405-07, Tower B, Chung Mei Centre, 15 Hing Yip Street, Kwun Tong,
Hong Kong.
電話 Tel : 2323 2169 電郵 Email : esther@acestarconcept.com
傳真 Fax : 2323 1991 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃麗嫦 ESTHER WONG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



宏時有限公司 ADVANCE WATCH CO. (FAR EAST) LTD.

新界葵涌葵喜街26-32號金發工業大廈第一期十二及十三樓
12/F & 13/F, Phase 1, Kingsford Ind. Bldg., 26-32 Kwai Hei Street, Kwai Chung,
New Territories
電話 Tel : 2253 2376 電郵 Email : rotellalo@awcfe.com
傳真 Fax : 2614 1216 網址 Website : -
公司代表 Representative : 何少群 Dora, Ho Siu Kwan
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



A.D.TIME INT'L (HK) LTD

九龍尖沙咀山林道46-48號運通商業大廈7樓706-707室
Rm. 706-707, 7/F., Winning Comm.Bldg., 46-48 Hillwood Rd,
Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2723 7300 電郵 Email : adtime@po.jaring.my
傳真 Fax : 2739 4931 網址 Website : -
公司代表 Representative : 管榮裕 KWAN YOONG YU
品牌 Brand Name : ALAIN DELON & BONIA

營業組別 Type Of Business



雅徵國際有限公司 AFAIR INTERNATIONAL LIMITED

香港葵涌打磚坪街16-24號有利貨倉工業大廈11B室
Flat B, 11/F., Mercantile Ind & Warehouse Bldg., 16-24 Ta Chuen Ping St.,
Kwai Chung, N.T., Hong Kong
電話 Tel : 2296 2905 電郵 Email : esther@afair.com.hk
傳真 Fax : 2613 1623 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃志輝 MICHAEL WONG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



藝康達鐘錶有限公司 ALCONDA WATCH LTD

九龍紅磡崇平街2號富德中心10樓1008室
Rm.1008, Hilder Centre, 2 Sung Ping St., Hung Hom,
Kowloon.
電話 Tel : 2362 6279 電郵 Email : info@alconda.com
傳真 Fax : 2764 0390 網址 Website : -
公司代表 Representative : 邵福榮 F. W. SHIU, ALICK
品牌 Brand Name : ALCONDA



營業組別 Type Of Business



平安表行有限公司 ALHAMBRA WATCH CO.,LTD.

九龍尖沙咀棉登徑22-26號粵紡中心10樓
10/F., Guangdong Textile Bldg., 22-26 Minden Avenue,
Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2722 6133 電郵 Email : main@alhambrahk.com
傳真 Fax : 2722 6629 網址 Website : -
公司代表 Representative : 招應璋 CHIU YING CHEUNG
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



百達時實業有限公司 BETTER TIME INDUSTRIAL LIMITED

九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心5字樓
5/F., Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street,
Cheung Sha Wan, Kowloon
電話 Tel : 2307 1653 電郵 Email : china@allanchina.com
傳真 Fax : 2785 1792 網址 Website : www.allanchina.com
公司代表 Representative : 陳美程 CHAN MI CHING
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



俊鋒精密工業有限公司 ALPS PRECISION INDUSTRIAL LIMITED

新界荃灣橫龍街32-40號興盛工業大廈22樓F室
Unit F, 22/F., Houston Industrial Building, 32-40 Wang Lung Street,
Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2407 4028 電郵 Email : alps@alps-hk.com
傳真 Fax : 2407 1848 網址 Website : -
公司代表 Representative : 謝錦雄 TSE KAM HUNG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



安生集團有限公司 ANSON GROUP LTD.

九龍觀塘巧明街95號世達中心10樓D座
Unit D, 10/F., World Tech Centre, 95 How Ming Street, Kwun Tong,
Kowloon
電話 Tel : 2345 4466 電郵 Email : ansoncky@ansonband.com
傳真 Fax : 2342 6876 網址 Website : -
公司代表 Representative : 楊震江 Anson C. K. Yeung
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business





製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

星晨集團有限公司 AOM-SUN LIMITED

九龍尖沙咀加連威老道98號東海商業中心1301室
1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon
電話 Tel : 2363 3832 電郵 Email : haroldsun@aomsun.com
傳真 Fax : 2764 3385 網址 Website : www.aomsun.com
公司代表 Representative : 孫大豪 Harold Sun
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**藝林錶行有限公司 ARTLAND WATCH CO., LTD.**

香港中環雪廠街10號新顯利大廈地下
Shop 3, G/F., New Henny House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2523 8872 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2845 2546 網址 Website : -
公司代表 Representative : 潘錦添 Poon Kam Tim
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**朝日集團有限公司 ASAHI GROUP CO., LTD.**

香港九龍觀塘海濱道133號萬兆豐中心23樓B1室
Office B1,23/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2343 2750 電郵 Email : admin@asahigroup.com.hk
傳真 Fax : 2797 9408 網址 Website : http://www.asahigroup.com.hk
公司代表 Representative : 方樂如 Ada Fong
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**冠亞商業有限公司 ASIA COMMERCIAL CO., LTD.**

香港德輔道西444-452號香港商業中心13樓A-D室
Flat A-D, 13/F., Hong Kong Industrial Bldg.,
444-452 Des Voeux Road West, Hong Kong
電話 Tel : 2819 6192 電郵 Email : yokoli@timecity-hk.com
傳真 Fax : 2817 8741 網址 Website : -
公司代表 Representative : 沈培英 Adrian Sum
品牌 Brand Name :

營業組別 Type Of Business

**智合科技(亞洲)有限公司 B & P LTD.**

新界葵涌葵昌路9-15號貴豐工業大廈18字樓B座
Flat B, 18/F., Kwai Fong Ind. Bldg., 9-15 Kwai Cheung Road,
Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2487 0481 電郵 Email : cs@bandphk.com
傳真 Fax : 2415 6646 網址 Website : -
公司代表 Representative : 關國強 Kwan Kwok Keung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**賓德皮錶帶(香港)有限公司 BANDA BRACELETS (Hong Kong) LTD.**

新界葵涌葵豐街28-36號業豐工業大廈9樓B1&B3室
9/F., Blk B1& B3, Yip Fung Ind. Building, 28-36 Kwai Fung Crescent,
Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2428 6911 電郵 Email : info@banda.com
傳真 Fax : 2420 0864 網址 Website : www.banda.com
公司代表 Representative : 曹日明 Tso Yat Ming, Frankie
品牌 Brand Name : BANDA

營業組別 Type Of Business

**伯尼實業有限公司 BERNY INDUSTRIAL CO., LTD.**

香港九龍九龍灣啟祥道9號信和工商中心406室
Room 406, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay,
Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2652 6181 電郵 Email : info@bernywatch.com
傳真 Fax : 2641 5688 網址 Website : www.bernywatch.com
公司代表 Representative : 朱福增 ZHU FUZENG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**基立集團有限公司 BASE STANDARD HOLDINGS LIMITED**

九龍紅磡鶴翔街1號維港中心第一座1樓107室
Room 107, Harbour Centre, Tower 1, 1 Hok Cheung Street, Hung Hom,
Kowloon
電話 Tel : 3153 2770 電郵 Email : info@basestandard.com.hk
傳真 Fax : 3153 2773 網址 Website : www.basestandard.com.hk
公司代表 Representative : 林起昇 LAM HI SING
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**嘉豐(香港)企業有限公司 BEST POWER (HK) ENTERPRISES LTD.**

九龍觀塘巧明街109號榮昌工業大廈11字樓E室
Flat E, 11/F., Wing Cheung Ind. Building, 109 How Ming Street, Kwun Tong,
Kowloon
電話 Tel : 2793 3830 電郵 Email : bestpow@asiansources.com
傳真 Fax : 2790 7958 網址 Website : -
公司代表 Representative : 蔡宗富 Tsoi Chung Fu
品牌 Brand Name : TOKYO CLOCK & TOKYO WATCH

營業組別 Type Of Business

**頂好製表廠有限公司 BESTRAP MANUFACTORY LTD.**

九龍馬頭角道116號新寶工商中心2期3字16室
Unit 16, 3/F., Phase 2, New Port Centre, 116 Ma Tau Kok Road, Kowloon
電話 Tel : 2362 6222 電郵 Email : bestrap@netvigator.com
傳真 Fax : 2764 2197 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李少強 Lee Siu Keung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**賓達實業有限公司 BETA ENTERPRISES LTD.**

香港九龍尖沙咀廣東道33號中港城一座801A室
801A, Tower 1, China HK City, 33 Canton Road, TST, KLN, H.K.
電話 Tel : 2763 1303 電郵 Email : eddieng@betaent.com
傳真 Fax : 2341 7278 網址 Website : -
公司代表 Representative : 吳華欽 NG WAH YUM, EDDIE
品牌 Brand Name : NANO BLOCK

營業組別 Type Of Business

**標準錶針及配件廠有限公司 BIU CHUN WATCH HANDS & PARTS MANUFACTURERS LTD.**

香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈35樓3513室
Unit 3513, 35/F., Wu Chung House, 213 Queen's Road East,
Wan Chai, Hong Kong
電話 Tel : 2898 7330 電郵 Email : info@biuchun.com
傳真 Fax : 2889 7987 網址 Website : www.biuchun.com
公司代表 Representative : 莫慕潔
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**藍方有限公司 BLUE SQUARE LTD.**

新界葵涌貨櫃碼頭路88號永得利廣場第一期9樓905-910室
Unit 5-10, 9/F, Tower 1, Ever Gain Plaza, 88 Container Port Road,
Kwai Chung, N.T.
電話 Tel : 3652 8800 電郵 Email : info@bluesquare.com.hk
傳真 Fax : 2310 1866 網址 Website : www.bluesquare.com.hk
公司代表 Representative : 杜茜 CECILE DUCREUX
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**CONNECTEDEVICE LTD.**

香港灣仔譚臣道141號大業大廈8樓
8/F, Tai Yip Building, 141, Thomson Rd, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : 3189 4189 電郵 Email : ernestip@bluetrek.com
傳真 Fax : 3189 4111 網址 Website : www.cookoowatch.com
公司代表 Representative : 葉偉翔 ERNEST IP
品牌 Brand Name : smart connexed watch

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

寶英拓有限公司 BOMASS INTERNATIONAL LTD.

葵芳貨櫃碼頭路71-75號鐘意恆勝中心704室
704, Join-In Hang Sing Ctr, 71-75 Container Port Rd, New Territories
電話 Tel : 2419 9848 電郵 Email : info@bomassintl.com
傳真 Fax : 2481 1681 網址 Website : -
公司代表 Representative : 楊旭輝 JAMES YEUNG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



辰火源 C.J. TIME LIGHT & WRITE

九龍尖沙咀東部加連威老道98號東海商業中心4樓
4/F., East Ocean Center 98 Granville Road, TST East, Kowloon
電話 Tel : 2311 3888 電郵 Email : chris_li@dickson.com.hk
傳真 Fax : 2721 6968 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李慶文 Chris Li
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



百老匯表行 BROADWAY WATCH CO.

香港銅鑼灣怡和街1號A2地下
G/F., A2, 1 Yee Wo Street, Causeway Bay, Hong Kong
電話 Tel : 2576 3341 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2576 0750 網址 Website : -
公司代表 Representative : 韋應恆 Wai Ying Hang
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



時霸精密有限公司 CEBA PRECISION CO., LTD.

新界葵涌葵豐街53-57號福業大廈 2203 室
Rm. 2203, Fook Yip Bldg., 53-57 Kwai Fung Crescent, New Territories
電話 Tel : 2419 1612 電郵 Email : 2203@ceba.com.hk
傳真 Fax : 2419 1591 網址 Website : -
公司代表 Representative : 邱文安 Yau Man On, Gary
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



寶齊來香港有限公司 BUCHERER HONG KONG LTD.

香港灣仔謝斐道391-407號新時代中心31樓
31/F., Times Tower, 391-407 Jaffe Road, Wan Chai, Hong Kong
電話 Tel : 2815 1968 電郵 Email : jerry.tsang@carl-f-bucherer.com.hk
傳真 Fax : 2815 1768 網址 Website : www.carl-f-bucherer.com
公司代表 Representative : 曾國雄 K. H. Tsang, Jerry
品牌 Brand Name : CARL F. BUCHERER 寶齊萊

營業組別 Type Of Business



中惠國際發展有限公司 CENTRE WAY CO LTD.

香港新界沙田安耀街3號匯達大廈15樓1515室
Unit 1515,15/F., Delta House, 3 On Yiu Street, Shatin, New Territories,
Hong Kong
電話 Tel : 2475 1198 電郵 Email : sales@centreway.com
傳真 Fax : 2475 0000 網址 Website : -
公司代表 Representative : 羅惠雄 Lo Wai Hung, Johnny
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



弼臣表行 Budson Watch Co., Ltd.

電話 Tel : 2541 6822 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 廖雲飛 LIU WAN FEI
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



創富世紀有限公司 CHARMFUL CENTURY LIMITED.

House 32, The Beverly Hills, 32 Boulevard De Cascade, Tai Po, New Territories
電話 Tel : 2763 0112 電郵 Email : charmfulebiznetvigatorm.com
傳真 Fax : 2763 0691 網址 Website : -
公司代表 Representative : Chen Chau Kwan
品牌 Brand Name : Polo, Lomaro

營業組別 Type Of Business



西維新製錶有限公司 CIVIS MANUFACTURING LIMITED

電話 Tel : 電郵 Email : bulova@bulova.com.hk
傳真 Fax : 網址 Website : www.bulova.com
公司代表 Representative : Peggy Kwan
品牌 BULOVA, Accutron, Caravelle, Wiftnaner

營業組別 Type Of Business



智富集團有限公司 CHEERFUL GROUP LIMITED

香港新界葵涌貨櫃碼頭路71-75號鐘意恆勝中心1002室
Room 1002, Join-In, Heng Sing Centre, 71-75 Container Port Road,
Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 2741 2938 電郵 Email : cindykwan@cheerfulgroup.com.hk
傳真 Fax : 2741 7738 網址 Website : www.cheerfulltimepieces.com
公司代表 Representative : 關倩怡 Kwan Sin Yi
品牌 Brand Name : Gay Leroche

營業組別 Type Of Business



思捷環保科技有限公司 C & G ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY LTD.

新界沙田火炭禾盛街10-16號海輝工業中心8樓8室
電話 Tel : 2648 3392 電郵 Email : admin@c-get.com
傳真 Fax : 2648 2032 網址 Website : www.c-get.com
公司代表 Representative : 王樂得 Wong Lok Tak, Luther
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



創寶國際實業有限公司 CHEERPOST INTERNATIONAL INDUSTRIAL LTD.

新界葵涌大連排道21-33號宏達工業中心17樓1709室
Room 1709, 17/F., Vanta Ind. Ctr., 21-33 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung,
New Territories
電話 Tel : 2416 2308 電郵 Email : cheerpos@netvigatorm.com
傳真 Fax : 2416 2589 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃海清 Wong Hoi Ching
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



萬豐國際實業有限公司 C & S INT'L DEVELOPMENT LTD..

九龍灣宏義道12號榮發工業大廈708室
Unit 708, Wing Fat Ind. Bldg, 12 Wing Tai Rd, Kln Bay, HK
電話 Tel : 3527 3361 電郵 Email : suzanne@cs-gifts.com
傳真 Fax : 3527 3363 網址 Website : www.cs-gifts.com
公司代表 Representative : -
品牌 Brand Name : CLASSTYLO 典藏珍匣

營業組別 Type Of Business



鄭德記 CHENG TAK KEE

新界上水新建街14號C地下
14C, Sun Kin Street, Sheung Shui, New Territories
電話 Tel : 2679 7131 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2679 7131 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄭玉蓮 Cheng Yuk Lin
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business





製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

張記表行 CHEUNG KEE WATCH CO.

電話 Tel : 2376 1088 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2376 2322 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 張靜波 Cheung Ching Po
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**智聯表面廠有限公司 CHI LUEN WATCH DIAL WATCH LIMITED**

葵涌打磚坪街68號和豐中心7樓723B室
 Room 723B, Well Fung Ind. Centre, 68 Ta Chuen Street, Kwai Chung, N.T.
 電話 Tel : 2481 7331 電郵 Email : clara@chi-luen.com
 傳真 Fax : 2485 0354 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 馬良生 MA LEUNG SANG
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**精緻實業有限公司 CHING CHI INDUSTRIAL CO., LTD.**

新界荃灣白田壩街23-39號長豐工業大廈17樓12室
 Unit 12, 17/F., Cheung Fung Ind. Bldg., 23-39 Pak Tin Par St.,
 Tsuen Wan, New Territories
 電話 Tel : 2499 8113 電郵 Email : ccw@chingchi.com
 傳真 Fax : 2499 8182 網址 Website : www.chingchi.com.hk
 公司代表 Representative : 陳志偉 CHAN CHI WAI
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**捷行機械工程有限公司 CHIT HONG ENGINEERING LTD.**

香港新界葵涌梨木道79號亞洲中心23樓12室
 Unit 12, 23/F., Asia Trade Ctr., No.79 Lei Muk Road, Kwai Chung,
 New Territories, Hong Kong
 電話 Tel : 2427 2718 電郵 Email : info@chithong.com
 傳真 Fax : 2489 9722 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 張伯權 Cheung Pak Kuen
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**捷達錶業製品有限公司 CHIT TAT CLOCK & WATCH CO., LTD.**

九龍青山道704號合興工業大廈4樓B室
 Workshop B, 4/F, Hop Hing Ind. Bldg., No. 704 Castle Peak Road, Kowloon
 電話 Tel : 2745 6188 電郵 Email : chittat@asiansources.com
 傳真 Fax : 2770 9605 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 劉希立 Lau Hei Lap, Philip
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**周生珠寶金行有限公司 CHOW SANG SANG JEWELLERY CO., LTD.**

九龍長沙灣永康街9號27樓
 27/F., 9 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon
 電話 Tel : 2192 3333 電郵 Email : webadmin@chowsangsang.com
 傳真 Fax : 2730 9683 網址 Website : eshop.chowsangsang.com
 公司代表 Representative : 周允成 Chow Wun Sing
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**周大福珠寶金行有限公司 CHOW TAI FOOK JEWELLERY CO., LTD.**

香港皇后大道中16至18號新世界大廈31樓
 31/F., New World Tower, 16-18 Queen's Road, Central, Hong Kong
 電話 Tel : 2844 6123 電郵 Email : chengkambin@chowtaifook.com
 傳真 Fax : 2810 4297 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 黃紹基
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**振興金屬製品廠 CHUN HING METAL WORKS FACTORY**

香港太古城道24號夏宮閣大樓F座六樓
 6/F., Block F, Hsia Kung Mansion, Taikoo Shing, Hong Kong
 電話 Tel : - 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 鄧五 Tang Ng
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**中興鐘表材料行 CHUNG HING HONG**

新界元朗天水圍嘉湖山莊貴湖居第2座31樓B室
 Rm. B, 31/F., Block 2, Sherwood Court, Kingswood Villas, Yuen Long,
 New Territories
 電話 Tel : 2617 8900 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 李朝津 Lee Chiu Chun
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**中興表面製造廠 CHUNG HING WATCH DIAL MFY.**

新界元朗天水圍嘉湖山莊貴湖居第2座31樓B室
 Rm. B, 31/F., Block 2, Sherwood Court, Kingswood Villas, Yuen Long,
 New Territories
 電話 Tel : 2617 8900 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 李光華 Lee Kwong Wah
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**中國鐘錶材料行 CHUNG KWOK CLOCKS & WATCHES MATERIALS CO.**

香港灣仔聯發街8號聯利大廈7樓B室
 Rm. B, 7/F., Luen Lee Building, No.8 Lun Fat Street, Wan Chai, Hong Kong
 電話 Tel : - 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 何秀芳 Chung Wing Ching
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**中南鐘錶有限公司 CHUNG NAM WATCH CO., LTD.**

香港灣仔駱克道一號中南大廈17-21樓
 17/F-21/F, Chung Nam Building, No 1. Lockhart Road, Wan Chai,
 Hong Kong
 電話 Tel : 2529 6111 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2865 0331 網址 Website : www.chungnam.com
 公司代表 Representative : -
 品牌 Brand Name : VERSACE, CASIO, ROAMER,
 OCTO, TUGARIS, CATERPILLAR,
 PIERRE CARDIN



營業組別 Type Of Business

**星辰(香港)有限公司 CITIZEN WATCHES (H.K.) LTD**

九龍觀塘鴻圖道64號3樓
 3/F., 64 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
 電話 Tel : 2364 0251 電郵 Email : herman_li@chk.citizen.co.jp
 傳真 Fax : 2764 0574 網址 Website : www.citizen.com.hk
 公司代表 Representative : Li Ka Ming, Herman
 品牌 Brand Name : Citizen Watch, Vagary Watch,
 Independent Watch



營業組別 Type Of Business

**科發實業(香港)有限公司 COFFER INDUSTRIAL (H.K.) LTD.**

九龍牛頭角鴻圖道1號5樓505室
 Room 505, 5/F., 1 Hung To Road, Ngau Tau Kok, Kowloon, Hong Kong
 電話 Tel : 2344 3222 電郵 Email : cofferindhk@sinaman.com
 傳真 Fax : 2345 9012 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 姚汝源 Yu Yuen Yao
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

收藏家鐘錶珠寶有限公司 COLLECTORS WATCH & JEWELRY COMPANY LIMITED

香港九龍尖沙咀亞士里道9號10樓全層
10/F, Ashley Nine, 9-11 Ashley Road, T.S.T., Kowloon, HKSAR
電話 Tel : 3622 2238 電郵 Email : info@collectors-wj.com
傳真 Fax : 3622 2283 網址 Website : www.collectors-wj.com
公司代表 Representative : KO SHUN HUP
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



創時表業(香港)有限公司 CREATIVE WATCH (HK) LIMITED

香港將軍澳新都城2期10座16D
電話 Tel : 2756 3595 電郵 Email : fashion@szcreative.com
傳真 Fax : 2305 0352 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黎國基 Lai Kwok Kee
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



康達鐘錶有限公司 COMTECH WATCHES CO., LTD.

新界葵涌葵豐街33-39號華豐工業中心1期15樓A-D室
Unit A-D, 15/F., Block 1, Wah Fung Ind. Ctr., 33-39 Kwai Fung Crescent,
Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2419 2829 電郵 Email : comtech@comtech-hk.com
傳真 Fax : 2419 1516 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳綺玲 Chan Yee Ling
品牌 Brand Name : CARLY REX DENMARK, BARBIE,
ACTION MAN

營業組別 Type Of Business



偉晶企業有限公司 CRYSTAL ELECTRONIC ENTERPRISES CO., LTD.

新界葵涌永業街1-3號忠信針織中心7樓
7/F., Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung,
New Territories
電話 Tel : 2428 4681 電郵 Email : watch@crystalhk.com
傳真 Fax : 2480 4588 網址 Website : www.crystalhk.com
公司代表 Representative : 李振華 Lee Chun Wah
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



CONDOR (HK) LTD.

九龍觀塘開源道60號駱駝漆大廈3期11樓A室
Unit A, 11/F., Block 3, Camelpaint Building, No. 60 Hoi Yuen Road, Kwun Tong,
Kowloon
電話 Tel : 2305 1133 電郵 Email : info@condorgrp.com.hk
傳真 Fax : 2305 1138 網址 Website : www.condorgrp.com.hk
公司代表 Representative : 李偉康 Gordon Li
品牌 Brand Name : CONDOR, ROYAL LONDON,
CANNIBAL, TIMECO

營業組別 Type Of Business



晶寶鐘錶珠寶有限公司 CRYSTAL JEWELLERY & WATCHES LTD.

香港將軍澳新都城2期10座16D
電話 Tel : 2756 6575 電郵 Email : info@crystal.com.hk
傳真 Fax : 2305 0352 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黎國基 Lai Kwok Kee
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



信心金屬表面處理有限公司 CONFIMETAL FINISHING CO., LTD.

新界沙田火炭坳背灣街41-43號安華工業大廈3字樓E座
3/F., Blk. E, On Wah Ind. Bldg., 41-43 Au Pui Wan Street, Fo Tan,
New Territories
電話 Tel : 2697 0345 電郵 Email : confi@confimetal.com.hk
傳真 Fax : 2695 9052 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李忠 Lee Chung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



DANIEL KLIEN GROUP LIMITED

香港新界葵涌葵豐街33-39號33-39號華豐工業中心第一期三樓C室
Unit C, 3/F, Block 1, Wah Fung Industrial Centre, 33-39, Kwai Fung Street,
Kwai Chung, Hong Kong
電話 Tel : 2612 1669 電郵 Email : info@sunmex.com.hk
傳真 Fax : 2409 7782 網址 Website : http://sunmex.com.hk
公司代表 Representative : 吳長龍 Wu Chang Lung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



高登鐘表香港有限公司 CORTINA WATCH HK LTD.

香港中環皇后大道中53號地下
G/F, 53 Queen's Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2522 0645 電郵 Email : dorrischeah@cortinawatch.com
傳真 Fax : 2522 8898 網址 Website : www.cortinawatch.com
公司代表 Representative : 謝玉娟 Dorris Cheah
品牌 Brand Name : PATEK PHILIP, V.C.,BVLGARI,
OMEGA

營業組別 Type Of Business



賀興有限公司 DELTA LINK ENTERPRISES LTD.

新界荃灣青山道491-501號嘉力工業中心B座8樓20-21室
Unit 20-21, 8/F., Block B, Hi Tech Ind. Centre, 491-501 Castle Peak Road,
Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2417 3078 電郵 Email : deltalink@watch-parts.com
傳真 Fax : 2417 3915 網址 Website : www.watch-parts.com
公司代表 Representative : 呂以達 Lui Yee Kin
品牌 Brand Name : SEIZAIKEN, SUPERPART

營業組別 Type Of Business



創隆實業有限公司 CREASIAN INDUSTRIAL LTD.

新界葵涌葵豐街33號至39號華豐工業中心第2期1樓2室
Flat 2, 1/F, Block 2, Wah Fung Industrial Centre, 33-39 Kwai Fung Crescent,
Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2494 0611 電郵 Email : lawrence@crealnd.com.hk
傳真 Fax : 2494 0576 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳偉 Chan Wai
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



DESIGNTIME INTERNATIONAL LIMITED

香港英皇道653號東祥工教工業大廈A座15樓
Block A, 15/F, Tung Chong Fty. Building, 653 King's Road, Hong Kong
電話 Tel : 2563 0171 電郵 Email : julian@designtime.com.hk
傳真 Fax : 2565 7772 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陸國華 Luk Kwok Wah
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



美時創意國際有限公司 CREATIME INTERNATIONAL LIMITED

香港灣仔告士打道38號美國萬通大廈1902室
Flat 1902, Massmutual Tower, 38 Gloucester Rd, Wan Chai, HK
電話 Tel : 2520 2701 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2861 3757 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃麗嫦 ESTHER WONG
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



DIAMOND DESIGN LTD.

九龍尖沙咀加連威老道29號信基商業大廈9樓A室
Unit A, 9/F., Southgate Commercial Centre, 29 Granville Road, Tsimshatsui,
Kowloon
電話 Tel : 2367 5128 電郵 Email : ddesign@netvigat.com
傳真 Fax : 2367 5126 網址 Website : -
公司代表 Representative : 阮馨寧 Yuen Hent Ting, Lily
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design

達文錶帶廠有限公司 DIAMOND WATCH BAND MANUFACTURING CO., LTD.

新界葵涌健康街1-7號致華工業大廈8樓B座

Blk. B, 8/F, Che Wah Ind. Bldg., 1-7 Kin Hong Street, Kwai Chung, New Territories

電話 Tel : 2427 7181-2 電郵 Email : diamondw@hkstar.com

傳真 Fax : 2420 3079 網址 Website : -

公司代表 Representative : 陳連柏 Chan Lin Pak

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



DIVINE CREATIONS MANUFACTURING

電話 Tel : 2543 9086 電郵 Email : sales@divine.com.hk

傳真 Fax : 2543 9087 網址 Website : www.sufairgroup.com

公司代表 Representative : Carmen Pang / Norman Khatani

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



東美錶業有限公司 DOMINION WATCH CO., LTD.

香港香港仔黃竹坑道65號志昌行中心25字樓D座

Block D, 25th Floor, Gee Chang Hong Centre, 65 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong

電話 Tel : 2873 3616 電郵 Email : dominion@dominion.com.hk

傳真 Fax : 2873 1725 網址 Website : -

公司代表 Representative : 胡鉅泉 Wu Ku Chuen

品牌 Brand Name : DIMINON, DEMAIN, PEGASUS

營業組別 Type Of Business



依時鐘錶有限公司 E & C WATCH ENTERPRISE LTD.

香港九龍青山道489-491號香港工業中心C座4樓C9室

Flat C9, 4/F, Block C, HK Industrial Centre, 489-491 Castle Peak Road, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel : 2787 2088 電郵 Email : nathanlam@ecwatch.com

傳真 Fax : 2959 3773 網址 Website : www.ecwatch.com

公司代表 Representative : 林浩光 Lam Hoo Kwong

品牌 Brand Name : Pocket/Wrist Watch

營業組別 Type Of Business



東亞鐘錶製造(香港)有限公司 EAST ASIA WATCH MANUFACTURING (HK) LTD.

香港葵涌大連排道144-150號金豐大廈第一期16樓D室

Flat D, 16/F., Phase 1, Goldfield Ind., Bldg., 144-150, Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, Hong Kong

電話 Tel : 2517 3000 電郵 Email : admin@eastasiawatch.com.hk

傳真 Fax : 2517 3050 網址 Website : -

公司代表 Representative : 鍾錕德 Chung Sai Tak, Henry

品牌 Brand Name : LUKCOM

營業組別 Type Of Business



俊達有限公司 EASYTEC(ASIA) LIMITED.

新界葵涌葵榮路1-11號金城工業大廈5B室

Room B, 5/F, Kam Shing Industrial Building, 1-11 Kwai Wing Road, Kwai Chung, New Territories

電話 Tel : 3618 6818 電郵 Email : richard@radarinternational.hk

傳真 Fax : 2422 6681 網址 Website : -

公司代表 Representative : 李樹銜 Lee Shu Hang

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



依達實業有限公司 E-TECH INDUSTRIAL DEVELOPMENT LTD.

九龍官塘創業街31號永華工業大廈6樓B7室

Flat B7, 6/F., Wing Wah Ind. Bldg., 31 Chong Yip Street, Kwun Tong, Kowloon

電話 Tel : 2389 1620 電郵 Email : winglun.tang@gmail.com

傳真 Fax : 2717 3768 網址 Website : -

公司代表 Representative : 鄧永倫 Tang Wing Lun

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



金寶表行 ELDORADO WATCH CO., LTD.

香港皇后大道中60號振邦大廈地下

G/F., Peter Building, 60 Queen's Road, Central, Hong Kong

電話 Tel : 2522 7155 電郵 Email : -

傳真 Fax : 2868 5372 網址 Website : -

公司代表 Representative : 陳百敏 Chan Pak Man

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



三寶鐘表珠寶有限公司 ELEGANT WATCH & JEWELLERY CO., LTD.

九龍尖沙咀廣東道5號海洋中心722-723室

Room 722-723, Ocean Centre, 5 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

電話 Tel : 3101 9692 電郵 Email : ejew@netvigator.com

傳真 Fax : 2730 4033 網址 Website : www.elegantwatch.net

公司代表 Representative : WONG, Ying Fei

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



英皇鐘錶珠寶(香港)有限公司 EMPEROR WATCH & JEWELLERY (HK) CO., LTD.

香港灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心25樓

25/F., Emperor Group Centre, 288 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

電話 Tel : 2836 2442 電郵 Email : cindy@emperorgroup.com.hk

傳真 Fax : 2891 6286 網址 Website : -

公司代表 Representative : 楊諾思 Cindy Yeung

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



歐洲坊有限公司 EUROPE WATCH CO., LTD.

九龍尖沙咀東部麼地街65號安達中心地下

G/F, Auto Plaza, 65 Mody Road, TST East, Kowloon

電話 Tel : 2723 0623 電郵 Email : -

傳真 Fax : 2311 3995 網址 Website : www.europe.cm.hk

公司代表 Representative : 邱子傑 Yau Chi Kit, Jeffery

品牌 Brand Name : A lange & Sohne/Audemars Piguet/

Blancpain/Cartier/Chanel/Chopard/Franck Muller/IWC/

Panerai/Patek Philippe/Piaget/Richard Mille/Rolax/Tudor

營業組別 Type Of Business



歐陸時計 EUROPE WATCH DESIGN CO.

新界葵涌葵豐街2-16號鐘意恆勝中心9樓902B室

Rm. 902B, 9/F., Join-In Hang Sing Ctr., 2-16 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories

電話 Tel : 2409 8377 電郵 Email : info@europe.biz.com.hk

傳真 Fax : 2407 3076 網址 Website : -

公司代表 Representative : 黃錦珠 Wong Kam Chu

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永基利有限公司 EVER FOUNDATION CO., LTD.

電話 Tel : 3529 1509

電郵 Email : everfoundation@yahoo.com.hk

傳真 Fax : 3529 1507 網址 Website : -

公司代表 Representative : 丘基 Yau Kei

品牌 Brand Name : Epos Swiss Watch, Hong Kong China

營業組別 Type Of Business



依利時有限公司 EVEREST TIME LTD.

九龍九龍塘劍橋道33號

33 Cambridge Road, Kowloon Tong, Kowloon.

電話 Tel : 2370 3761 電郵 Email : everest@netvigator.com

傳真 Fax : 2370 3596 網址 Website : -

公司代表 Representative : 區宇凡 Gabriel Au

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

恆宇實業有限公司 EWIG INDUSTRIES CO., LTD.

電話 Tel : 2342 2192 電郵 Email : ewig@netvigatorm.com
 傳真 Fax : 2343 5799 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 朱睦華 Chu Luk Wah, Jackson
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



曉沛時計有限公司 FAITHTEX TIME LTD.

香港新界葵涌葵安路8號中信國際中心10樓
 10/F, Chinabest International Centre, 8 Kwai On Road, Kwai Chung,
 New Territories, Hong Kong.
 電話 Tel : 2796 3595 電郵 Email : heidi@blauling.comk
 傳真 Fax : 2796 0712 網址 Website : www.blauling.com
 公司代表 Representative : 黃業光 John Wong
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



快耀實業有限公司 FAST SHINE INDUSTRIES LTD.

九龍九龍灣臨興街21號美羅中心二期1123室
 Rm 1123, Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon
 電話 Tel : 2318 0223 電郵 Email : info@watchbracelets.com.hk
 傳真 Fax : 2318 0414 網址 Website : www.watchbracelets.com.hk
 公司代表 Representative : 游偉志 Albert Yau
 品牌 Brand Name : FS, FineSelection

營業組別 Type Of Business



發達利鐘表有限公司 FAT TAT LEE WATCH CO., LTD.

香港九龍大馬路新科技廣場22樓2216室
 Room 2216, 22/F, New Tech Plaza, No. 34 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon,
 Hong Kong.
 電話 Tel : 2192 2727 電郵 Email : angie.wong@ftwatch.com
 傳真 Fax : 2789 4233 網址 Website : www.ftwatch.com
 公司代表 Representative : 黃雅芝 Wong Nga Chi, Angie
 品牌 Brand Name : Jazma

營業組別 Type Of Business



FLOWER DIAMOND LTD.

九龍尖沙咀加連威老道29號信基商業大廈9樓A室
 電話 Tel : 2311 1866 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2311 1800 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 阮馨琴 Yuen Heng Ting, Lily
 品牌 Brand Name :

營業組別 Type Of Business



瑞士集團有限公司T/A時計寶(香港)名表店 FORTUNE SILVER HOLDINGS LTD T/A TIME WATCH

九龍尖沙咀漆咸道39號鐵路大廈地下A及一樓
 Shop A, G/F & 1/F, Railway Plaza, 39 Chatham Road, T.S.T., Kowloon
 電話 Tel : 2723 9989 電郵 Email : info@timewatch.com.hk
 傳真 Fax : 2723 6886 網址 Website : www.timewatch.com.hk
 公司代表 Representative : 林聯光 Lam Luen Kwong
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



飛騰錶業有限公司 FREE TOWN WATCH PRODUCTS LTD.

九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心9字樓
 9/F, Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan,
 Kowloon
 電話 Tel : 2744 3193 電郵 Email : sales@free-town.com
 傳真 Fax : 2744 9219 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 劉展灝 Stanley Lau
 品牌 Brand Name : JEAN D'EVE, BULER, SULTANA

營業組別 Type Of Business



馮良記表行 FUNG LEUNG KEE WATCH CO.

香港灣仔莊士敦道157號地下
 Ground Floor, 157 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong
 電話 Tel : 2572 2450 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2831 0132 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 馮子琳 ROBERTA FUNG
 品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



甘來鐘錶珠寶有限公司 GAIN LUCKS WATCH & JEWELRY COMPANY LIMITED

新界葵涌葵喜街26-32號金發工業大廈第二期11樓F室
 Rm F, 11/F, 2 Kingsford Industrial Building, No.26-32 Kwai Hei Street,
 Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2614 0502 電郵 Email : dw@yongweibloc.com
 傳真 Fax : 2614 4138 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 歐陽德雄
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



卡比奧有限公司 GALTISCOPIO LTD.

九龍官塘鴻圖道東瀛遊藝場20樓B & C室
 20/F, Unit B & C, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon,
 Hong Kong
 電話 Tel : 3103 0600 電郵 Email : kcwoo@galtiscopio.com
 傳真 Fax : 3118 3318 網址 Website : www.galtiscopio.com
 公司代表 Representative : 胡家昌 Woo Ka Cheong
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



日內瓦時計機構有限公司 GENEVE TIMEPIECE CORPORATION LIMITED

香港荃灣橫龍街43-47號龍力工業大廈6樓7室
 Flat 7, 6/F, Lucida Ind. Bldg. 43-47 Wang Lung St. Tsuen Wan, H.K.
 電話 Tel : 2407 3032 電郵 Email : peon168@hotmail.com
 傳真 Fax : 2394 0666 網址 Website : www.genevecorp.com
 公司代表 Representative : 王伯恩 Wang Po En
 品牌 Brand Name : Blansacar, 五星上將

營業組別 Type Of Business



才展有限公司 GENIUS PROGRESS LIMITED

九龍新蒲崗大有街29號宏基中心901室
 901, Winning Centre, 29 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon
 電話 Tel : 2323 6111 電郵 Email : genpro@pacific.net.hk
 傳真 Fax : 2323 6113 網址 Website : gpof.com.cn
 公司代表 Representative : 林月賢 Gina Lam
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



泰興錶業製造廠有限公司 GIANT METAL MANUFACTORY LTD.

新界荃灣德士古道60-70號寶業大廈B座6樓3室
 Flat B3, 6/F., Po Yip Bldg., 62-70 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories
 電話 Tel : 2416 1485 電郵 Email : giant@giantmfy.biz.com.hk
 傳真 Fax : 2413 6344 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 王鐵士 Wong Tit Shi
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



格林控股有限公司 GLAMM ENTERPRISES LTD.

九龍尖沙咀廣東道33號中港城1座801A室
 Suite 801A, Tower 1, China Hong Kong City, 33 Canton Road, TST, Kowloon,
 Hong Kong
 電話 Tel : 2763 1303 電郵 Email : info@glamm.com.hk
 傳真 Fax : 2341 7278 網址 Website : www.glamm.com.hk
 公司代表 Representative : 徐珊雯 Elise Tsui
 品牌 Brand Name : NBA, NANO BLOCK, SOLTEK,
 ANDREA PALAMA

營業組別 Type Of Business



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**高時錶行有限公司 GLOBAL TIMEPIECES LTD.**

九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心9字樓
9/F., Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon
電話 Tel : 2745 4233 電郵 Email : renley@renley.com
傳真 Fax : 2745 8333 網址 Website : -
公司代表 Representative : 劉展灝 Stanley Lau
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**紅寶石金行有限公司 GOLDEN AGE JEWELLERY LTD.**

電話 Tel : 2476 0397 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2442 1154 網址 Website : -
公司代表 Representative : 蘇潤生 John M. So
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**金冠錶鍊廠有限公司 GOLDEN CROWN WATCH BAND MFG. CO., LTD.**

新界荃灣橫龍街32-40號興盛工業大廈23字樓D座
Blk D, 23/F., Houston Ind. Bldg., 32-40 Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2407 4711 電郵 Email : gcwatch@netvigatorm.com
傳真 Fax : 2407 5969 網址 Website : -
公司代表 Representative : 楊桂 Duong Que
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**金龍實業有限公司 GOLDEN DRAGON INDUSTRIAL LIMITED**

新界葵涌葵昌路豪華工業大廈10樓10A1室
Unit 10A1, 10/F., Hoover Industrial Bldg., 26-38 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 2121 0810 電郵 Email : tapas@excelvast.com
傳真 Fax : 2121 0877 網址 Website : -
公司代表 Representative : Tapas Ghosh
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**金力實業(香港)有限公司 GOLDEN POWER CORPORATION (HK) LTD.**

新界大埔汀角路57號太平工業中心第1座20字樓C室
Flat C, 20/F., Blk 1, Tai Ping Industrial Centre, 57 Ting Kok Road, Tai Po, New Territories
電話 Tel : 2667 2125 電郵 Email : battery@goldenpower.com
傳真 Fax : 3125 2000 網址 Website : -
公司代表 Representative : 朱淑清 Cecilia Chu
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**駿德珠寶設計有限公司 GOLDIAQ CREATION LTD.**

香港九龍紅磡鶴翔街8號維港中心2座204室
Room 204, Tower 2, Harbour Centre, 8 Hok Cheung Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2356 7638 電郵 Email : goldiaq@netvigatorm.com
傳真 Fax : 2356 1738 網址 Website : www.goldiaq.com
公司代表 Representative : 葉美珠 Yip Mei Chu, Bronia
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**金豐誠信有限公司 GOLD FUNG RELIANCE CO., LTD.**

九龍長沙灣道833號長沙灣廣場二期706室
Unit 706, 7/F., Tower II, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon
電話 Tel : 2881 0298 電郵 Email : goldfung@netvigatorm.com
傳真 Fax : 2881 0650 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李樹強 Li Shu Keung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**藝精金屬製品廠 GOOD WORKS METAL MFY., LTD.**

九龍新蒲崗衙慶街24號新蒲崗大廈C座10樓C8室
Flat C8, 10/F., San Po Kong Building, 24 Yin Hing St, San Po Kong, Kowloon
電話 Tel : 2420 2246 電郵 Email : gworks@netvigatorm.com
傳真 Fax : 2420 0014 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃毅峰 Wong Nagi Fung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**高頓斯洋行有限公司 GORDON C. & CO., LTD.**

Unit 1101-2 & 1109-12, 11/F., Tower 2 Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 3793 7000 電郵 Email : gcnc@gordonc.com
傳真 Fax : 2480 4667 網址 Website : www.gordon.com
公司代表 Representative : 周錦光
Chow Kam Kwong, Gordon

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**高進實業有限公司 GORDON INDUSTRIAL HOLDING COMPANY LIMITED**

香港新界沙田火炭桂地街2-8號國際工業中心10樓X室
Flat X, 10/F., International Industrial Center, 2-8 Kwai Tei Street, Fotan, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 0755 84129819 電郵 Email : gordon@gdwatch.net
傳真 Fax : 0755 84129809 網址 Website : -
公司代表 Representative : 何自發 Wicky Ho
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**大德鐘表行有限公司 GRACE CLOCK & WATCH CO., LTD.**

九龍黃大仙鳳凰村蒲崗村道47號A地下A1
47A, A1, G/F., Fung Wong Village, Po Kong Village Road, Wong Tai Sin, Kowloon
電話 Tel : 2321 5730 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳雲德 Chan Wan Tak
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**金獅祥實業有限公司 GRAND LION INDUSTRIES LTD.**

香港新界火炭坳背灣街33-35號世紀工業中心4樓B室
Unit B, 4/F., Century Ind. Ctr., 33-35 Au Pui Wan Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 2795 7090 電郵 Email : grandlion@hennex.com
傳真 Fax : 2795 5101 網址 Website : -
公司代表 Representative : 蔡自力 Tsoi Chi Li
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**昌泰電子有限公司 GRAND TIME ELECTRONIC LTD.**

新界葵涌梨木道88號達利中心10樓1006室
Unit 1006, 10/F., Riley House, 88 Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2425 5988 電郵 Email : grandpow@netvigatorm.com
傳真 Fax : 2429 9930 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李文傑 M. K. Lee
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**喜運佳有限公司 HALEWINNER LTD.**

九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心5樓502A及503A-504室
電話 Tel : 2736 1862 電郵 Email : enquiry@halewinner.com
傳真 Fax : 2736 1862 網址 Website : www.halewinner.com
公司代表 Representative : 梁青華
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

喜運佳(中港城分店)有限公司 HALEWINNER (CHKC) CO. LTD.

九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心5樓502A及503A-504室
 電話 Tel : 2736 1682 電郵 Email : raymondleung@halewinner.com
 傳真 Fax : 2736 1862 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 梁仲元 Leung Chung Yuen
 品牌 Brand Name : -



恆基電鍍有限公司 HANG KEI ELECTRO-PLATING CO., LTD.

新界葵涌梨木道88號達利中心12樓1201室
 Unit 1201, 12/F, Riley House, 88 Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2420 3368 電郵 Email : hangkei@163.com
 傳真 Fax : 2420 6883 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 秦春泉 Chun Chun Chuen
 品牌 Brand Name : -



恆安錶行 HANG ON CLOCK & WATCHES

新界荃灣國瑞路168號縉庭山2座48樓D室
 48D, Primrose Hill, Tower 2, 168 Kwok Shui Road, Tsuen Wan, New Territories
 電話 Tel : 2838 0939 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 何冠標
 品牌 Brand Name : -



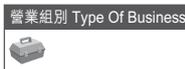
恆業錶業金屬製品有限公司 HANG YIP WATCH & METAL PRODUCTS LTD.

九龍觀塘海濱道139號海濱中心16樓1608-09室
 Rm. 1608-09, 16/F., Seaview Centre, 139 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon
 電話 Tel : 2343 5296 電郵 Email : hangyip@hangyip.biz.com.hk
 傳真 Fax : 2797 8327 網址 Website : home.netvigator.com/~hywatch
 公司代表 Representative : 姚振恆 Yiu Chun Hang, Chris
 品牌 Brand Name : -



恆信金屬製品廠有限公司 HANSON METAL FTY. LTD.

九龍新蒲崗彩虹道206-208號盛景工業大樓2樓
 2/F., Shing King Ind. Bldg., 206-208 Choi Hung Road, San Po Kong, Kowloon
 電話 Tel : 2327 0131 電郵 Email : hanson@hanson.com.hk
 傳真 Fax : 2352 2605 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 林耀輝 Jackson Lam
 品牌 Brand Name : -



敘資有限公司 HANVILLE CO., LTD.

新界葵涌葵豐街53-57號福業大廈2201-2室
 Rm. 2201-2 Fook Yip Bldg., 53-57 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2425 7338 電郵 Email : admin@hanville.com.hk
 傳真 Fax : 2489 0964 網址 Website : www.hanville.com.hk
 公司代表 Representative : 劉健華 Lau Kin Wah, Kevin
 品牌 Brand Name : MICHEL RENEE, KIN-MIX, QUE, TOPRACER, UNITED ARMY, MAGIC TUNNEL, JBEX



快樂園表行 HAPPY GARDEN WATCH CO.

新界荃灣灣景花園第4座10樓E室
 Rm. E, 10/F., Blk. 4, Bayview Garden, Tsuen Wan, New Territories
 電話 Tel : 2317 0392 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 白昌隆 Pak Cheong Loong
 品牌 Brand Name : -



恆美洋行 HEMITRON INTERNATIONAL

新界葵涌大連排道21-33號宏達工業中心706室
 Rm. 706, Vanta Industrial Centre, 21-33 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2545 3112 電郵 Email : bhagwan@usegroup.com
 傳真 Fax : 2850 4192 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 白關 Bhagwan Nihalani
 品牌 Brand Name : -



亨利鐘錶珠寶有限公司 HENRY WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED

香港香港仔香葉道2號One South Island 18樓
 18/F, One Island South, 2 Heung Yip Road, Aberdeen, Hong Kong
 電話 Tel : 2554 1231 電郵 Email : enicar@enicar.com
 傳真 Fax : 2873 5008 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 高鼎國 Kao Geoffery Edward
 品牌 Brand Name : -



興利電子鐘錶有限公司(興利集團) HERALD ELECTRONICS LTD.

新界葵涌葵發路2-12號大德工業大廈2樓B座
 Unit B, 2/F., Tai Tak Ind. Bldg., 2-12 Kwai Fat Road, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2426 4221 電郵 Email : info@heraldelectronics.com
 傳真 Fax : 2480 4622 網址 Website : www.heraldelectronics.com
 公司代表 Representative : Robert Dorfman
 品牌 Brand Name : -



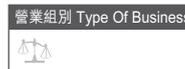
顯發公司 HIND CORPORATION

香港中環亞畢諾道3號環貿中心1704室
 1704, Universal Trade Centre, 3 Arbutnot Road, Central, Hong Kong
 電話 Tel : 2165 1000 電郵 Email : watches@hindcorp.com
 傳真 Fax : 2341 1165 網址 Website : -
 公司代表 Representative : Girish Jhunjhnuwala
 品牌 Brand Name : -



興發鐘錶有限公司 HING FAP COMPANY LIMITED

香港九龍荔枝角通州街1059-1061號新光工業大廈4樓B室
 Unit B, 4/F, Sun Kwong Industrial Building, 1059-1061 Tung Chau West Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
 電話 Tel : 2541 6680 電郵 Email : elvisliao@hotmail.com
 傳真 Fax : 2541 6010 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 廖大翔 Elvis Liao
 品牌 Brand Name : -



興華商業公司 HING WAH COMM. CO.

九龍又一邨丹桂路14號丹桂閣3樓C座
 Flat C, 3/F, 14 Osmanthus Road, Yau Tat Chuen, Kowloon
 電話 Tel : 2381 0514 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2381 6038 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 陳漢展
 品牌 Brand Name : -



興業錶帶廠有限公司 HING YIP WATCHSTRAPS MANUFACTURING LTD.

香港德輔道西48號西區中心1702室
 1702 Western Centre, 48 Des Voeux Road West, Hong Kong
 電話 Tel : 2547 0179 電郵 Email : hingyip@hingyip.com.hk
 傳真 Fax : 2858 1422 網址 Website : www.hingyip.com.hk
 公司代表 Representative : 黃惠楷 Wong Wai Kai
 品牌 Brand Name : -





製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

協成行鐘錶有限公司 HIP SHING HONG WATCH LIMITED

新界葵涌葵昌路50號葵昌中心8樓804室
Workshop 4, 8/F, Kwai Cheong Centre, 50 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 3590 4628 電郵 Email : xiechenghang@vip.163.com
傳真 Fax : 3590 4770 網址 Website :-
公司代表 Representative : 胡紅英 Hu Hong Ying
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**協成皮錶帶廠有限公司 HIP SHING LEATHER WATCH STRAPS MFY., LTD**

九龍觀塘道472-484號觀塘工業中心第1期12樓V座
Flat V, 12/F., Phase 1, Kwun Tong Ind. Ctr., 472-484 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2345 9588 電郵 Email : edmondng918@gmail.com
傳真 Fax : 2797 8257 網址 Website : http://www.stylewatch.com/hipshing
公司代表 Representative : 吳楚忠 Ng Chor Chung Edmond
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**香港錶帶公司 HK WATCHBANDS CORP.**

九龍尖沙咀赫德道12號赫德大廈14字樓
14/F., Hart House, 12 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2369 6999 電郵 Email : straps@hkwatchbands.com
傳真 Fax : 2721 6665 網址 Website : www.watchbands.com.hk
公司代表 Representative : Ramesh Ahuja
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**香港金屬製品出口公司 HONG KONG METAL WORKS & GENERAL EXPORT CORP.**

電話 Tel : 2545 8044-5 電郵 Email : hkmetal@iohk.com
傳真 Fax : 2544 7968 網址 Website :-
公司代表 Representative : 沈文耀 Shen Ven Yao, Vincent
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**豪傑企業有限公司 HO KIT ENTERPRISES LTD.**

九龍觀塘成業街30號華富工貿中心7樓2室
Rm.2, 7/F., Winful Centre, 30 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2793 3862 電郵 Email : hokit@hokitwatch.com
傳真 Fax : 2793 0060 網址 Website : www.hokitwatch.com.hk
公司代表 Representative : 林少豪 LAM SIU HO
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**香港森豐真空鍍膜有限公司 HONG KONG SEN FUNG VACUUM PLATING CO., LTD.**

香港九龍長沙灣長裕街11號定豐中心9樓9室
Room 909, Sterling Ctr., 11 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon
電話 Tel : 2371 2690 電郵 Email : senfungpvd@biznetvigator.com
傳真 Fax : 2371 2448 網址 Website : www.senfung.com.cn
公司代表 Representative : 黃炳強 Wong Bing Keung, Alan
品牌 Brand Name : 真空電鍍服務

營業組別 Type Of Business

**ICE UNIVERSAL LIMITED**

尖沙咀梳士巴利道2號星光行1814-15室
Unit 1814-15, 18/F, Star House, 3 Salisbury Road, TST, Kln, HK
電話 Tel : 3188 5909 電郵 Email : christyso@ice-watch.com
傳真 Fax : 3188 5910 網址 Website : www.ice-watch.com
公司代表 Representative : 蘇婉雯 CHRISTY SO
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**樂天首飾時計 ELEMENT WATCHES AND JEWELLERY COMPANY**

九龍紅磡鶴園街2G號恒豐工業大廈1期8樓C1座10室
Flat C1, Room 10, 8/F, Phase 1, Hang Fung Ind. Bldg, 2G Hok Yuen Street, Hung Hom, Hong Kong
電話 Tel : 2333 8902 電郵 Email : salesinnolux@biznetvigator.com
傳真 Fax : 2333 6270 網址 Website : www.hktdc.com/em/innolux
公司代表 Representative : 丘義濃 Louis Yau
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**新科技實業有限公司 INNOVATION INDUSTRIAL LIMITED**

香港新界葵涌工業街2-8號力豐工業中心9樓F室
Flat F, 9/F, Effort Industrial Building, 2-8 Kung Yip Street, Kwai Chung, N.T. Hong Kong
電話 Tel : 2421 9978 電郵 Email : sales@innovation-ind.com
傳真 Fax : 2487 1505 網址 Website : www.innovation-ind.com
公司代表 Representative : 梁錦明 Leung Kam Ming
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**大慶表行 IMPERIAL JEWELLERY & WATCH CO.**

九龍尖沙咀金馬倫道23-25A號金馬倫廣場8樓F座
Suite F, 8/F Cameron Plaza, 23-25A Cameron Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2368 4883 電郵 Email : imperial.watch@imperialjewwatch.biz.com.hk
傳真 Fax : 2311 6963 網址 Website :-
公司代表 Representative : 馬輝利 Ma Fui Lee, Philip
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**迎時柏有限公司 INSPIRE WORKSHOP LTD.**

荃灣橫龍街43-47號龍力工業大廈17樓6室
Flat 6, 17/F., Lucida Ind. Bldg., 43-47, Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2401 1808 電郵 Email : orange@inspire-workshop.com
傳真 Fax : 2401 2808 網址 Website : www.inspire-workshop.com
公司代表 Representative : Fung Ka Yee
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**INTER CITY FAR EAST LIMITED**

新界葵涌貨櫃碼頭路88號永得利廣場1期15樓7-10室
Unit 7-10, 15/F., Tower 1, Ever Gain Plaza, 88 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2492 9122 電郵 Email : info@icfe.com.hk
傳真 Fax : 2490 1234 網址 Website :-
公司代表 Representative : 陳艷晶 Chan Yim Ching, Irene
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**順隆(香港)有限公司 INTERNATIONAL TIMERS LTD.**

香港香港仔田灣徑9號新英工業中心16樓A-D室
Unit A-D, 16/F., Sun Ying Ind. Centre, 9 Tin Wan Close, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 2554 0225 電郵 Email : intima@hkstar.com
傳真 Fax : 2873 5946 網址 Website :-
公司代表 Representative : 許戈林 Hui Wor Lam, Warren
品牌 Brand Name : INTIMA 天馬

營業組別 Type Of Business

**琪麗有限公司 JACQUELINE EMPORIUM LIMITED**

九龍彌敦道132號美華大廈8樓806室
Unit 806, 8/F, Miramar Tower, 132 Nathan Road, T.S.T., Kowloon
電話 Tel : 2822 8621 電郵 Email : gillianso@kingfook.com
傳真 Fax : 2877 6433 網址 Website :-
公司代表 Representative : 葉景鴻
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

櫻雲時錶行有限公司 JOHN KAISER-TIME LTD.

新界葵涌葵安路街8號中信國際中心10樓B,D室
Unit B&D, 10/F., Chinabest International Centre, 8 Kwai On Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2796 3595 電郵 Email : johnkaiser@netvigator.com
傳真 Fax : 2796 0712 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃業光 Wong Yip Kong
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



儉德鐘錶行 KIM TAK WATCH CO.

香港北角英皇道463號地下
G/F, 463 King's Road, North Point, Hong Kong
電話 Tel : 2564 3456 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2811 5289 網址 Website : -
公司代表 Representative : 洗儉德 Sin Kim Tack
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



名錶廊有限公司 JUSTWATCH COMPANY LIMITED

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1711-16室
Unit 1711-16, 17/F, Star House, 3 Saiburry Road, T.S.T., Kowloon
電話 Tel : 2730 0488 電郵 Email : jwenquiry@justwatch.com.hk
傳真 Fax : 2377 4088 網址 Website : -
公司代表 Representative : 蘇家豪 So Ka Ho
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



金城錶業有限公司 KIMSI COMPANY LIMITED

新界荃灣沙咀道11-19號達貿中心16樓7-8室
Room 7-8, 16/F, International Trade Centre, No. 11-19 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2798 0989 電郵 Email : kimsi@biznetvigator.com
傳真 Fax : 2796 4678 網址 Website : -
公司代表 Representative : 倪宏豐
Ngai Wang Fung, Edmond
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



郭氏錶業有限公司 K & S WATCH PRODUCTS LTD.

新界葵涌工業街23-31號美聯工業大廈九字樓B-D座
Flat B-D, 9/F., Mai Luen Ind. Bldg., 23-31 Kung Yip Street, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2424 1102 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2420 2153 網址 Website : -
公司代表 Representative : 郭偉業 Kwok Wai Yip
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



冠安錶行 KOON ON CO.

九龍大坑西街9號民強樓422室
Rm. 422, Man Keung House, 9 Tai Hang Sai Street, Kowloon
電話 Tel : 2779 4686 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 馮濱盛 Fung Bun Shing
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



錦記表行(集團)有限公司 Kam Kee Watch Company (Holdings) Limited

九龍尖沙咀麼地街67號半島中心5樓508室
Unit 508, 5/F, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2392 2928 電郵 Email : -
傳真 Fax : 3421 0998 網址 Website : -
公司代表 Representative : 顏志賢 Rocky Ngan
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



九龍表行 KOWLOON WATCH CO.

Room 16-18, 22/F, New Tech Plaza, No. 34 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2391 7483 電郵 Email : kowloonwatch@kowloonwatch.com
傳真 Fax : 2789 4233 網址 Website : www.kowloonwatch.com
公司代表 Representative : 黃錦成 Wong Kam Shing
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



金時鐘錶行 KAM SZE WATCH CO.

電話 Tel : 2527 4466 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李浩權 Lee Ho Kuen
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



季記鐘錶塑膠公司 KWAI KEE WATCH & PLASTIC CO.

香港堅尼地街41號5樓B座
Flat B, 4/F, 41 Kennedy Road, Hong Kong
電話 Tel : 2573 9483 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳瑞心 Chan Sui Sum
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



金源(集團)國際有限公司 KAM YUEN (GROUP) INTERNATIONAL LTD.

九龍尖沙咀廣東道17-19號環球金融中心北座16樓1607室
Suite 1607, 16/f, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, 17-19 Canton Road, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2301 8188 電郵 Email : cato.fung@kamyuen.com
傳真 Fax : 2723 4965 網址 Website : www.kemyuen.com
公司代表 Representative : Cato Fung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



國華金屬製品廠 KWOK WAH METAL WORKS

九龍尖沙咀北京道16號永樂大廈6樓16號室
Rm. 16, 1/F., Wing Lock House, 16 Peking Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2368 9884 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 周添 Chow Tim
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



勤達利實業有限公司 KANTHER PROFIT LTD.

新界粉嶺龍躍頭沙頭角道1464地段
Lot 1464, Sha Tau Kok Road, Lung Yeuk Tau, Fanling, New Territories
電話 Tel : 2669 9112 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2669 9522 網址 Website : -
公司代表 Representative : 劉樹坤 Lau Shu Kwan
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



坤記皮錶帶有限公司 KWUN KEE LEATHER WATCH STRAPS MFY. LTD.

九龍觀塘成業街11號華成工商中心13樓4-5室
Flat 4-5, 13/F., Wah Shing Centre, 11 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2344 0382 電郵 Email : info@kwunkee.com.hk
傳真 Fax : 2343 9545 網址 Website : -
公司代表 Representative : 林本達 Lam Poon Tat
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**瑞士表行有限公司 LA SUISSE WATCH CO., LTD.**

香港銅鑼灣軒尼詩道481號

481, Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong

電話 Tel : 2893 6088

電郵 Email :-

傳真 Fax : 2838 4981

網址 Website :-

公司代表 Representative : 蔡國欽

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**林記表帶廠 LAM KEE LEATHER WATCH BAND CO.**

電話 Tel : 2542 2062

電郵 Email :-

傳真 Fax : 2851 3208

網址 Website :-

公司代表 Representative : 林君傑 Lam Kuen Kit

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**朗鋒網絡國際有限公司 LANGTON NETWORK INTERNETIONAL LTD.**

九龍彌敦道655號胡社生行2005室

Room 2005,20/F, 655 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel : 8208 3231

電郵 Email : ging1101@hotmail.com

傳真 Fax : 8208 3237

網址 Website :-

公司代表 Representative : 吳湯桐 Grace Ng

品牌 Brand Name :-

營業組別 Type Of Business

**立強五金精壓廠有限公司 LAP KEUNG METAL WORKS FTY. LTD.**

新界屯門石排頭路7號德雅工業中心B座3樓3號室

Rm 3, 3/F., Blk. B, Delya Ind. Centre, No.7 Shek Pai Tau Road., Tuen Mun, New Territories

電話 Tel : 2465 2973

電郵 Email : lapkeung@lapkeung.com

傳真 Fax : 2455 1091

網址 Website :-

公司代表 Representative : 蔡立 Tsoi Lap

品牌 Brand Name :-

營業組別 Type Of Business

**LE INTERNATIONAL LTD.**

16/F, Flat D, Gee Chang Hong Centre, 65 Wong Chok Hang Road, Arerdeen, Hong Kong

電話 Tel : 2552 6229

電郵 Email : stephen@louiserardintl.com

傳真 Fax : 2518 4100

網址 Website :-

公司代表 Representative : 董永儀 WINNIE TUNG

品牌 Brand Name :-

營業組別 Type Of Business

**利豐鐘表行 LEE FUNG WATCH CO.**

香港灣仔軒尼詩道294號地下

G/F., 294 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong

電話 Tel : 2722 0083

電郵 Email : sam@royalartwatch.com

傳真 Fax : 2573 7120

網址 Website :-

公司代表 Representative : 梁滿森 Leung Moon Sum

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**李占記錶行 LEE JIM KEE WATCH CO.**

電話 Tel : 2376 2788

電郵 Email :-

傳真 Fax : 2376 2090

網址 Website :-

公司代表 Representative : 陳秋波 Chan Chau Po

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**利民鐘表 LEE MAN WATCH CO.**

九龍土瓜灣樂民新村A座444室

Rm. 444, Lok Man Sun Chuen, To Kwa Wan, Kowloon

電話 Tel : 2711 8099

電郵 Email :-

傳真 Fax :-

網址 Website :-

公司代表 Representative : 莫健民 Mok Kin Man

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**麗光錶行有限公司 LIFE TIME WATCH CO.**

九龍尖沙咀加拿芬道12D地下

Ground Floor, 12D Carnarvon Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

電話 Tel : 2367 2369

電郵 Email :-

傳真 Fax : 2724 5140

網址 Website :-

公司代表 Representative : 楊景祥 Donny Yeung

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**凌記錶業國際有限公司 LIMARK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED**

新界葵涌工業街2-8號力豐工業大廈5字樓A室

Flat A, 5/F, Effort Ind. Bldg., 2-8 Kung Yip Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

電話 Tel : 2424 6522

電郵 Email : info@limark.com

傳真 Fax : 2420 9327

網址 Website :-

公司代表 Representative : 關素琴 Kwan So Kam

品牌 Brand Name :-

營業組別 Type Of Business

**雷騰電子產品有限公司 LITECH ELECTRONIC PRODUCTS LTD.**

香港新界葵涌和宜合道63號麗晶中心B座7樓705-06室

Unit 705-06, 7/F., Tower B, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

電話 Tel : 2401 3235

電郵 Email : litech@litech.com.hk

傳真 Fax : 2401 3246

網址 Website : www.litech.com.hk

公司代表 Representative : 李世雄 Thomas Lee

品牌 Brand Name :-

營業組別 Type Of Business

**震洋實業有限公司 LOYAL LEOPARD INDUSTRIAL LTD.**

新界荃灣橫龍街32-40號興盛工業大廈20樓K座

Unit K, 20/F, Houston Ind. Centre, 32-40 Wang Lung Street, Tsuen Wan, New Territories

電話 Tel : 2407 5535

電郵 Email : timeciti@netvigatorm.com

傳真 Fax : 2408 8331

網址 Website :-

公司代表 Representative : 郭志桓 Kenneth Kwok

品牌 Brand Name :-

營業組別 Type Of Business

**幸福精密工業股份有限公司 LUCKY PRECISION CO., LTD.**

電話 Tel : 2511 6198

電郵 Email : lucky@luckyco.com.hk

傳真 Fax : 2519 7883

網址 Website :-

公司代表 Representative : 陳振坤 Chen Ching Kwen

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business

**聯興錶面廠 LUEN HING DIAL WORKS**

九龍九龍灣宏照道25號源發工業大廈1字樓105J室

Rm. 105J, 1/F Yuen Fat Industrial Building, No. 25 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon

電話 Tel : 2795 9088-9

電郵 Email : luen_hing@163.com

傳真 Fax : 2795 9702

網址 Website :-

公司代表 Representative : 曾漢球 Tsang Hon Kau/
林錦明 Lam Kam Ming

品牌 Brand Name :-



營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

聯興行 LUEN HING HONG

新界葵芳葵豐街53-57號福業大廈6字樓5-7室
Unit 5-7, 6/F., Fook Yip Building, 53-57 Kwai Fung Crescent, Kwai Fong, New Territories
電話 Tel : 2421 3808 電郵 Email : vykin@netvigator.com
傳真 Fax : 2489 8365 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄧水生 Then Sui Sen
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



孟達有限公司 MARTEC LTD.

電話 Tel : 2707 9050 電郵 Email : info@martec.com.hk
傳真 Fax : 2318 1966 網址 Website : -
公司代表 Representative : 郭新桂 S.K. Kwok
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



聯興錶行 LUEN HING WATCH CO.

電話 Tel : 2527 3156 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黎寶興 Lai Sai Ha
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



MASTERMIND MANUFACTURE (CHINA) LIMITED

香港九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行6樓634室
Room 634, 6/F., Star House, 3 Salisbury Road, T.S.T., Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 3998 3691 電郵 Email : -
傳真 Fax : 3998 3697 網址 Website : -
公司代表 Representative : 畢世傑 Derek Put
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



六福集團有限公司 LUK FOOK HOLDINGS CO., LTD.

九龍佐敦廟街239號六福珠寶中心
Luk Fook Jewellery Centre, No 239 Temple Street, Jardon, Kowloon
電話 Tel : 2783 2728 電郵 Email : frederic@lukfook.com.hk
傳真 Fax : 2782 6016 網址 Website : www.lukfook.com
公司代表 Representative : 何德明 FREDERIC HO
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



精確鐘錶實業有限公司 MASTER TIME INDUSTRIAL LTD.

新界荃灣青山道491-501號嘉力工業中心B座4樓3-6室
Room 3-6, 4/F., Block B, Hi-Tech Ind. Ctr., 491-501 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2414 1382 電郵 Email : mastime@netvigator.com
傳真 Fax : 2490 9839 網址 Website : -
公司代表 Representative : 傅海峰 Kenneth Fu
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



陸媛記 LUK NUEN KEE

香港中環奧卑利街21號新星大樓17樓A座
Flat A, 17/F., 21 Old Bailey Street, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2524 6311 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陸媛群
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



盈品有限公司 MEGAKU LIMITED

香港九龍觀塘開源道55號開聯工業中心A座8樓806室
Room 806, 8/F., Block A, Hoi Luen Industrial Centre, 55 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, HK
電話 Tel : 3579 5299 電郵 Email : edwardma@megaku.hk
傳真 Fax : 2503 2402 網址 Website : -
公司代表 Representative : 馬兆剛 Edward Ma
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



明新錶蓋製品廠有限公司 MANSION WATCH CRYSTAL MFY., LTD.

新界葵涌葵昌路40-52號葵昌中心7樓10號室
Suite 710, 7/F., Kwai Cheong Centre, 40-52 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2426 2021 電郵 Email : mansions@netvigator.com
傳真 Fax : 2489 9234 網址 Website : -
公司代表 Representative : 何民輝 Ho Man Fai
品牌 Brand Name : MARTEC



營業組別 Type Of Business



美美錶行 MEI MEI WATCH CO.

香港大坑道1號22字樓D座
Flat D, 22/F., 1 Tai Hang Road, Hong Kong
電話 Tel : 2890 8800 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 梁妙德 Leung Wai Tak
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



美麗達實業有限公司 MARIDO INDUSTRIAL CO., LTD.

電話 Tel : 2314 2888 電郵 Email : marido@netvigator.com
傳真 Fax : 2376 2663 網址 Website : -
公司代表 Representative : 梁溢基 Nio Kam Kie
品牌 Brand Name : MIRADA



營業組別 Type Of Business



萬希泉鐘錶有限公司 MEMORIGIN WATCH COMPANY LIMITED

香港柴灣永泰道60號柴灣工業城第一期8樓804室
Unit 4, 8/F., Phase I, Chai Wan Industrial City, 60 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong
電話 Tel : 2976 0108 電郵 Email : shum@memorigin.com
傳真 Fax : 2556 6390 網址 Website : www.memorigin.com
公司代表 Representative : 沈慧林 William Shum
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



美中珍珠首飾有限公司 MARILUX JEWELRY CO., LTD.

九龍尖沙咀漆咸道南45-51號其士大廈10字樓1003-1005室
Rm. 1003-1005 Chevalier House, 45-51 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2311 2820 電郵 Email : pearl@taiwoo.com
傳真 Fax : 2311 2291 網址 Website : www.taiwoo.com
公司代表 Representative : 施族 Sze Chuk
品牌 Brand Name : MARILUX

營業組別 Type Of Business

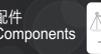


MGI LUXURY ASIA PACIFIC LTD.

香港北角威非路道18號萬國寶通中心29樓
29/F., Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, North Point, Hong Kong
電話 Tel : 2736 0820 電郵 Email : customercare-asia@mgiluxury.com
傳真 Fax : 2736 1362 網址 Website : -
公司代表 Representative : FABRICE POCH
品牌 Brand Name : CONCORD, MOVADO, EBEL

營業組別 Type Of Business



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**建達錶帶貿易有限公司 MILAN WATCH BANDS CO., LTD.**

九龍長沙灣道883號億利工業中心7樓706-707室
No. 6-7, 7/F., Elite Ind. Centre, 883 Cheung Sha Wan Road, Kowloon
電話 Tel : 2390 0368 電郵 Email : mln@netvigator.com
傳真 Fax : 2789 8366 網址 Website : -
公司代表 Representative : 譚卓銳 Tam Cheung Yui
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**明豐國際有限公司 MING FUNG INTERNATIONAL LIMITED**

九龍油塘茶果嶺道610號生利工業中心1字樓1號室
Rm. 1, 1/F., Sunray Ind. Centre, 610 Cha Kwo Ling Road, Yau Tong, Kowloon
電話 Tel : 2346 5255 電郵 Email : enquiry@mingfunggroup.com
傳真 Fax : 2772 7650 網址 Website : www.mingfunggroup.com
公司代表 Representative : 許偉明 HUR WAI MING
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**邁拿鐘表國際有限公司 MIRA WATCH INTERNATIONAL LTD.**

香港新界興芳路223號新都會廣場2座18樓1801-07及11-12室
Units 1801-07 and 1801-12, 18/F., Tower 2, Metroplaza, 223 Hing Fong Rd, Kwai Chung, N.T.
電話 Tel : 3793 7000 電郵 Email : brenda@mirawatch.com
傳真 Fax : 3793 7111 網址 Website : www.mirawatch.com
公司代表 Representative : 周幸儀 Brenda Chow
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**美思家居科技有限公司 MISSIL HOME TECH LIMITED**

香港九龍尖沙咀內道5號普基商業中心15字樓1502室
Room 1502, 15/F., Podium Plaza, No.5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2311 9338 電郵 Email : info@missil-design.com
傳真 Fax : 2312 2398 網址 Website : www.missil-design.com
公司代表 Representative : 陳祖旗 Chen Zu Qi
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**MODERN CONCEPT WATCH LIMITED**

香港仔田灣徑9號新英工業中心15樓A-C室
Flat A-C, 15/F., Sun Ying Industrial Centre, 9 Tin Wan Close, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 3563 9243 電郵 Email : chrisfong@mcw.com.hk
傳真 Fax : 3563 9250 網址 Website : www.giorgiofedon1919-watch.com
公司代表 Representative : 方柏佳 Fong Pak Kai

營業組別 Type Of Business

**穆迪時珠寶有限公司 MODEX TIME & JEWELRY LIMITED**

九龍尖沙咀廣東道33號中港城1座801A室
電話 Tel : 3427 5178 電郵 Email : info@modexime.com
傳真 Fax : 3427 5179 網址 Website : -
公司代表 Representative : 麥世枝 JOHN MAK
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**旺角表行有限公司 MONG KOK WATCH CO., LTD.**

九龍彌敦道700號工業貿易大廈15號舖
Shop 15, Trade and Industry Department Tower, 700 Nathan Road., Kowloon
電話 Tel : 2787 6632 電郵 Email : tsepingkwan@gmail.com
傳真 Fax : 2870 2020 網址 Website : -
公司代表 Representative : 謝炳坤 Tse Ping Kwan
品牌 Brand Name : BALL, TITONI, ERNESTBOREL, ENICAR, SANDOR, SEIKO, CASIO, CITIZEN, TISSOT, BULOVA



營業組別 Type Of Business

**顯精有限公司 MOULIN LTD.**

九龍長沙灣永康街51-53號時穎中心2樓6室
Unit 6, 2/F., Fashion Centre, 51-53 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon
電話 Tel : 2743 3763 電郵 Email : tsusan@moulinltd.com.hk
傳真 Fax : 2743 5105 網址 Website : www.moulinltd.com
公司代表 Representative : 蔡美愛 Tsai My Ai, Susan
品牌 Brand Name : COLLEZIO, MOULIN

營業組別 Type Of Business

**梅花表有限公司 MUIFA WATCH CO., LTD.**

香港跑馬地摩利臣山道70-74號凱利商業大廈8字樓
8/F, Amber Commercial Bldg., 70-74 Morrison Hill Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : 2891 5663 電郵 Email : info@muifa.com
傳真 Fax : 2572 1780 網址 Website : -
公司代表 Representative : 辜培書 Koh Puay Cher
品牌 Brand Name : TITONI



營業組別 Type Of Business

**萬雅鐘錶有限公司 MYER WATCH LTD.**

九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心地下C座
Flat C, Ground Floor, Kaiser Estate, 41 Man Yue Street, Kowloon
電話 Tel : 2773 0773 電郵 Email : info@myer.com.hk
傳真 Fax : 2773 1773 網址 Website : -
公司代表 Representative : 洗雅恩 Benedict Sin
品牌 Brand Name : MYER WATCH

營業組別 Type Of Business

**南建鐘錶製品廠有限公司 NAM KEEN WATCH PRODUCTS FTY., LTD.**

新界葵涌嘉定路8號裕林工業大廈第二期4字樓
No.2, 4/F., Yee Lim Ind. Bldg., 8 Ka Ting Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2426 6821-4 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2480 4243 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李聿 Lee Lut
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**南華表殼廠有限公司 NAM WAH WATCH CASE FTY., LTD.**

九龍深水埗瓊林街109號1字樓
1/F., 109 King Lam Street, Sham Shui Po, Kowloon
電話 Tel : 2741 4081-4 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2785 3552 網址 Website : -
公司代表 Representative : 趙俊華
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**樂聲電子(集團)有限公司 NATIONAL ELECTRONICS (CONSOLIDATED) LIMITED**

香港中環畢打街11號置地廣場告羅士打大廈3201室
Suite 3201, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2529 2021 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2529 7436 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李本智 Lee, Lowen Bon Chi
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**樂聲鐘錶電子有限公司 NATIONAL ELECTRONICS & WATCH CO., LTD.**

香港香港仔大道232號城都工業大廈15樓
15/F., Shing Dao Industrial Building, 232 Aberdeen Main Road, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 2554 1151 電郵 Email : info_nati@national.com.hk
傳真 Fax : 2873 1737 網址 Website : -
公司代表 Representative : 謝少江 Tse Siu Kong
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員 Corporate Members

藝爵包裝有限公司 NATIONALPAK LTD.

新界屯門建發街11號好景工業大廈A座9樓2-4室
Rm. 2&4, Block A, 9/F., Good View Ind. Bldg., 11 Kin Fat Street, Tuen Mun, New Territories
電話 Tel : 2462 4448 電郵 Email : enquiry@natpak.com
傳真 Fax : 2462 3804 網址 Website : -
公司代表 Representative : 區嘉輝 Au Ka Fai, Kinsen
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



世運鐘表(珠寶)有限公司 OLYMPIC WATCH & JEWELLERY CO., LTD.

電話 Tel : 2311 1192 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2311 0518 網址 Website : -
公司代表 Representative : 翁源勇 Yewn Yeen Yong
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



NEW HERITAGE LTD.

九龍馬頭圍道37號紅磡商業中心B座1102室
Unit 1102, 11/F, Tower B, Hung Him Comm Ctr., 37 Ma Tau Wai Road, Kowloon
電話 Tel : 2356 1858 電郵 Email : shipping@technocratwatch.com
傳真 Fax : 2356 1857 網址 Website : www.technocratwatch.com
公司代表 Representative : GIRISH SURANA
品牌 Brand Name : TECHNOCRAT

營業組別 Type Of Business



安康錶行有限公司 ON HONG WATCH CO., LTD.

電話 Tel : 2576 9517 電郵 Email : bbng@netvigator.com
傳真 Fax : 2577 8297 網址 Website : -
公司代表 Representative : 吳璐璐 Ng Lo Lo
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



新世界時計國際有限公司 NEW WORLD TIME INT'L LTD.

新界葵涌葵芳街41-45號安福工業大廈10樓A.G.H.座
Block A.G.H, 10/F, On Fook Industrial Building, 41-45 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2425 2298 電郵 Email : newworld@netvigator.com
傳真 Fax : 2420 7844 網址 Website : www.hk-newworldtime.com
公司代表 Representative : 李國華 Chev. Raymond Lee
品牌 Brand Name : AMENIE

營業組別 Type Of Business



東方晶片製晶廠 ORIENT OPTICAL CRYSTAL MFG., CO.

新界荃灣德士古道220號荃灣工業中心1213室
Rm.1213, 12/F Tsuen Wan Industrial Centre, 220 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2408 8661 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2407 6167 網址 Website : -
公司代表 Representative : 何志成 Ho Che Shing, David
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



五洲瑞記表行 NG CHAU SHUI KEE WATCH CO.

新界天水圍天恒邨恒富樓3001室
Rm. 3001, Heng Fu Hse, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, New Territories
電話 Tel : 2458 2246 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳瑞甫 Chan Shi Po
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



東方表行有限公司 ORIENTAL WATCH CO., LTD.

香港中環德輔道中133號地下
G/F, 133 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2543 5112 電郵 Email : info@oriental.com
傳真 Fax : 2543 5857 網址 Website : www.oriental.com
公司代表 Representative : 楊明標 M. B. Yeung
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



藝豐五金製造廠有限公司 NGAI FUNG METAL MFY. LTD.

香港新界葵涌大連排道182-190號金龍工業中心4期12樓E-F座
Flat E&F, 12/F, Blk 4, Golden Dragon Ind. Centre, 182-190 Tai Lin Pai Road., Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2489 2282 電郵 Email : ngaifung@glink.net.hk
傳真 Fax : 2489 8413 網址 Website : -
公司代表 Representative : 邱浩光 Yau Ho Kwong
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



百力塑膠廠有限公司 PAK LICK PLASTIC FTY LTD.

新界葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈2期19樓E室
19E, Stage 2, Vigor Ind. Bldg., 49-53 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 3113 5115 電郵 Email : general@paklick.com
傳真 Fax : 3113 5113 網址 Website : -
公司代表 Representative : 尹潤鈿 Wan Yan Tin
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



澳亞光學制品廠有限公司 O.R. CRYSTAL MANUFACTORY CO., LTD.

九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心701-702室
Rm.701-702, 7/F., Seaview Centre, 139-141 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2343 0610 電郵 Email : orcoltd@netvigator.com
傳真 Fax : 2342 8677 網址 Website : -
公司代表 Representative : 楊達成 Yeung Tat Shing
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



寶亨行有限公司 PAO HUNG HONG LTD.

香港中環德輔道中59號中兩行12字樓
12/F, Chung Nam House, 59 Des Voeux Road, C., Hong Kong
電話 Tel : 2524 7381 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2845 0318 網址 Website : -
公司代表 Representative : 張佩玲 Cheung Pui Ling, Fanny
品牌 Brand Name : POMAR, SANDOZ



營業組別 Type Of Business



海洋電鍍有限公司 OCEAN PLATING FACTORY LTD.

九龍大角咀喻樹街9號新工業大廈6字樓
6/F., Style Factory Bldg., 9 Elm Street, Tai Kok Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2395 0308 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2789 2450 網址 Website : -
公司代表 Representative : 劉侶 Lau Liu
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



訊通展覽公司 PAPER COMMUNICATION EXHIBITION SERVICES

九龍觀塘成業街11號華成工商中心5字樓15室
Rm.15, 5/F., Wah Shing Centre, 11 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2763 9011 電郵 Email : raymondchau@paper-com.com.hk
傳真 Fax : 2341 0379 網址 Website : www.paper-com.com.hk
公司代表 Representative : 周一帆 Chau Yat Fan, Raymond
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



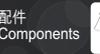
零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

百利建國際有限公司 PARAGON INTERNATIONAL LTD.

九龍紅磡民裕街51號凱旋工商中心2期4樓J1室
Unit J1, 4/F Kaiser Estate II, 51 Man Yue Street, Hunghom, Kowloon
電話 Tel : 2303 1030 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2330 6912 網址 Website : -
公司代表 Representative : Joan Ng
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**百達保香港有限公司 PARCEL PRO (HONG KONG) LIMITED.**

九龍紅磡馬禮遜道39號紅磡商業中心A座8樓814室
Room 814, 8/F, Tower A, Hunghom Comm. Ctr, 39 Ma Tau Wai Rd, Hung Hom, Kln, HK
電話 Tel : 3102 0229 電郵 Email : cwong@parcelpro.com.hk
傳真 Fax : 2331 3004 網址 Website : www.parcelpro.com
公司代表 Representative : 林慶權 LAM HING KUEN ALBERT
品牌 Brand Name : INSURED SHIPPING

營業組別 Type Of Business

**達爵有限公司 PARTURE CO., LTD.**

新界葵涌葵德街15-33號葵德工業中心2期8樓1座
Block 2, Flat 1, 8/F., Kwai Tak Ind. Centre, 15-33 Kwai Tak Street, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2426 0361 電郵 Email : vincent_t@parture.com.hk
傳真 Fax : 2410 0117 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄧永祥 Vincent Tang
品牌 Brand Name : PARTURE

營業組別 Type Of Business

**安時(環球國際)有限公司 PEACE TIME INTERNATIONAL LTD.**

香港上環永樂街235-237號永樂街235商業中心9樓C室
Unit 9C, 9/F, 235 Wing Lok Street Trade Centre, 235-237 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong
電話 Tel : 3691 8801 電郵 Email : pamela@peacetimeintl.com
傳真 Fax : 3691 8806 網址 Website : -
公司代表 Representative : 關素琴 Pamela Kwan
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**善美洋行有限公司 PERFECT PRODUCTS CO., LTD.**

香港中環擺花街18號嘉寶商業大廈21字樓
21/F., Car Po Comm. Bldg., 18 Lyndhurst Terrace, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2815 2838 電郵 Email : sales@perfect-products.com
傳真 Fax : 2541 4594 網址 Website : www.perfect-products.com
公司代表 Representative : 譚子傑 Tam Tse Kit, Dominic
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**栢萊化工有限公司 PINO ALIPRANDINI (HK) LTD.**

新界葵涌嘉定路8號裕林工業大廈第2期11字樓B座
Flat B, 11/F., Phase 2, Yee Lim Ind. Bldg., 8 Ka Ting Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2602 0698 電郵 Email : contact@pinohk.com
傳真 Fax : 2609 1034 網址 Website : www.pinohk.com
公司代表 Representative : 莊龍三 Chong Lung Sam
品牌 Brand Name : PINO

營業組別 Type Of Business

**騰偉有限公司 PLANWAY LTD.**

香港香港仔黃竹坑道65號志昌行中心16字樓D座
Flat D, 16/F, Gee Chang Hong Centre, 65 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 2518 8070 電郵 Email : planway@planway.com.hk
傳真 Fax : 2518 4100 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄭樹勝
Cheng Shu Shing, Raymond
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**祥風有限公司 PLEASURE TREND LIMITED**

九龍觀塘偉業街137號馮亞中心203室
Suites 203, Pan Asia Center, 137 Wai Yip Street, Kwun Tong, Hong Kong
電話 Tel : 2736 1150 電郵 Email : info@pleasuretrend.com
傳真 Fax : 2736 0468 網址 Website : -
公司代表 Representative : Patrice Monvin
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**中景國際有限公司 POLYVIEW INTERNATIONAL LIMITED**

香港中環德輔道中30-32號景福大廈9樓
9/F., King Fook Bldg., 30-32 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2822 8671 電郵 Email : gillianso@kingfook.com
傳真 Fax : 2877 6433 網址 Website : -
公司代表 Representative : 梁素琴 LEUNG SO KAM, DILYS
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**寶豐錶行 PO FUNG WATCH CO.**

電話 Tel : 2374 5588 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 張興 Cheung Hing
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**寶聯精密有限公司 PO LUEN PRECISION CO., LTD.**

九龍九龍灣宏開道19號健力工業大廈9樓19室
Room 19, 9/F, Kenning Industrial Building, No. 18 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : - 電郵 Email : plbarry@gmail.com
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 梁仲謙
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**寶華時計店有限公司 PO WAH WATCH CO., LTD.**

香港威靈頓街112-114號新威大廈101室
Room 101, Sunwise Building, 112-114 Wellington Street, Hong Kong
電話 Tel : - 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃超培 C.P. Wong
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**金輪錶行有限公司 PRECISION WATCH CO., LTD.**

香港中環皇后大道中48號萬年大廈地下
G/F, Manning House, 48 Queen's Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2521 3218 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2868 4324 網址 Website : -
公司代表 Representative : 潘錦輝 Poon Kam Fai
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**PEARL TIMES (FAR EAST) LIMITED**

九龍官塘成業街16號怡生工業中心A1座8樓
Block A-1, 8/F., East sun Ind. Centre, 16 Shing Yip St, Kwun Tong, Kowloon.
電話 Tel : 3746 3500 電郵 Email : info@fuelwatches.com
傳真 Fax : 2344 3453 網址 Website : www.fuelwatches.com
公司代表 Representative : Azhar Javeo Paracha
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

鑽錶城 PRESTIGE DIAMOND WATCH

九龍紅磡黃埔花園第七期地下3號A舖
G3A, G/F, Site 7, Whampoa Garden, Hunghom, Kowloon
電話 Tel : 2187 2301 電郵 Email : enquiry@pdw.com.hk
傳真 Fax : 2187 2399 網址 Website : -
公司代表 Representative : 劉永錦 Lau Wing Kam, Harry
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



QUESTIME WATCH INDUSTRY LTD.

新界葵涌國瑞路88號新豐中心A座802A室
Flat 802, Block A, Sun Fung Centre, 88 Kwok Shui Road, Kwai Chung, N.T.
電話 Tel : 2411 1111 電郵 Email : timezone@netvigator.com
傳真 Fax : 2410 0666 網址 Website : www.charlesdelon.com
公司代表 Representative : NAVANI JETHA CHOITHRAM
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



太子珠寶鐘錶公司 PRINCE JEWELLERY & WATCH COMPANY

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行17樓1715-16室
Unit 1715-16, 17/F, 3 Salisbury Road, Star House, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2730 0488 電郵 Email : watchjew@princehk.com
傳真 Fax : 2377 4088 網址 Website : www.princejewellerywatch.com
公司代表 Representative : 朱國良 Ambrose Chu
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



偉昇(香港)有限公司 RISEN (HONG KONG) LTD.

新界葵涌工業街17-21號美安工業大廈3字樓E室
Rm. E, 3/F., Mei On Ind. Building, 17-21 Kung Yip Street, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2410 9379 電郵 Email : risenho@netvigator.com
傳真 Fax : 2410 9743 網址 Website : -
公司代表 Representative : 關兆強 Kwan Siu Keung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



普時計有限公司 PRO TIME TECHNOLOGY LTD.

沙田火炭桂地街2-8號國際工業中心6樓X及V室
Flat V&X, 6/Fm Int'l Ind. Ctr., 2-8 Kwai Tei Street, Shatin
電話 Tel : 2698 2900 電郵 Email : mabel@protime.hk
傳真 Fax : 2698 2980 網址 Website : -
公司代表 Representative : 盧結芳 Lo Kit Fong, Mabel
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



威盛精密國際有限公司 RISING PRECISION INTERNATIONAL LTD.

新界葵涌葵昌路18-24號美順工業大廈3樓D2室
Unit D2, 3/F, Mai Shun Industrial Building, 18-24 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2951 9989 電郵 Email : mendy@rising98.com.hk
傳真 Fax : 2951 0890 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃美英 Mendy Wong
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



賜享精密有限公司 PROSELECT PRECISION (H.K.) COMPANY LTD.

九龍彌敦道760號東海大廈8字樓4室
Rm. 804 Cosmopolitan Centre, 760 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2753 9888 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2587 9771 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李炯川 Lee Jong Chuan
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



雷米高科技有限公司 ROMAGO DESIGN LIMITED

觀塘巧明街109號榮昌大廈11樓E室
Unit E, 11/F, Wing Cheung Ind. Bldg., 109 How Ming St, Kwun Tong
電話 Tel : 2187 2300 電郵 Email : romago@netvigator.com
傳真 Fax : 3101 0019 網址 Website : www.romago.com.hk
公司代表 Representative : 蔡宗富 Tsai Chung Fu
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



寶力機械有限公司 PRO-TECHNIC MACHINERY LTD.

香港新界葵芳興芳路223號新都廣場二座3808-12室
Unit 3808-12, Metroplaza Tower II, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, N.T., Hong Kong
電話 Tel : 2428 2727 電郵 Email : main@protechnic.com.hk
傳真 Fax : 2480 4764 網址 Website : www.protechnic.com.hk
公司代表 Representative : 黃超強 Dominic Wong
品牌 Brand Name : Brother, Bumotec, Citizen, Egoro, Seibu, Komatsu, Solidscape, Rofin, Foba, Objet, Roland JewelCAD

營業組別 Type Of Business



朗達有限公司 RONDA LTD.

香港香港仔黃竹坑業興街11號南匯廣場B座27樓19室
Unit 19, 27/F., Tower B, Southmark, 11 Yip Hing Street, Wong Chuk Hang, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 2542 0249 電郵 Email : cywong@ronda.com.hk
傳真 Fax : 2854 2124 網址 Website : www.ronda.ch
公司代表 Representative : 黃志遠 Wong Chi Yuen
品牌 Brand Name : RONDA

營業組別 Type Of Business



翽仕實業(香港)有限公司 PYXIS ENTERPRISE (HK) LTD.

九龍尖沙咀東部加連威老道98號東海商業中心1301室
Room 1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon
電話 Tel : - 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : -
品牌 Brand Name : ELLE PARIS, ROCHAS, LIRCORNE

營業組別 Type Of Business



君子裝飾設計有限公司 ROYAL DESIGNS & DECORATION LTD.

九龍紅磡江西街9號富怡閣地下1號舖
Shop 1, G/F, Faerie Court, 9 Kiang His Street, Hunghom, Kowloon
電話 Tel : 2766 1329 電郵 Email : anthonycheung73@yahoo.com.hk
傳真 Fax : 2363 4155 網址 Website : www.royaldesigns.com.hk
公司代表 Representative : 張繼東 Anthony Cheung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



眾益鐘錶珠寶有限公司 PUBLIC PROFITS WATCH & JEWELRY LIMITED

九龍尖沙咀廣東道28號力寶太陽廣場7樓717室
Room 717, 7/F, Lippo Sun Plaza, No 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui, HK.
電話 Tel : 3460 2086 電郵 Email : public.profit@yahoo.com.hk
傳真 Fax : 8148 5444 網址 Website : -
公司代表 Representative : 邱學海 YAU HOK HOI
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



敦贊有限公司 SALINGER CO., LTD.

新界葵涌貨櫃碼頭路71-75號鍾意恆勝中心704室
Flat 704, Join-In Hang Sing Centre, 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2481 1923 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2481 1681 網址 Website : -
公司代表 Representative : 劉子修 Jacky Lau
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business





製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



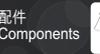
零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

生泰公司 SANG THAI CO.

香港仔華富村華安樓209室
Flat 209, Wah On House, Wah Fu Estate, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 9479 9375 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄭強 Kwong Keung
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**精工時計(香港)有限公司 SEIKO HONG KONG LTD.**

九龍荔枝角道802號應通工業大廈8字樓
8th Floor, Ying Tung Ind. Building, 802 Lai Chi Kok Road, Kowloon
電話 Tel : 2521 1111 電郵 Email : shiga@seiko.com.hk
傳真 Fax : 2845 9012 網址 Website : -
公司代表 Representative : katsuhiko SHIGA
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**瑞康實業有限公司 SHEER-ON INDUSTRIAL LTD.**

九龍紅磡鶴翔街1號維港中心第1座12樓3&4室
Units 3 & 4, 12/F., Harbour Centre, Tower One, No.1, Hok Cheung Street, Hunghom, Kowloon
電話 Tel : 2635 3282 電郵 Email : sheeron@on-nets.com
傳真 Fax : 2636 5133 網址 Website : -
公司代表 Representative : 殷玉娟 Yan Yuk Kuen, Dyan
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**四大山表行 SHI TAI SHAN**

電話 Tel : 2759 7290 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 張春 Cheung Chun
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**天王星電子(香港)有限公司 SHINFUKU ELECTRONICS (H.K.) LTD.**

九龍觀塘開源道54號豐利中心1208-9室
Rm. 1208-9, Hewlett Centre, 54 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2790 0433 電郵 Email : info@telesonic.com.hk
傳真 Fax : 2790 1613 網址 Website : sothebys.com
公司代表 Representative : 范淑然 DORIS FAN
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**蘇富比 SOTHEYBY'S HK LTD.**

金鐘道88號太古廣場1座5樓
5/F, One Pacific Place, 88 Queensway
電話 Tel : 2822 8109 電郵 Email : sharon.chan@sothebys.com
傳真 Fax : 2970 5071 網址 Website : sothebys.com
公司代表 Representative : 陳凱嘉 SHARON CHAN
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**瑞昌表帶製造廠 SHUI CHEONG METAL WARE MFY.**

九龍油麻地廣東道587號8樓A座
Flat A, 7/F., 587 Canton Road, Yun Ma Tei, Kowloon
電話 Tel : 2385 5962 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 何熙 Ho Hee
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**瑞泉行有限公司 SHUI CHUEN CO., LTD.**

九龍觀塘駿業里10號業運工業大廈9樓I座
Flat I, 9/F., Yip Win Fty. Building, 10 Tsun Yip Lane, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2545 4719 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2541 9793 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳鎮釗 C. C. Chan
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**瑞麟金屬製品有限公司 SHUI RUN INDUSTRIAL LTD.**

新界葵涌工業街17-21號美安工業大廈13字D&E座
13/F., D&E., Mai On Ind. Building, 17-21 Kung Yip Street, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2427 6758 電郵 Email : shuirun@asiansources.com
傳真 Fax : 2489 8529 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳仲文 Chan Chun Man
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**順興行 SHUN HING HONG**

九龍旺角奶路臣街1號源發大廈7字8樓J室
Rm. J, 7/F., Yuen Fat Bldg., 1 Nelson Street, Mongkok, Kowloon
電話 Tel : 2396 3125 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 劉順 Lau Shun
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**信昇電鍍有限公司 SHUN SING ELECTROPLATING CO., LTD.**

電話 Tel : 2743 0811-4 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2785 0805 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳漢昇 Chan Hon Sing, Alex
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**信昇工業有限公司 SHUN SING INDUSTRIAL LTD.**

電話 Tel : 2742 0814 電郵 Email : fungkh@shunsing.com.hk
傳真 Fax : 2785 0805 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳漢昇 Chan Hon Sing, Alex
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**時光電業有限公司 SILCON ELECTRONICS CO., LTD.**

九龍青山道489-491號香港工業中心6樓C9-10室
C9-10, 6/F., Hong Kong Industrial Centre, 489-491 Castle Peak Road, Kowloon
電話 Tel : 2744 0810 電郵 Email : kng@silcon.com.hk
傳真 Fax : 2786 1902 網址 Website : -
公司代表 Representative : 伍錦永 Ng Kam Wing
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business

**SINCERE BRAND MANAGEMENT LTD.**

香港銅鑼灣恩平道28號利園二期嘉蘭中心6樓602室
Room 602, 6/F, Caroline Centre, Lee Grdens Two, 28 Yun Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong
電話 Tel : 2506 1868 電郵 Email : heidi.tse@sincerewatch.com.hk
傳真 Fax : 2506 1866 網址 Website : www.frankmuller.com.hk
公司代表 Representative : 朱俊浩 Chu Kingston Chun Ho
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

蘇拿大有限公司 SOLAR TIME LTD.

九龍尖沙咀亞士厘道33號九龍中心15樓
 15/F., Kowloon Centre, 33 Ashley Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
 電話 Tel : 2376 0009 電郵 Email : marketing@solarimeltd.com
 傳真 Fax : 2375 7227 網址 Website : -
 公司代表 Representative : Notan Tolani
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



日光電子有限公司 SOLARBRITE ELECTRONICS LTD.

九龍紅磡鶴翔街1號維港中心第1座11字1號室
 Unit 1, 11/F, Harbour Centre 1, 1 Hok Cheung Street, Hungghom, Kowloon
 電話 Tel : 2363 3233 電郵 Email : info@solarbrite.com
 傳真 Fax : 2363 3900 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 馮國輝 Fung Kwok Fai
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



68站有限公司 STATION 68 LIMITED

香港新界荃灣楊屋道144號富利工業大廈14樓B室
 Unit B, 14/F., Rich Weath Bldg, 144 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, New Territories
 電話 Tel : 3521 0909 電郵 Email : info@station-68.com
 傳真 Fax : 3521 0608 網址 Website : www.station-68.com
 公司代表 Representative : 徐亮 XU LIANG
 品牌 Brand Name : MINI

營業組別 Type Of Business



森遂有限公司 SUM SHUI CO., LTD.

香港德輔道西369-375號香港商業中心41樓4101-10室
 4101-10, 41/F., Hong Kong Plaza, 369-375 Des Voeux Road West,
 Hong Kong
 電話 Tel : 2548 4293 電郵 Email : sumex@sumex.com.hk
 傳真 Fax : 2858 2744 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 湯槐森 W. S. Tong, Winsto
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



新興電鍍廠 SUN HING ELECTRO-PLATING FACTORY

香港荃灣沙咀道40-50號榮豐工業大廈19樓12號
 No.12, 19/F., Wing Fung Industrial Bldg., 40-50 Sha Tsui Road, Tsuen Wan,
 New Territories
 電話 Tel : 2416 3268 電郵 Email : sunhingeltrpltg@netvigator.com
 傳真 Fax : 2411 4080 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 鄭瑞欽 Paul Cheng
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



新達貿易有限公司 SUN INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.

九龍尖沙咀東部加連威老道98號東海商業中心1301室
 1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East,
 Kowloon
 電話 Tel : 2722 6868 電郵 Email : sun@sunintl.com.hk
 傳真 Fax : 2739 8648 網址 Website : -
 公司代表 Representative : -
 品牌 Brand Name : CITIZEN WATCH & CLOCK

營業組別 Type Of Business



新力電鍍有限公司 SUN LICK ELECTRO-PLATING CO., LTD.

新界荃灣海盛路9號有線電視大廈32樓3206B室
 Rm3206B, 32/F., Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan,
 New Territories
 電話 Tel : 2743 8815 電郵 Email : deville@sunlick.com
 傳真 Fax : 3104 6289 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 姚家祥 Yiu Ka Cheung, Deville
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



新藝錶帶廠 SUN NGAI WATCH-BAND FACTORY

九龍窩打老道山文福道19號A座2樓A4室
 Rm. A4, 2/F., Blk A, 19 Man Fuk Road, Waterloo Road Hill, Kowloon
 電話 Tel : 2715 6325 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2715 3592 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 黃沃榮 Wong Yook Wing
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



生泰錶業有限公司 SUN TAI WATCH CO., LTD.

九龍九龍灣臨興街19號同力工業中心A座1115室
 Rm.1115, Blk. A, Tonic Ind. Centre, 19 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon
 電話 Tel : 2795 7907 電郵 Email : suntai@suntai.com
 傳真 Fax : 2795 7829 網址 Website : www.suntai.com
 公司代表 Representative : 葉小帆 Yip Siu Fan
 品牌 Brand Name : AMUNDSEN

營業組別 Type Of Business



新星工業有限公司 SUNCITI MANUFACTURERS LTD.

九龍觀塘鴻圖道64號新星工業大廈全座
 Sunciti Building, 64 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
 電話 Tel : 2790 3188 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2763 4452 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 黃桓根
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



新美時(香港)有限公司 SUNMEX (HK) LIMITED

新界葵涌葵豐街33-39號華豐工業中心第1期3樓C座
 Unit C, 3/F, Block 1, Wah Fung Industrial Centre, 33-39 Kwai Fung Crescent,
 Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2612 1669 電郵 Email : info@sunmex.com.hk
 傳真 Fax : 2409 7782 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 吳長龍 Wu Chang Lung
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



卓越時(香港)實業有限公司 SUPER TIME (HONG KONG) INDUSTRIAL CO., LIMITED

香港灣仔軒尼詩道253-261號依時商業大廈8樓801-2室
 Room 801-2, 8/F, Easey Commercial Building, 253-261, Hennessy Road,
 Wanchai, Hong Kong
 電話 Tel : 2369 5502 電郵 Email : 569723090@QQ.COM
 傳真 Fax : 2668 6025 網址 Website : www.tp-tophill.com
 公司代表 Representative : 林旭 Lin Xu
 品牌 Brand Name : Tophill, Superus, Swiss Royal

營業組別 Type Of Business



瑞士沙琴鐘表有限公司 SWISS WATCH SERVICE LTD.

九龍觀塘鴻圖道42號華寶中心1608室
 Rm.1608, Treasure Centre, 42 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
 電話 Tel : 2727 6708 電郵 Email : swssacom@hotmail.com
 傳真 Fax : 2772 6107 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 杜文德 To Man Tak, Danny
 品牌 Brand Name : SACOM

營業組別 Type Of Business



SWISSAM PRODUCTS LTD.

香港北角威菲路18號萬國寶通中心29樓
 29/F., Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, North Point, Hong Kong
 電話 Tel : 2736 0564 電郵 Email : irischan@movadogroup.com
 傳真 Fax : 2730 7716 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 柏奧勵 Olivier Pasquier
 品牌 Brand Name : ESQ by MOVADO, COACH, HUGO BOSS, JUICY COUTURE, LASCOSTE, TOMMY HILFGER

營業組別 Type Of Business



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**瑞士諾貝爾國際(香港)有限公司 SWITZERLAND NOBEL INYL (H.K.) LIMITED**

香港德輔道西方法號德輔大廈12樓E室

12/F, Block E, Des Voeux Bldg, 25 Des Voeux Rd. W., HK

電話 Tel : 2540 0529

電郵 Email : nobel@nobelwatch.ch-

傳真 Fax : 2559 1334

網址 Website : www.nobelwatch.ch

公司代表 Representative : 詹西洲 XI ZHOU ZHAN

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**SYNERGY TECHNOLOGIES (ASIA) LIMITED**

九龍觀塘鴻圖道81號4樓

4/F, Contempo Place, 81 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon

電話 Tel : 3183 0168

電郵 Email : francis.fong@synergy-asia.com.hk

傳真 Fax : 3183 0128

網址 Website : -

公司代表 Representative : 方保僑 FRANCIS FONG

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**四興隆錶殼製品廠有限公司 SZE HING LUNG WATCHCASE MFY. LTD.**

新界葵涌葵喜街26-32號金發工業大廈第二期11字樓F座

Flat F, 11/F., Phase 2, Kingsford Ind. Bldg., 26-32 Kwai Hei Street,

Kwai Chung, New Territories

電話 Tel : 2614 0502

電郵 Email : -

傳真 Fax : 2614 4138

網址 Website : -

公司代表 Representative : 歐陽德維

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**T & G (ASIA PACIFIC) CO., LTD.**

新界荃灣青山道491-521號嘉力工業中心B座403室

Room 403, Block B, Hi-Tech Ctr., 491-501, Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories

電話 Tel : 2139 1011

電郵 Email : candycheung@tngkh.com

傳真 Fax : 2490 9839

網址 Website : -

公司代表 Representative : Candy Cheung

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**大昌表行 TAI CHEONG WATCH CO.**

香港德輔道中272-284號地下

G/F., 272-284 Des Voeux Road, Hong Kong

電話 Tel : 2545 8658

電郵 Email : -

傳真 Fax : 2543 3061

網址 Website : -

公司代表 Representative : 關康強 Kwan Hong Keung

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**大興表行 TAI HING WATCH CO. LTD.**

荃灣眾安街92號地下

G/F, 92 Chung On St., Tsuen Wan., N.T.

電話 Tel : 2490 1965

電郵 Email : thwatch@biznetnavigator.com

傳真 Fax : 2499 5327

網址 Website : -

公司代表 Representative : 朱俊文 CHU DICKSON CHUN MAN

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**大光明鐘錶有限公司 TAI KWONG MING WATCH LIMITED**

香港銅鑼灣羅素街38號30/F金朝陽中心3003舖

30/F, 3003 Soundwill Plaza, 38 Russell Street, Causeway Bay, Hong Kong

電話 Tel : 2504 3188

電郵 Email : tkm@tkmwatch.com.hk

傳真 Fax : 2881 5288

網址 Website : -

公司代表 Representative : 周麗華 Chau Lai Wa, Ella

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**泰生表行 TAI SENG WATCH CO.**

香港仔舊大街118A-120號兆群大廈2號

Unit 2, Siu Kwan Mansion, 118A-120 Aberdeen Old Main Street, Aberdeen, Hong Kong

電話 Tel : 2552 6689

電郵 Email : -

傳真 Fax : -

網址 Website : -

公司代表 Representative : 白金泰 Pak Kam Tak

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**德祥行 TAK CHEUNG CO.**

305-8675 Fremlin Street, Van Couver BC V6P3X4, Canada

電話 Tel : 2376 2893

電郵 Email : -

傳真 Fax : -

網址 Website : -

公司代表 Representative : -

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**德輝行鐘錶有限公司 TAK FAI WATCH COMPANY LTD.**

香港灣仔告士打道109-111號東惠商業大廈12樓1201室

1201, 12/F., Tung Wai Comm. Bldg., 109-111 Gloucester Road, Hong Kong

電話 Tel : 2511 9888

電郵 Email : takfaico@netnavigator.com

傳真 Fax : 2507 5880

網址 Website : -

公司代表 Representative : 梁輝文 Leung Fai Man

品牌 Brand Name : CATOREX

營業組別 Type Of Business

**德明金屬製品廠有限公司 TAK MING METAL WARE FACTORY CO., LTD.**

新界葵涌葵昌路90-98號美和工業大廈4樓及7樓

4/F & 7/F., Mai Wo Ind. Bldg., 90-98 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories

電話 Tel : 2423 6739

電郵 Email : -

傳真 Fax : 2480 5137

網址 Website : -

公司代表 Representative : 夏華初 Har Wah Choo

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**TEC TECHNOLOGY ELEGANCE COMPONENTS LTD.**

新界葵涌梨木道73-77號海輝中心15樓1502室

Unit 2, 15/F., Seapower Centre, 73-77 Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories

電話 Tel : 2428 1181

電郵 Email : tec@tecltd.com.hk

傳真 Fax : 2429 7670

網址 Website : -

公司代表 Representative : 蔡佑文 Choy Yau Man

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**TEMPUS LIMITED**

Unit C, 12/F., Hing Yip Factory Building, 31 Hing Yip St., Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel : 2793 5777

電郵 Email : info@palawatches.com

傳真 Fax : 2793 5717

網址 Website : -

公司代表 Representative : TALWAR RAMAN

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**實現企業有限公司 THE C'S ENTERPRISES CO., LTD.**

A2,4/F, Sing Mei Industrial Building, No. 29-37 Kwai Wing Road, Kwai Hing, N.T.

電話 Tel : 2880 0176

電郵 Email : daisy@csent.com.hk

傳真 Fax : 2768 8938

網址 Website : www.csent.com.hk

公司代表 Representative : LAM PUI LING

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

生發表行 THE KING'S CO.

香港中環皇后大道中49號地下
G/F., 49 Queen's Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2384 4668 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2522 3469 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李輝 Lee Fai
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



THE SWATCH GROUP (H.K.) LTD.

香港北角電器道169號宏利保險中心40字樓
40/F., Manulife Tower, 169 Electric Road, North Point, Hong Kong
電話 Tel : 2510 5100 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2806 3104 網址 Website : -
公司代表 Representative : -
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



力行公司 THE LAK HANG CO.

香港鴨洲海怡半島第32座15樓F室
Flat F, 15/F., Tower 32, South Horizons, Ap Lei Chau, Hong Kong
電話 Tel : - 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2566 5306 網址 Website : -
公司代表 Representative : 林振武 Lam Cheun Mu
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



通城鐘錶有限公司 THONG SIA WATCH CO., LTD.

九龍新蒲崗太子道東698號寶光商業中心二十一樓
21/F, Stelux House, 698 Prince Edward Road East, Sanpokong, Kowloon
電話 Tel : 2736 0235 電郵 Email : sales@thongsia.com.hk
傳真 Fax : 2957 8681 網址 Website : www.thongsia.com.hk
公司代表 Representative : 許健偉 William Hui
品牌 Brand Name : SEIKO, ALBA, SEIKO CLOCKS,
GRAND SEIKO, ASTRON



營業組別 Type Of Business



天和科技電鍍有限公司 TIAN WOO TECHNOLOGY PLATING LTD.

新界荃灣白田壩街36-44號信義工業大廈14樓A05室
Flat A05, 14/F., Goodwill Industrial Building, 36-44 Pak Tin Par St, Tsuen Wan,
New Territories
電話 Tel : 9061 2166 電郵 Email : kim_lee@tianwoo.com.hk
傳真 Fax : 2499 1183 網址 Website : www.tianwoo.com.hk
公司代表 Representative : 李劍珪 Lee Kim Kwok
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



時創公司 TIME CREATIONS CO.

香港香港仔田灣徑9號新英工業中心15樓A-C室
Unit A-C, 15/F., Sun Ying Industrial Centre, 9 Tin Wan Close, Aberdeen,
Hong Kong
電話 Tel : 2552 4106 電郵 Email : time@timecreations.com.hk
傳真 Fax : 2873 0109 網址 Website : -
公司代表 Representative : Ramesh Jhunjhnuwala
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



創新錶業製品有限公司 TIME INTERNATIONAL WATCH MFG. CO., LTD.

新界葵涌葵昌路50號葵昌中心13樓1313室
Room 1313, 13/F., Kwai Cheong Centre, 50 Kwai Cheong Road,
Kwan Chung, New Territories
電話 Tel : 2410 1921 電郵 Email : timeintl@netvigator.com
傳真 Fax : 2496 4670 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鍾燕秋 Chung Yin Chau, Lac
品牌 Brand Name : IWATCH



營業組別 Type Of Business



卓峰時計有限公司 TIME MERCIER LIMITED

九龍長沙灣1002-1008號大南西街華匯廣場2205D-2206室
Room 2205D-2206, China United Plaza, 1002 Tai Nan West Street,
Cheung Sha Wan, Kowloon
電話 Tel : 2345 9181 電郵 Email : alan@timemercier.com
傳真 Fax : 2345 9080 網址 Website : -
公司代表 Representative : 岑卓倫 Shum Chuek Lun, Alan
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



天馬渡(香港)有限公司 TIME MODULE (H.K.) LTD.

新界葵芳興芳路223號新都會廣場2座2501室
Rm.2501, Metroplaza Tower 2, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, New Territories
電話 Tel : 2429 7979 電郵 Email : info.hkg@timemodule.com
傳真 Fax : 2429 7882 網址 Website : -
公司代表 Representative : 志賀克彥 KATSUHIKO SHIGA
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



駿盈木盒廠有限公司 TWINNING WOODEN BOX MFY. LTD.

九龍新蒲崗大有街32號泰力工業中心1006-1007室
Rm.1006-7, Laurels Ind Centre, 32, Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon
電話 Tel : 2326 4422 / 2326 4299 電郵 Email : info@twinninghk.com
傳真 Fax : 2354 5544 網址 Website : -
公司代表 Representative : 洪其榮 Kevin Hung
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



茂盛皮錶帶廠 TONNY STRAPS MFY.

九龍九龍灣臨興街21號美羅中心第二期1235室
Unit 1235, Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon.
電話 Tel : 2757 2313 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2757 8198 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳卓漢 Chan Cheuk Hon
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



TOPACE CO.

香港干諾道西148號成基商業中心9字樓4-6室
Rm.4-6, 9/F., Singga Comm. Centre, 148 Connaught Road West,
Hong Kong
電話 Tel : 2559 6178 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2858 0316 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄭喜波 H. P. Cheng, Bob
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



津聯海鷗有限公司 TSINLIEN HOROLOGIA CO., LTD.

香港干諾道西118號28樓06-07室
Room 06-07, 28/F., 118 Connaught Road West, Hong Kong
電話 Tel : 2857 8806 電郵 Email : tsinlien38@biznetvigator.com
傳真 Fax : 2291 6078 網址 Website : -
公司代表 Representative : 呂軍 Lu Jun
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business



通輝皮具錶帶廠有限公司 TUNG FAI LEATHER WATCH BELT FTY. LTD.

九龍觀塘偉業街137號泛亞中心12樓2室
Rm.2, 12/F. Pan Asia Centre, 137 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2345 2120 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2343 9110 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃志通 Wong Chi Tung
品牌 Brand Name : -



營業組別 Type Of Business





製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

聯力香港實業有限公司 UNION ENERGY HONG KONG INDUSTRIES LIMITED

新界大埔汀角道57號太平工業中心第一座18樓D座
Flat D, 18/F., Blk 1, Tai Ping Ind. Ctr., 57 Ting Kok Road, Tai Po, New Territories
電話 Tel : 2666 5898 電郵 Email : marketing@unionenergy.com.hk
傳真 Fax : 2666 7302 網址 Website : -
公司代表 Representative : 文輝明 Man Fai Ming
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**宇宙表(遠東)有限公司 UNIVERSAL TIME (FAR EAST) LTD.**

電話 Tel : 2827 4908 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 楊賜安 Yeung Chi On, David
品牌 Brand Name : RAYMOND, WEIL WATCH

營業組別 Type Of Business

**UVW LTD.**

香港灣仔謝斐道90號豫港大廈16樓
16/F., Henan Bldg., 90 Jaffe Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : 2527 0178 電郵 Email : uvw@netvigator.com
傳真 Fax : 2865 6180 網址 Website : -
公司代表 Representative : 黃淑梅 Kimmy Wong
品牌 Brand Name : CONCORD, TAG HEUER

營業組別 Type Of Business

**華人國際貿易公司 VAREN INTERNATIONAL TRADERS**

電話 Tel : - 電郵 Email : -
傳真 Fax : - 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳維樂 Chan Wai Sun, Sunny
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**運時來洋行有限公司 VENTURA INTERNATIONAL LTD.**

九龍荔枝角青山道489-491號香港工業中心A座7樓9室
7/F., Blk. A, Rm. A9, Hong Kong Industrial Centre, 489-491 Castle Peak Road, Kowloon
電話 Tel : 2310 1887 電郵 Email : webe@castlequartz.com
傳真 Fax : 2310 2501 網址 Website : -
公司代表 Representative : 王天鳳 Mary Wong
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**域勝國際公司 VICTORY INTERNATIONAL COMPANY**

香港柴灣新業街8號八號商業廣場1801-02室
Room 1801-02, 18/F, Eight Commercial Tower, 8 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
電話 Tel : 2877 1722 電郵 Email : info@vic-intl.com
傳真 Fax : 3003 6249 網址 Website : -
公司代表 Representative : 廖成忠 Vincent Lew
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**威霖實業有限公司 VILAM INDUSTRIAL LIMITED**

新界荃灣大涌道8號TCL工業中心6樓10室
Unit 10, 6/F., TCL Industrial Bldg., 8 Tai Chung Road, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 3568 0009 電郵 Email : wingshing@plastic.corp.com.hk
傳真 Fax : 2413 5121 網址 Website : www.lamwatch.com
公司代表 Representative : 林長團 LAM CHEUNG TUEN
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**華珍鐘錶材料行 WAH CHUN WATCH SPARE PARTS & TOOLS**

電話 Tel : 2541 0510 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2815 5717 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李昭植 Lee Chiu Chick
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**華興錶行有限公司 WAH HING WATCH CO., LTD.**

電話 Tel : 2384 5755 電郵 Email : wahhing@netvigator.com
傳真 Fax : 2789 4157 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陸煥輝 Simon Luk
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**華明行有限公司 WAH MING HONG LTD.**

香港香港仔香葉道2號One South Island 18樓
18/F, One Island South, 2 Heung Yip Road, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 2554 1231 電郵 Email : enicar@enicar.com
傳真 Fax : 2873 5008 網址 Website : www.enicar.com
公司代表 Representative : 高鼎國 Geoffrey Kao
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**華昇行有限公司 WAH SHING INDUSTRIAL CO., LTD.**

九龍觀塘駿業里6號富利工業大廈6字樓B室
Flat B, 6/F., Fully Industrial Building, No. 6, Tsun Yip Lane, Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2566 2298 電郵 Email : sales@wah-shing.com
傳真 Fax : 2807 0786 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳彬 Chan Pun
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**華德錶膠蓋廠有限公司 WAH TAK WATCH CRYSTAL FTY. LTD.**

電話 Tel : 2487 1293 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2421 9678 網址 Website : -
公司代表 Representative : 李耀興 Lee Yiu Hing
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**惠記珠寶有限公司 WAI KEE JEWELLERS LTD.**

香港中環遮打道10號太子大廈1字樓104室
Shop 104, 1/F., Prince's Building, 10 Chater Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2521 0471 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2868 4992 網址 Website : -
公司代表 Representative : 林湛興 Harry Lam
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**萬博控股有限公司 WEBER HOLDINGS LIMITED**

香港柴灣永泰道60號柴灣工業城第1期8樓804室
Unit 4, 8/F., Phase I, Chai Wan Industrial City, 60 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong
電話 Tel : 2976 0108 電郵 Email : info@watches-tourbillion.com
傳真 Fax : 2556 6390 網址 Website : www.watches-tourbillion.com
公司代表 Representative : 陳楚冠 Daniel Chan
品牌 Brand Name : Memorigin

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

偉盈國際有限公司 WELLGAIN INTERNATIONAL INDUSTRIAL LIMITED

九龍觀塘成業街27號日昇中心11樓1102室
 Unit 1102, 11/F., Sunbeam Centre, 27 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon
 電話 Tel : 3409 0000 電郵 Email : shirley@wellgain.com
 傳真 Fax : 3409 0111 網址 Website : www.wellgain.com
 公司代表 Representative : 吳美枝 Ng Mei Chee, Noris
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永祥華記實業有限公司 WENG CHEUNG WAH KEE IND. LTD.

新界葵涌葵昌路18-24號美順工業大廈9樓B座
 Block B, 8/F., Mai Shun Ind. Bldg., 18-24 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2423 3796-7 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 黃定華 Wong Ding Wah
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



威信錶殼製品廠有限公司 WILSON WATCH CASE MFY. LTD.

新界葵涌梨木道訓邊街1號南華工業大廈10樓3室
 Rm.3, 10/F., South China Ind. Bldg., No.1, Chun Pin Street, Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2415 7647 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2412 3335 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 吳錫光 Ng Shek Kwong
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永發錶飾有限公司 WINFAST WATCH & JEWELLERY LIMITED

G/F, No. 135B, Sai Yee Street, Mong Kok, KLN
 電話 Tel : 2392 6138 電郵 Email : vicky.luk@gmail.com
 傳真 Fax : 2392 0908 網址 Website : www.winfastwj.com
 公司代表 Representative : 陸舒琪 Vicky Luk
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永豐製品有限公司 WING FUNG MFG CO., LTD.

香港九龍官塘成業街19-21號成業工業大廈7/F 12室
 Room 12, 7/F, Shing Yip Ind Bldg, No. 19-21 Shing Yip St., Kwun Tong, Kln, H.K.
 電話 Tel : 2345 2691 電郵 Email : wf@wingfungmfg.com
 傳真 Fax : 2342 8605 網址 Website : www.wingfung.mfg.com
 公司代表 Representative : 薛芳 SHIRLEY SIT
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



穎時錶業有限公司 WINCY HOROLOGICAL LTD.

新界葵涌健康街18號恆亞中心10樓1-5室
 Room 1-5, 10/F., Trans Asia Centre, 18 Kin Hong Street, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2485 0163 電郵 Email : marketing@wincy.com.hk
 傳真 Fax : 2485 0843 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 鄭華禮 Lawrence Cheng
 品牌 Brand Name : EWADO

營業組別 Type Of Business



榮鋒金屬製品廠有限公司 WING FUNG METAL WATCHBAND FTY. LTD.

新界沙田火炭山尾街19-25號宇宙工業中心14樓K座
 Flat K, 14/F, Universal Ind. Ctr., 19-25 Shan Mei Street, Fo Tan, New Territories
 電話 Tel : 2606 7172 電郵 Email : wfung8@netvigator.com
 傳真 Fax : 2692 0532 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 冼卓文 Sin Cheuk Man
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永漢金屬錶帶廠有限公司 WING HON METAL MFY. LTD.

新界葵涌葵豐街33-39號華豐工業中心第一期10字樓A-B座
 Unit A-B, 10/F., Block 1, Wah Fung Ind. Centre, 33-39 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2427 2141-3 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2480 5547 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 蘇展平 So Chin Ping
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



榮記錶行有限公司 WING KEE WATCH CO., LTD.

Room 801, 8/F., Sino Centre, 582-592 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon
 電話 Tel : 2388 0591 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2770 2735 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 石漢邦 Shek Han Bong
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永利表行 WING LEE WATCH CO.

九龍落山道96號H座8樓
 電話 Tel : - 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 張樹榮 Cheung Shu Wing
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永聯行貿易有限公司 WING LUEN HONG TRADING CO., LTD.

香港德輔道中120號大眾銀行中心18樓
 18/F., Public Bank Centre, 120 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
 電話 Tel : 2545 5383 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2541 7478 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 聞嘉祥 Daniel Ven
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永安表行 WING ON WATCH CO.

九龍渡船街文蔚樓3號3樓
 2/F., 3 Man Wai Building, Man Cheong Street, Ferry Point, Kowloon
 電話 Tel : - 電郵 Email : -
 傳真 Fax : - 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 黎中亞 Lai Chung Ah
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



永華金屬製品廠 WING WAH METAL FACTORY

新界葵涌梨木道88號達利中心9樓905-906室
 Unit 905 & 906, 9/F., Riley House, 88 Lei Muk Road, Kwai Chung, New Territories
 電話 Tel : 2425 4121 電郵 Email : info@wingwahmetal.com
 傳真 Fax : 2480 4617 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 衛華 Wai Wah
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



榮業貿易行 WING YIP TRADING CO.

香港堅道141號嘉年華閣15字C座
 15/F., Caravan Court, 141 Caine Road, Hong Kong
 電話 Tel : 2549 1939 電郵 Email : -
 傳真 Fax : 2549 5480 網址 Website : -
 公司代表 Representative : 唐禮秉 Tong Lai Ping
 品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business





製造 MFR



出入口 I&E



批發 Wholesale



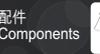
零售 Retail



代理 Agent



配件 Components



貿易 Trade



投資 Investment



出口 Export



晶片設計 IC Design

永菱香港有限公司 WINMIX HONG KONG LIMITED

香港柴灣利眾街27號德景工業大廈24字樓2室
Rm.2, 24/F., Tak King Ind. Bldg., 27 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong
電話 Tel : 2889 4078 電郵 Email : winmix@swingy.com.hk
傳真 Fax : 2976 0268 網址 Website : -
公司代表 Representative : 鄭淑雯 Kwong Suk Man
品牌 Brand Name : SWINGY, SWINMIX

營業組別 Type Of Business

**偉鑫貿易有限公司 WIN SOURCE TRADING LIMITED**

九龍長沙灣永康街77號環蒼中心27樓
27/F., CEO Tower, 77 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2411 3567 電郵 Email : katwong@timewatch.com.hk
傳真 Fax : 2413 6001 網址 Website : www.balcowatch.com
www.stylewatch.com/wingroup
公司代表 Representative : 董偉傑 Tung Wai Kit, Ricky
品牌 Brand Name : 天王, 拜戈

營業組別 Type Of Business

**盈利時企業有限公司 WINOX ENTERPRISE COMPANY LIMITED**

九龍油塘茶果嶺道610號生利工業中心1樓3室
Room 3, 1/F., Sunray Industrial Centre, 610 Cha Kwo Ling Road, Yau Tong, Kowloon
電話 Tel : 2753 3333 電郵 Email : sobing@winox.com
傳真 Fax : 2754 8291 網址 Website : www.winox.com
公司代表 Representative : 李展強 Li Chin Keung
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**榮新表殼製造廠有限公司 WINSOME WATCH-CASE MFG. LTD.**

九龍荔枝角長裕街12號經達廣場33樓
33/F., Comweb Plaza, 12 Cheung Yue Street, Lai Chi Kok, Kowloon
電話 Tel : 2959 3111 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2959 3328 網址 Website : -
公司代表 Representative : 徐榮石 Mr. Tsui
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**榮森電子有限公司 WINSUM ELECTRONIC CO., LTD.**

新界沙田安平街8號偉達中心20樓2003-5室
Rm.2003-5,20/F., Grandtech Centre, 8 On Ping Street, Shatin, New Territories
電話 Tel : 2814 7417 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2111 9347 網址 Website : -
公司代表 Representative : 陳榮漢 Chan Wing Hon
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**偉時錶國際有限公司 WONDERFUL TIME INTERNATIONAL LIMITED**

荃灣德士古道62-70號寶業大廈B座5樓8室
B-8, 5/F., Po Yip Bldg, 62-70 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T.
電話 Tel : 2411 2508 電郵 Email : nelson@wonderful-time.com.hk
傳真 Fax : 2412 0651 網址 Website : www.wonderful-time.com.hk
公司代表 Representative : 陳立遜 CHAN LAP SHUN, NELSON
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**嘉華表帶有限公司 WOO'S WATCH BANDS CO., LTD.**

電話 Tel : 2345 3436 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2341 4783 網址 Website : -
公司代表 Representative : 胡嘉善 Woo Ka Shin
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**偉達機械有限公司 WYLDAR MACHINE TOOL LTD.**

新界葵涌葵昌路78-84號富都工業大廈一樓
1/F., Fabrico Ind. Bldg., 78-84 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2489 9881 電郵 Email : wyldar@wyldar.com.hk
傳真 Fax : 2480 4721 網址 Website : www.wylder.com.hk
公司代表 Representative : 李沛田 Lee Pui Tin
品牌 Brand Name : CHEVALIER, CREVOISIER, IMADA KANON, KIRA, KTC, MAHR, NIKON, PEACOCK, SK, S-T, SYLVAC, WASINO

營業組別 Type Of Business

**祐安表行 YAU ON WATCH CO.**

九龍上海街425號地下
G/F., 425 Shanghai Street, Kowloon
電話 Tel : 2384 4854 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2626 0854 網址 Website : -
公司代表 Representative : 孔昭皆 Hoong Chiu Kai
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**日利時有限公司 YETY TIME LTD.**

新界荃灣白田霸街46號萬泰大樓603-8室
Room 603-8, Manchester Tower, 46 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong
電話 Tel : 2498 2779 電郵 Email : info@focuswatch.com
傳真 Fax : 2498 7684 網址 Website : -
公司代表 Representative : 羅耀興 Lo Yiu Hing
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**英記金屬製品廠有限公司 YING KEE METAL MFY. CO., LTD.**

新界葵涌葵豐街1-15號盈業工業大廈8樓18室
Flat 18, 8/F., Profit Ind Bldg., 1-15 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2419 1388 電郵 Email : info@yingkee.com
傳真 Fax : 2419 1375 網址 Website : -
公司代表 Representative : 凌志輝 Ling Chi Fai
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**裕興製造廠 YU HING MFG CO.**

香港上環德輔道西444-452號香港工業大廈7A-D
7A-D, Hong Kong Ind. Bldg, 444-452 Des Voeux Road W., Hong Kong
電話 Tel : 2818 9202 電郵 Email : simon.chan@yuhing.com.hk
傳真 Fax : 2818 2738 網址 Website : www.yuhing.com.hk
公司代表 Representative : 陳偉興 Simon, Chan Wai Hing
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**余波記 YU PO KEE**

電話 Tel : 2328 0935-6 電郵 Email : -
傳真 Fax : 2351 1633 網址 Website : -
公司代表 Representative : -
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business

**源豐錶業製品廠有限公司 YUEN FUNG WATCH MFG., LTD.**

新界葵涌永業街21-27號永業工廠大廈22樓B及D室
Flat B&D, 22/F., Wing Yip Fty. Bldg., 21-27 Wing Yip Street, Kwai Chung, New Territories
電話 Tel : 2428 8236 電郵 Email : hsu@yfwatch.com
傳真 Fax : 2487 0249 網址 Website : -
公司代表 Representative : 許書源 Hsu Shu Yuan
品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



商號會員

Corporate Members

遠生鐘錶實業有限公司 YUEN SANG WATCH INDUSTRIES LTD.



新界荃灣德士古道100號1樓



1/F., 100 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories

電話 Tel : 2342 0165 電郵 Email : davidyeung@yuensang.com.hk/
franciskwan@yuensang.com.hk

傳真 Fax : 2763 6769 網址 Website : www.yuensang.com.hk

公司代表 Representative : 楊文勇 David Yeung Man Yung

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



中孚貿易國際有限公司 ZHONG FU INTERNATIONAL LIMITED

香港英皇道129號月明樓17樓L座

17/F., Flat L, Yuet Ming Building, 129 King's Road, Hong Kong

電話 Tel : 2540 0529 電郵 Email : -

傳真 Fax : 2559 1334 網址 Website : -

公司代表 Representative : 周靖 Zhou Jin

品牌 Brand Name : -

營業組別 Type Of Business



周玉贊錶業(香港)有限公司 ZHOUYUZAN WATCHES INDUSTRY (HK) LTD.

香港中環皇后大道中131號中財中心1字樓

1/F Zhongcai Ctr., No. 131 Queen's Rd, Central, HK

電話 Tel : 2362 1786 電郵 Email : joe@zyz.hk

傳真 Fax : 2362 1021 網址 Website : www.zyz.hk

公司代表 Representative : 周培斌 BEN ZHOU

品牌 Brand Name : Watch Repairing

營業組別 Type Of Business



蘇麗鐘錶有限公司 ZURICH WATCH CO. LTD.



九龍尖沙咀彌敦道91-93號地下



G/F., 91-93 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

電話 Tel : 2369 0620 電郵 Email : info@zurich-watch.com

傳真 Fax : 2311 3646 網址 Website : -

公司代表 Representative : 李燦洪 C. H. Lee, James

品牌 Brand Name : ROLEX, TUDOR, PATEK PHILIPPE,
PIAGET, OMEGA, BAUME & MERCIER,
IWC, EBEL, HEUER, GUCCI

營業組別 Type Of Business



個人會員 Personal Members

陳正欣 CHAN CHING YAN, DANIEL

香港大坑道豪園17號6樓
5/F., 17 Fontana Garden, Causeway Bay, Hong Kong
電話 Tel : 2890 4620
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



陳海章 CHEN NORMAN

九龍高打老道山文福道15-17號樂園大廈8字樓A室
8/F., Apt A, Happy Court, 15-17 Man Fuk Road, Waterloo Hill, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2713 4905
傳真 Fax :-
電郵 Email :-



陳鎮清 CHAN CHUNG CHING

香港西環李寶龍台32號A1字樓後座
1/F., 32A Li Po Lung Path, Kennedy Town, Hong Kong
電話 Tel : 2817 0698
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



鄭祿德 CHENG LUK TAK

香港跑馬地黃泥涌道51號翠谷樓5樓B座
Block B, 4th Floor, 51 Wong Nai Chung Road, Hong Kong
電話 Tel : 2577 7075 / 2576 8062
傳真 Fax : 2576 8070
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



陳鑑 CHAN KAM

九龍美孚新邨第二期48號19B
48B, 19/F., Phase 2, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon
電話 Tel : 2423 6034
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



鄭樹勝 CHENG SHU SHING

香港香港仔黃竹坑道65號志昌行中心16字樓D座
Flat D, 16/F., Gee Chang Hong Centre, 65 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong
電話 Tel : 2518 8070
傳真 Fax :-
電郵 Email :-



陳堅 CHAN KIN

九龍渡船角文昌樓43號7樓
43 Man Cheong Bldg., 7/F., Ferry Point, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : 2771 2682
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



張漢新 CHEUNG HON SUN

九龍佐敦道28號敦成大廈12字G座
Block G, 12/F., Tun Shing Mansion, 28 Jordan Road, Kowloon
電話 Tel : 2730 0911
傳真 Fax : 2317 1186
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



陳鳴初 CHAN MING CHOR

九龍愛民邨新民樓1703室
Rm. 1703, Sun Man House, Oi Man Estate, Kowloon
電話 Tel : 2714 3468
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



張輝榮 CHEUNG CHEE WING

九龍美孚新邨荔灣道12B,10樓
12B, 10/F., Lai Wan Road, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon
電話 Tel : 2785 0303
傳真 Fax : 2310 2754
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



陳排 CHAN PAI

電話 Tel : 2376 2788
傳真 Fax : 2376 2090
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



張輝常 CHEUNG FAI SHENG

新界上水唐公嶺信箱1120號
Post Box 1120, Tong Kung Ling, Sheung Shui, New Territories
電話 Tel : 2668 2559
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



陳鵬飛 CHAN PANG FEE

香港皇后大道中60號地下金寶表行
Eldorado Watch Co., G/F., 60 Queen's Road Central, Hong Kong
電話 Tel : 2522 7155
傳真 Fax : 2868 5372
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



張健 CHEUNG KIN

香港北角書局街26-28B國寶大廈20樓H座
Flat H, 20/F, Odeon Building, 26-28B Shu Kut Street, North Point, Hong Kong
電話 Tel : 2562 5723
傳真 Fax : 2516 7775
電郵 Email :-



陳宏 CHAN WANG

九龍合桃街17號昌盛工業大廈4字樓A座
Flat A, 4/F., Cheong Shing Ind. Bldg., 17 Walnut Street, Kowloon
電話 Tel : 2393 5195
傳真 Fax :-
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



張建亞 CHEUNG KIN AH

香港皇后大道西2-12號聯發商業中心2002室
Rm. 2002, Arion Comm. Bldg., 2-12 Queen's Road West, Hong Kong
電話 Tel : 2341 7133
傳真 Fax : 2345 5732
電郵 Email :-
品牌 Brand Name :-



個人會員 Personal Members

張廣基 CHEUNG KWONG KAY

香港柴灣杏花村43座1108室
Room 1108, Block 43, Heng Fa Chuen, Chai Wan, Hong Kong
電話 Tel : 2898 9681
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



蔡德懋 CHOY TAK MOU

香港中環域多利皇后街5-8號鴻基大廈801室
Rm. 801, Hung Kei Building, 5-8 Queen Victoria Street, Central, Hong Kong
電話 Tel : 2523 1320
傳真 Fax : 2810 6206
電郵 Email : -



張炳光 CHEUNG PING KWONG

電話 Tel : 2549 2032
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



崔彥邦 CHUI YIN PONG

九龍大坑東東輝樓701室
701 Tung Fai House, Tai Hang Tung Estate, Kowloon
電話 Tel : 2776 4935
傳真 Fax : -
電郵 Email : -



張詩培 CHEUNG SE PUI

新界沙田穗禾苑慶安閣501室
電話 Tel : 2604 0363
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



鍾務基 CHUNG MO KAY

九龍牛池灣威豪花園第3座24樓C室
Flat C, 24/F, Block 3, Bayview Garden, 2 Wing Ting Road, Ngau Chi Wan, Kowloon
電話 Tel : 2345 4838
傳真 Fax : 2345 5438
電郵 Email : -



錢仲展 CHIEN CHUNG-CHAN

電話 Tel : 2571 1571
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



鄭定華 DJEN DING WAH

電話 Tel : 2693 1377
傳真 Fax : 2693 0753
電郵 Email : info@owada.com.hk
品牌 Brand Name : -



蔡水 CHOI SHEU

荃灣海盛路9號有線電視大樓16樓1609室
電話 Tel : 2477 4177
傳真 Fax : 2474 1061
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



方月桂 FONG YUET KWAI

九龍尖沙咀加拿芬道12D地下
G/F, 12D Carnation Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2367 2369
傳真 Fax : -
電郵 Email : -



莊學海 CHONG HOT-HOI, BOB

香港灣仔駱克道1號中南大廈20樓
20/F., Chung Nam Building, No.1, Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : 2529 6111
傳真 Fax : 2865 0331
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



符綿昌 FU MIN CHEONG

九龍觀塘翠屏北村翠校樓3樓327室
電話 Tel : 2793 0607
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



莊金銓 CHONG KAM CHUEN

香港灣仔駱克道1號中南大廈17字樓
17/F., Chung Nam Building, 1 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : 2529 6111
傳真 Fax : 2529 4374
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



凌佳沛 GUY. K. LING

Front Block, 9/F., 31 Mody Road, T.S.T., Kowloon
電話 Tel : 2722 7222
傳真 Fax : 2722 7262
電郵 Email : info@ling.biz
品牌 Brand Name : -



周年星 CHOW NIN SING

香港北角英皇道416號新都城大廈1643室
Flat 1643, Block D, Metropole Building, 416 King's Road, North Point, Hong Kong
電話 Tel : 2578 0206
傳真 Fax : 2807 2435
電郵 Email : nsc2002hk@yahoo.com.hk



何熾霖 HO CHI LAM

九龍窩打老道山學餘里鼎峰大廈10字樓A2
A2, 10/FL, Mount Trio Court, Hor Yu Lane, Waterloo Road Hill, Kowloon
電話 Tel : 2714 2953
傳真 Fax : 2789 3467
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**何鏡波 HO KANG POR, ALEX**

電話 Tel : 6188 3663
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: alexho1238@gmail.com
 品牌 Brand Name : -

**何天保 HO TIN BO**

香港筲箕灣東欣苑歡欣閣A716室
 Flat A716, Foon Yan House, Tung Yan Court, Shau Kei Wan, Hong Kong
 電話 Tel : 2386 4149
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**何榮高 HO W.K., PETER**

香港大坑道豪園14號14字樓C座
 14 Fontana Gardens, 14/F., Block C, Tai Hang Road, Hong Kong
 電話 Tel : 2543 6746
 傳真 Fax : 2815 5487
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**姚健文 IU KIN MAN**

電話 Tel : 2359 9129
 傳真 Fax : 2359 9117
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**郭全 KWOK CHUEN**

新界沙田第一城27座10樓 C座
 Flat C, 10/F., Blk 27, City One, Shatin, New Territories
 電話 Tel : 2649 9354
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**關鍵康 KWAN KIN HONG**

九龍永隆街1-7號11樓A座
 Flat A, 10/F., 1-7 Wing Lung Street, Kowloon
 電話 Tel : 2361 6882/9668 5450
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**黎永垣 LAI WING WOON**

九龍新清水灣道順緻苑順祥閣B14,3字樓
 B14, 3/F., Shun Chi Court, Shun Cheung House,
 New Clear Water Bay Road, Kowloon
 電話 Tel : 2389 0838
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -

**黎如泉 LAI YAU CHEUN**

香港北角英皇道668號健康村2期康勝閣16樓B室
 Flat B, 16/F., Hong Shing Court, Healthy Village, Phase 2,
 668 King's Road, North Point, Hong Kong
 電話 Tel : 2561 9266
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -

**林湛興 LAM CHAM HING, HARRY**

香港中環遮打道10號太子大廈1字樓104室
 Shop 104, 1/F., Prince's Bldg., 10 Chater Road, Central, Hong Kong
 電話 Tel : 2521 0471
 傳真 Fax : 2868 4992
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**劉漢田 LAU H. T., PETER**

九龍旺角通菜街2A-P(鴻光商場)一樓30室
 Rm. 30, 1/F., Hung Kwong Shopping Arcade, 2A-P, Tung Choi Street,
 Kowloon
 電話 Tel : 2264 8382
 傳真 Fax : 2782 2586
 電郵 Email: -

**劉宇明 LAU YU MING**

電話 Tel : 2366 0529
 傳真 Fax : 2739 7520
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**李輝 LEE FAI**

香港中環皇后大道中49號地下
 G/F., 49 Queen's Road Central, Hong Kong
 電話 Tel : 2384 4663
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**李強興 LEE KEUNG HING**

香港大坑道明達閣3樓C座
 電話 Tel : 2832 4141
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: khstephenlee@gmail.com
 品牌 Brand Name : -

**李世楠 LEE SAI NAM**

新界葵涌葵榮路1至11號金城工業大廈6樓B座
 Flat B, 6/F., Kam Shing Ind., Building, 1-11 Kwai Wing Road, Kwai Chung,
 New Territories
 電話 Tel : 2422 2345
 傳真 Fax : 2489 8412
 電郵 Email: -

**李嘯雲 LEE SHIU WAN**

九龍窩打老道山文福道20號德威大廈12樓D座
 電話 Tel : 2713 8686
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -
 品牌 Brand Name : -

**李達強 LEE TAT KEUNG**

九龍彌街82號百寶大廈7字樓B座
 7/F., Flat B, Pak Po Mansion, Bute Street, Kowloon
 電話 Tel : 2395 2691
 傳真 Fax : 2422 1303
 傳真 Fax : -
 電郵 Email: -



製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**盧國標 LO KWOK PIU**

香港中環亞畢諾道10-12號亞畢諾大廈17B
17/F, Flat B, Arbuthnot House, 10-14 Arbuthnot Road, Hong Kong
電話 Tel : 2543 2714
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**雷鏡湖 LOUIE KIANG-WU, THOMAS**

電話 Tel : 2543 1008
電話 Tel : 2815 0931
電郵 Email : scltomas@netvigator.com
品牌 Brand Name : -

**雷耀洲 LOUIS U. CHOW**

電話 Tel : 2543 1008
傳真 Fax : 2815 0931
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**呂汝乾 LUI YU LIN**

香港北角炮台山道32號富澤花園富嘉閣8字F室
電話 Tel : 2508 0207
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**陸應泰 LUK YING TAI**

香港新界上水彩園路2號彩蒲苑彩晶閣3011室
Unit 3011, Choi Ching House, Choi Po Court, 2 Choi Yuen Road,
Sheung Shui, New Territories
電話 Tel : 2673 3521
傳真 Fax : 2673 3521
電郵 Email : thedavidluk@sinaman.com

**倫剛 LUN ALAN**

18/F., Flat C3, Wing Tak Buiding, 275 Wanchai Road, Hong Kong
電話 Tel : 2591 6178
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**倫理 LUN LEONARD**

電話 Tel : 2890 8053
傳真 Fax : 2838 4303
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**倫天保 LUN TIN PO**

Flat C, 5/F., Block 32, Parc Versailles, 3 Mui Shu Hang Road, Tai Po,
New Territories
電話 Tel : 2651 0303
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**農燦森 LUNG PAUL**

Hongsinga Holdings Inc. 2040 St. Jacques West Suite No.3 Montreila,
Que. H3J-2S1, Canada
電話 Tel : (514)989 9663
傳真 Fax : (514)989 9663
電郵 Email : plwatch@forneednet.com
品牌 Brand Name : PAULINO

**馬漢禎 MA HON CHIN**

新界西貢蠔涌鹿尾村74號地下
電話 Tel : 2719 2517
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**麥振駒 MAK CHUN KUI**

九龍旺角海庭道8號富榮花園第17座10樓K室
電話 Tel : 2542 3681
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**吳橋偉 NG KIU WAI**

九龍尖沙咀東部加連威老道98號東海商業中心1301室
Rm.1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon
電話 Tel : 2722 6868
傳真 Fax : 2739 8648
電郵 Email : -

**吳蘇 NG SO**

九龍樂富樂富村樂翠樓7樓708室
電話 Tel : 2321 6346
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**白廣興 PAK KWONG HING**

九龍南京街4號德利樓4樓(3/F)G座
電話 Tel : 2771 2763
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**龐維烘 PONG WAI HUNG**

香港堅尼地道126-130號10樓B2
B2, 10/F, Grand View Tower, 126-130 Kennedy Road, Hong Kong
電話 Tel : 2572 1333
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -

**潘國塗 POON KWOK LAN**

九龍美孚新村百老匯街52號3樓C座
電話 Tel : 2522 9091
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



個人會員 Personal Members

潘永活 POON WING WOOD

新界大埔帝欣苑第2期35座3樓A室
Block 35, 3/F., Parc Versailles 2, Mui Hang Road, Tai Po, New Territories
電話 Tel : 2365 0463
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

湯遂石 TONG SUI SAT

香港德輔道西369-375號香港商業中心41樓4102室
Rm. 4102, 41/F., H.K. Comm. Centre, 369-375 Des Voeux Road West, Hong Kong
電話 Tel : 2548 4293
傳真 Fax : -
電郵 Email : -



營業組別
Type Of Business

謝善祥 S.S. SIEH

電話 Tel : -
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

唐偉良 TONG WAI LEUNG

九龍麗港城17座6樓H室
電話 Tel : 2340 3011
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

孫秉樞 SAMSON SUN

九龍尖沙咀東部加連威老道98號東海商業中心1301室
Rm.1301, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon
電話 Tel : 2722 6868
傳真 Fax : 2739 8648
電郵 Email : -



營業組別
Type Of Business

唐偉明 TONG WAI MING

九龍九龍城東頭村泰東樓15樓1504室
Rm.1504, Tai Tung House, Tung Tau Estate, Kowloon City, Kowloon
電話 Tel : 2382 7440
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

宋培芳 SUNG PUI FONG

九龍旺角西富榮花園14座12樓K室
電話 Tel : 2711 7026
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

謝維新 TSE WAI SUN

九龍佐敦渡船角文蔚街4號文蔚樓3字樓1-4號室
No.1-4 Man Wai Street, 3/F., Man Wai Building, Jordan, Kowloon
電話 Tel : 2384 0788
傳真 Fax : 2770 1392
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

談德森 TAM TAK SUM

香港鰂魚涌英皇道出入學號嘉里中心10樓
10/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
電話 Tel : 2395 1506
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

謝耀坤 TSE YUI KWAN

九龍鑽石山龍蟠苑龍瑚閣2307室
Rm. 2307, 23/F., Lung Wu House, Lung Poon Court, Diamond Hill, Kowloon
電話 Tel : 2327 3760
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

談讓卓 TAM YEUNG CHUCK

香港鰂魚涌英皇道出入學號嘉里中心10樓
10/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
電話 Tel : 2510 5173
傳真 Fax : 2887 1815
電郵 Email : tony.tam@hk.swatchgroup.com
品牌 Brand Name : BREGUET



營業組別
Type Of Business

崔寶馨 TSUI PO HING

九龍西洋菜街254號3樓
電話 Tel : 2381 8564
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

譚耀 TAM YIU

九龍青山道499號永興工業大廈5樓B座
Flat B, 5/F., Wing Hing Building, 499 Castle Peak Road, Kowloon
電話 Tel : 2744 2018
傳真 Fax : 2785 1406
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

涂奎如 TU KUEI YU

新界屯門置樂花園第8座6樓B室愛美洗衣公司
電話 Tel : 2459 2280
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

涂榮國 TO WING KOK

鰂魚涌芬尼街2號D橋英大廈13A室
電話 Tel : 2975 8050
傳真 Fax : 2880 9591
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

黃少榮 WONG SHU WING

九龍窩打老道文福道23號F11樓
電話 Tel : 2714 2444
傳真 Fax : -
電郵 Email : -
品牌 Brand Name : -



營業組別
Type Of Business

製造
MFR出入口
I&E批發
Wholesale零售
Retail代理
Agent配件
Components貿易
Trade投資
Investment出口
Export晶片設計
IC Design**吳時 WU SE**

香港灣仔駱克道1號中南大廈18樓
18/F., Chung Nam Building, 1 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : 2529 6111
傳真 Fax : 2865 6527
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -

**嚴惠光 YIM WAI KWONG**

香港大坑道勵德村村榮樓628室
Rm. 628, Tsuen Wing Lau, Lai Tak Tsuen, Tai Hang, Kong Kong
電話 Tel : 2571 6143
傳真 Fax : -
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -

**任耀庭 YAM YIU TING, BENNY**

c/o China Gun Club, 2/F, Futura Plaza, 111 to 113 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon
電話 Tel : 2833 5678
傳真 Fax : -
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -

**應聖瑞 YING SING SHUI**

香港中環干諾道中62號地下
G/F., 62 Connaught Road Central, Hong Kong
電話 Tel : 2541 1399
傳真 Fax : 2543 0968
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -

**容鏡榮 YANG KAN SUN**

電話 Tel : 2381 0430
傳真 Fax : -
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -

**姚應賢 YIU YING YIN**

新界荃灣海濱花園海賓閣19樓B座
19/F., Flat B, Hoi Po Mansion Riviera Garden, Tsuen Wan, New Territories
電話 Tel : 2407 0987
傳真 Fax : -
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -

**邱潤磐 YAU YUN POON**

九龍長沙灣永明街3號泰昌工廠大廈9字樓A座
Flat A, 9/F., Tai Cheong Fty., Building, 3 Wing Ming Street,
Sham Shui Po, Kowloon
電話 Tel : 2745 7133
傳真 Fax : 2745 4266
電郵 Email: -

**袁懿華 YUEN YIM WAH**

香港灣仔駱克道100號B室11樓
Rm. B, 11/F., 100 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong
電話 Tel : 2861 2717
傳真 Fax : -
電郵 Email: -
品牌 Brand Name: -





香港鐘表業總會宗旨

香港鐘表業總會創立於1947年，會員橫跨全行業，包括零售、批發、貿易及製造等。自成立以來，一直負肩業界之工商貿易發展及協調工作。近年在政府各大政策諮詢機構要求下，本會委派多位代表擔任各大小委員會之委員，從而為業界爭取最大之利益，成績有目共睹。

- ✔ 鐘表行業事務推廣
- ✔ 促進業界科技提升
- ✔ 促進鐘表業人才培訓
- ✔ 海外鐘表業了解及交流

香港鐘表業總會提供的服務及優惠

1. 約13%折扣價參加每年九月本會協辦之「香港鐘表展」，並可獲免費租用電話優惠;
2. 免費在本會出版之「鐘與表」年刊列出會員聯絡資料，方便各地買家聯絡及查詢;
3. 免費收取市場發展最新情況、國內鐘表業之資訊、貿易及海關法例等資料;
4. 優惠折扣價參加本會將來主辦之各類研討會、交流會及考察團;





香港鐘表業總會

The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Ltd.

入會申請書 Application Form

公司名稱 (中) _____
Company Name

(Eng) _____

商業登記號碼
Business Registration No _____

代表人姓名 (中) _____ (Eng) _____
Name of Representative

職位 (中) _____ (Eng) _____
Position

業務性質
Nature of Business 製造 貿易 批發 零售 其他
Manufacture Trade Wholesale Retail Other

香港公司地址 (中) _____
Company Address in HK

(Eng) _____

電話 傳真
Tel No _____ Fax No _____

聯絡人姓名
Name of Contact Person _____

手提電話
Mobile Phone _____

電郵
E-mail _____

公司網址
Company Website _____

產品
Product _____

代表人簽署及蓋章
Representative Signature and Seal _____ 日期
Date _____

1. 推薦人簽署 姓名
Referee Signature _____ Name _____

2. 推薦人簽署 姓名
Referee Signature _____ Name _____

1. 填妥本申請表及商業登記副本及連同支票(抬頭:『香港鐘表業總會有限公司』劃線支票HK\$3,200, 其中包括一次性之入會費HK\$2,000及首年年費HK\$1,200)

2. 兩名推薦人需在表格上簽署;最終申請審批權由會董會通過作實

3. 請將所需文件寄往本會:香港中環皇后大道中58-62號振邦大廈604室

4. 查詢及聯絡:秘書處何小姐, 電話:2523 3232

廣告目錄

Advertising Index

新達貿易有限公司 (星辰)	封面摺頁
Sun International Trading Co., Ltd. (Citizen)	Gate Fold
通城鐘錶有限公司 (精工表)	封底
Thong Sia Watch Co., Ltd. (Seiko)	Back Cover
華明行有限公司 (瑞士英納格)	中間摺頁
Wah Ming Hong Ltd. (Enicar).....	Centre Gate Fold
詩琳控股集團有限公司	中間卡頁
SBG Holdings Ltd.	Centre Art Card
	封底內對頁
Sincere Brand Management Ltd. (Franck Muller)	Facing Inside Back Cover
東方表行有限公司	封底內頁
Oriental Watch Co., Ltd.	Inside Back Cover
時計寶投資有限公司 (拜戈)	
Time Watch Investments Ltd. (Balco)	1
萬希泉鐘錶有限公司 (萬希泉)	
Memorigin Watch Co., Ltd. (Memorigin).....	8-9
東鷹鐘錶(香港)有限公司 (寶路華)	
Eastern Eagle Time (HK) Ltd. (Bulova)	15
梅花表有限公司	
Muifa Watch Co., Ltd. (Titoni)	17
三寶珠寶集團有限公司	
Elegant Jewellery Holding Ltd.	19
Elmer Ingo (HK) Ltd. (Elmer Ingo).....	21
永基利有限公司	
Ever Foundation Co., Ltd. (Festina).....	23
周大福珠寶金行有限公司	
Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd.	25
中國銀行(香港)有限公司	
Bank of China (Hong Kong) Ltd.....	27
雷米高科技有限公司	
Romago Design Ltd. (Romago)	29
太子珠寶鐘錶有限公司	
Prince Jewellery and Watch Co., Ltd.....	31
Acestar Concept Ltd. (Mini)	48
Acestar Concept Ltd. (梵高) (Van Gogh).....	49
錦記表行(集團)有限公司	
Kam Kee Watch Co., (Holdings) Ltd. (Nivrel)	51
寶英拓展有限公司	
Bomass International Ltd. (Arbutus).....	53
德輝行鐘錶有限公司 (嘉多利)	
Tak Fai Watch Co., Ltd. (Catorex).....	59
六福集團有限公司	
Luk Fook Holdings Co., Ltd.	65

創興銀行有限公司 Chong Hing Bank Ltd.....	71
Euro Time Co. (Ingersoll)	81
68站有限公司 Station 68 Ltd. (Jeep)	82
喜運佳鐘表集團 Halewinner Ltd.....	87
發達利鐘表有限公司 Fat Tat Lee Watch Co., Ltd. (Orient)	97
樂聲鐘錶電子有限公司 National Electronics & Watch Co., Ltd. (Outbound)	98-99
歐洲坊有限公司 Europe Watch Co., Ltd.	107
Beta Enterprises Ltd. (nanoblock)	111
九龍表行 Kowloon Watch Co.	115
馮良記表行 Fung Leung Kee Watch Co.	117
君子裝飾設計有限公司 Royal Designs & Decoration Ltd.....	119
鑽飾鐘錶有限公司 Diamond Design Ltd.	120
博思製造有限公司 Mastermind Manufacture Ltd.....	121
伊博國際有限公司 JC Universal Co., Ltd.	122
栢萊化工有限公司 Pino Aliprandini (HK) Ltd.	123
森豐真空鍍膜有限公司 SenFung Vacuum Plating Co., Ltd.	124
信心金屬表面處理有限公司 Confi Metal Finishing Co., Ltd.	125
安生集團有限公司 Anson Group Ltd.	126
協成皮錶帶廠有限公司 Hip Shing Leather Watch Straps Mfy. Ltd.	127
Timely Electronics Co. Ltd. (iUSB).....	128
賓德皮錶帶(香港)有限公司 Banda Bracelets (HK) Ltd.	129
恒信金屬製品廠有限公司 Hanson Metal Factory Ltd.	130
恆業錶業金屬製品有限公司 Hang Yip Watch & Metal Products Ltd.	131